INCIDENT À *LA TRIBUNE* > LE QUOTIDIEN PARALYSÉ PAR UN DÉBUT D'INCENDIE /6

Sherbrooke **vendredi 3 août 2007** | 40 pages | 98e année nº140 **LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE** **70 ¢** taxes en sus Floride 2,25 $ www.cyberpresse.ca

La Tribune

UNE CARRIÈRE AU PARC DU MONT-ORFORD?

L'entreprise Yves Fontaine et Fils, qui exploite une carrière située sur les terres du futur parc du Mont-Orford, sera vraisemblement expropriée. La gravière et la sablière pourraient alors être exploitées par le nouveau propriétaire, le gouvernement. D'ici là, l'entrepreneur en excavation espère que son avocat pourra renverser la décision, évitant ainsi plusieurs pertes d'emplois. **À LIRE EN PAGES 4 ET 5**

Traversée > Stoychev s'impose au sprint

IMACOM, MAXIME PICARD

Le Bulgare Petar Stoychev, déjà six fois champion de la Traversée internationale du lac Memphrémagog, a annoncé ses couleurs en prévision du marathon de samedi. Hier, il a enlevé un sprint chaudement disputé. Plusieurs Québécois aspirent toutefois à le détrôner lors de l'épreuve de 34 km. Parmi eux, le Magogois Mathieu Leblanc et la talentueuse Patricia Perreault.

/37

Audrey de Montigny

entre dans la peau d'une Bratz pour le cinéma

/20

La Tribune

Présidente–éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION
Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ
Directrice / Suzanne-Marie Landry
Adjoints / Alain LeClerc /
Isabelle Gagnon / Mélissa Jean

FINANCES
Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE
Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE
Directeur / André Custeau
Coordonnatrice / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS
www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
téléc. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
téléc. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
téléc. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	**25 à 29**
Arts et spectacles	**19 à 22**
Décès	**29-31**
Économie	**16-17**
Horoscope	**26**
Loterie	**8**
Monde	**18**
Mots croisés	**26**
Opinions	**12-13**
Sports	**33 à 39**
Sudoku	**26**

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

« Juste pour dire aux autorités de Minneapolis que je parle très bien l'anglais. »

— Pierre Marc Johnson

Météo

›AUJOURD'HUI

POSSIBILITÉ D'AVERSES

MAX.: 30° MIN.: 21°

Lever du soleil: 5:32 Coucher du soleil: 20:15

›SAMEDI

ALTERNANCE DE SOLEIL ET DE NUAGES

MAX.: 26° MIN.: 15°

›DIMANCHE

ENSOLEILLÉ

MAX.: 22° MIN.: 10°

27660

Étrange sensation

LUC LAROCHELLE
luc.larochelle@latribune.qc.ca

Perspectives

Comme la plupart des automobilistes québécois, j'ai développé une certaine hantise des viaducs depuis le drame de Laval. Sans pourtant n'avoir jamais roulé une seule fois sur le boulevard de la Concorde.

Minneapolis est à plus de 1600 kilomètres de Sherbrooke et j'ai circulé chaque jour durant une semaine sur le pont de l'Interstate 35 qui s'est effondré mercredi soir. Si le même accident s'était produit sensiblement à la même période il y a deux ans, des adolescentes de Sherbrooke appartenant à une équipe de soccer ou des parents-accompagnateurs (dont j'étais) auraient peut-être été au nombre des victimes. Étrange sensation que celle de se sentir aussi près d'une tragédie survenue aussi loin.

Nous logions à l'Université du Minnesota, premier *exit* passé le fleuve qui sépare les villes jumelles de Minneapolis et Saint Paul, la capitale. Pour bien saisir le ressac créé sur ce campus de 60 000 étudiants, imaginez l'effondrement du pont Jacques-Cartier ou celui de la 410, ici à Sherbrooke, à trois semaines de la rentrée.

Aux yeux de plusieurs membres de l'expédition, il n'y avait qu'un mot pour décrire cette métropole: efficacité.

Efficacité d'une organisation rôdée au quart de tour, celle de la Shawn's USA CUP, qui accueille chaque année 1000 équipes d'une vingtaine de pays à son tournoi de soccer. Une logistique pour quelque 16 000 joueurs!

Ailleurs comme au Québec, on ajoute pour grandir. En négligeant l'existant.

Pas une seule fois au cours de notre séjour les navettes ont été en retard pour voyager du centre d'hébergement au National Sport Center, complexe comptant 52 terrains de soccer côte-à-côte. Si, si. Cinquante-deux. Et la plupart alimentés par un réseau d'arrosage souterrain. Ceinturez le boulevard de l'Université de terrains de soccer de la colline jusqu'à la jonction de l'autoroute, derrière Le Triolet, avec un stade semblable à celui de l'université au milieu, ça vous donne une idée de ces infrastructures sportives.

Efficacité du réseau de transport, aussi. Aéroport ultramoderne, réseau autoroutier fonctionnel, transport en commun efficace pour traverser les deux villes en autobus et en métro, pour rejoindre le gigantesque Mall of America, un centre commercial de 520 magasins avec un parc d'amusement intérieur et animé du passage de plus de 35 millions de clients chaque année.

«C'était frappant: il n'y avait pas de trous dans les rues. C'était propre et ordonné. Tout paraissait minutieusement planifié. Les montagnes de l'Estrie m'auraient manqué, mais j'aurais déménagé à Minneapolis n'importe quand», témoigne Diane Gingras, mère d'une joueuse et qui se souvient avoir passé une semaine de rêve au Minnesota.

«La tragédie de cette semaine, c'est l'antithèse de mes souvenirs de notre séjour là-bas. Tout était sans reproche, pour ne pas dire parfait», renchérit l'entraîneur de l'équipe, Maxime Charron.

Les Twin Cities (d'où le nom de la formation de baseball professionnel des Twins du Minnesota) sont tellement séduisantes qu'il ne nous serait jamais venu à l'esprit de regarder sous le tablier d'un pont pour vérifier si la poussière s'y accumulait.

/////

Comme ici, la poussière cachait certains rapports d'ingénierie ayant relevé le vieillissement de ce pont datant d'une quarantaine d'années.

Comme ici, la classe politique sera obligée de mettre sur pied une commission d'enquête pour calmer l'opinion publique. Dans un pays où les poursuites civiles pleuvent, les familles des victimes ne se contenteront sûrement pas de voeux de condoléances.

Mais, même si elle a le bras plus long qu'au Canada, la justice américaine parviendra-t-elle à découvrir LE coupable, à identifier LA personne en autorité qui aura fait preuve de négligence en ignorant des rapports d'inspection et qui doit répondre de cette catastrophe? Pas sûr.

Mon opinion sur la grande métropole du Minnesota a-t-elle changé? Pas du tout.

C'est plutôt ma perception générale qui est renforcée: aucune province canadienne et pas davantage un État américain ne peut prétendre que ses infrastructures publiques sont adaptées au rythme de son développement. Ailleurs comme au Québec, au nom de la prospérité, on ajoute pour grandir. En négligeant l'existant.

La fatalité ne manque pas de nous le rappeler. Faut juste souhaiter que le mauvais sort emprunte une autre route que la nôtre. Comme ce fut le cas pour nous à l'été 2005 sur la W35 du Minnesota.

Quatre morts, 79 blessés et jusqu'à 30 disparus

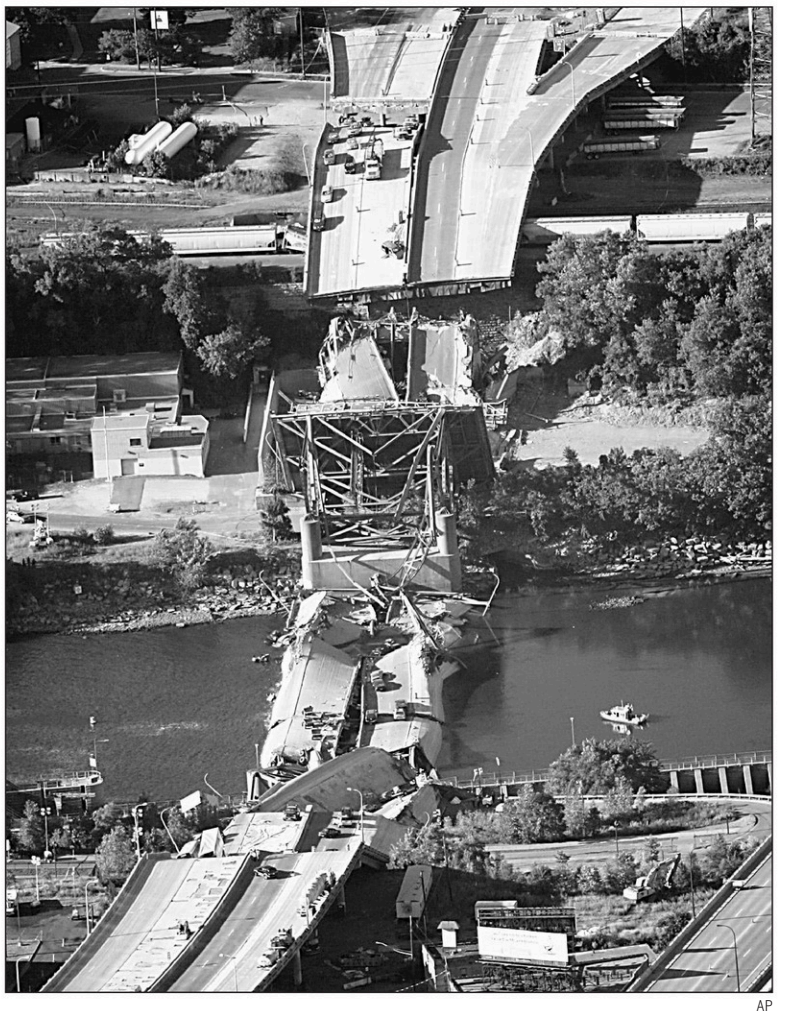
JON KRAWCZYNSKI
ASSOCIATED PRESS

MINNEAPOLIS — Des plongeurs recherchaient hier dans les eaux du Mississippi les corps de victimes prises au piège sous un enchevêtrement de béton et d'acier, au lendemain de l'effondrement d'un pont qui a précipité dans le fleuve des dizaines de voitures à Minneapolis, dans le Minnesota (nord des États-Unis).

Entre 20 et 30 personnes étaient toujours portées disparues, selon les estimations de la police, tandis que les autorités, dont le dernier bilan révisé à la baisse s'élevait à quatre morts, faisaient état de la présence d'autres victimes dans les eaux du Mississippi. De sources hospitalières, on dénombrait également 79 blessés.

D'après la Maison Blanche, une inspection menée en 2005 avait mis en évidence des déficiences structurelles du pont. L'ouvrage, vieux de 40 ans, pointait à 50 sur une échelle de 100 concernant la stabilité structurelle, a expliqué son porte-parole Tony Snow.

À la suite du drame, le gouverneur du Minnesota Tim Pawlenty a ordonné une inspection immédiate dans l'État de tous les ponts de conception similaire à l'ouvrage, tandis que le président George W. Bush, qui se rendra sur place demain, a promis une assistance fédérale et adressé ses condoléances aux familles des victimes.



AP

Le bilan actuel de la catastrophe de Minneapolis s'élève à quatre morts, 79 blessés et près de 30 disparus.

«Au gouvernement fédéral, nous devons répondre, et répondre de façon solide, pour non seulement aider les gens à se rétablir, mais pour s'assurer que» ce pont sera «reconstruit dès que possible», a-t-il déclaré à l'issue d'une réunion du cabinet.

La première dame des États-Unis, Laura Bush, doit se rendre aujourd'hui à Minneapolis pour réconforter les familles des victimes, le chef de la Maison Blanche ayant déjà dépêché sur place la secrétaire aux Transports Mary Peters. Cette dernière a annoncé le déblocage de cinq millions de dollars pour contribuer au financement des opérations visant à dérouter la circulation autour du lieu de la catastrophe, à déblayer les gravats et à effectuer les réparations. D'après elle, toutes les demandes de fonds supplémentaires seront examinées rapidement.

De son côté, la sénatrice Amy Klobuchar a déclaré que jusqu'à 100 millions de dollars de fonds fédéraux seraient également disponibles pour la reconstruction et la remise en état.

Le pont de la route 35W à huit voies était en cours de réparation, et deux voies dans chaque sens étaient fermées.

« J'ai senti le pont tomber, je me suis dit que j'allais mourir »

NICOLAS BÉRUBÉ

MINNEAPOLIS — Bernie Toivonen n'a pas eu de réaction particulière mercredi après-midi quand il s'est retrouvé pris dans un bouchon de circulation sur le pont de l'autoroute 35W.

«Il y avait des travaux, alors c'était normal qu'il y ait du trafic. Il y avait des ouvriers partout. Au moins une vingtaine de personnes travaillant avec des marteaux-piqueurs sur le tablier du pont.»

«Puis, soudainement, la section du pont sur laquelle je me trouvais s'est effondrée. Comme ça. J'ai compris que le pont tombait, et je me suis dit que j'allais mourir.»

Hier, M. Toivonen, qui a survécu à l'effondrement du pont, est venu rencontrer les autorités et parler aux journalistes près de la barrière de sécurité érigée sur l'autoroute 35W, qui traverse le centre-ville de Minneapolis.

Même s'il a fait une chute de 50 pieds, évalue-t-il, M. Toivonen n'a pas été blessé, et sa voiture est restée intacte, les quatre roues sur la chaussée. «J'ai été l'un des plus chanceux», dit-il.

La section sur laquelle il se trouvait s'est affaissée, et il s'est senti tomber vers l'arrière. «J'ai senti que je tombais, j'étais comme en apesanteur. L'avant de la route est resté là, mais c'est tombé derrière, donc je me suis retrouvé à 45 degrés.»

Sa voiture a reculé jusqu'à la base du pont, où il a mis le frein à main. Il est sorti pour aider d'autres automobilistes. «Une dame dans une fourgonnette avait une blessure à la tête, et je l'ai aidée à sortir. Plus loin, un gars était pris sous une poutre, et je suis allé l'aider. Il y avait trois autres gars qui sont arrivés, on aidait ceux qui étaient blessés.»

Aucun signe avant-coureur n'a pu indiquer aux automobilistes que le pont était sur le point de céder, dit-il. «Je prends ce pont plusieurs fois par semaine depuis des mois, et tout a toujours été normal. Aujourd'hui, j'ai encore du mal à croire que j'ai vécu ça. C'est arrivé tellement vite que c'était comme irréel.»

Des enfants sur le pont

Jeremy Hernandez, 20 ans, moniteur de camp de jour, était avec une cinquantaine d'enfants dans un autobus scolaire quand le pont s'est effondré sous eux. Après la chute, l'autobus a continué de déraper et se dirigeait vers la rivière Mississippi.

«Les enfants pensaient qu'ils allaient mourir, ils pleuraient. Et puis ils se sont tous mis à crier «Nous allons tomber dans l'eau, nous allons tomber dans l'eau!»», a-t-il dit dans un point de presse hier.

Une des enfants, Olivia Reynolds, 12 ans, a dit sur les ondes d'une chaîne locale que la chute dans le vide lui a rappelé la sensation d'être dans les montagnes russes. «Je me suis penchée par en avant, mais l'autobus n'arrêtait pas de bouger et de déraper. Il bougeait d'un côté et de l'autre. Les autres enfants criaient et pleuraient. Certains étaient blessés.»

Profitant d'une accalmie, M. Hernandez s'est levé et a donné un coup de pied sur la porte de secours, à l'arrière de l'autobus. «J'ai commencé à sortir les enfants un à un, à les passer à des gens à l'extérieur. Je ne pensais à rien, juste à sortir les enfants». Plusieurs enfants souffrent de blessures à la tête et l'abdomen, mais on ne rapporte aucun décès parmi les occupants de l'autobus.

En après-midi, hier, les proches des gens qui manquent toujours à l'appel sont venus rencontrer le personnel de la Croix-Rouge, qui a établi un centre dans un Holiday Inn, près du lieu de l'effondrement. *(La Presse)*

AP

Un secouriste pénètre dans une voiture submergée à la recherche de victimes, après l'effondrement d'un pont, à Minneapolis.

Rien n'indique un acte terroriste

RICHARD HÉTU

NEW YORK — Chaque incident d'importance en sol américain est désormais suivi de la même question: s'agissait-il d'un acte terroriste?

Les New-Yorkais se sont posé cette question le 18 juillet dernier lors de l'explosion d'un conduit de vapeur en plein coeur de Manhattan, explosion qui a fait un mort. Mercredi, c'était au tour des citoyens de Minneapolis d'avoir cette interrogation.

Les autorités américaines n'ont pas mis de temps à les rassurer. «Il n'y a pas d'indications de lien avec le terrorisme à ce stade, a indiqué le ministère de la Sécurité intérieure. Il y a eu des travaux dans le secteur et tous les signes montrent que c'est un problème de construction ou de conception.»

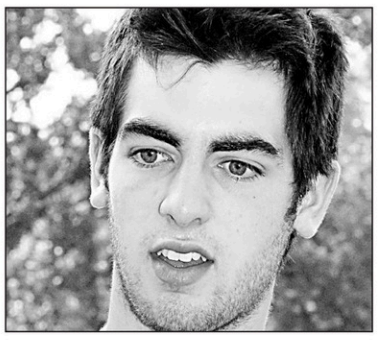
Sur Internet, il y avait quand même quelques sceptiques. Un blogueur a écrit «Il me semble qu'une enquête pour déterminer si c'est ou non un acte de terrorisme devrait prendre au moins quelques heures.» *(La Presse)*

VOIR AUTRES TEXTES
en page 32

Vox pop

Après l'effondrement d'un pont à Minneapolis aux États-Unis et l'écroulement du viaduc de la Concorde à Laval, vous sentez-vous en sécurité sur les routes du Québec?

Propos recueillis par Roxanne Mercier
Photos : Imacom, Maxime Picard



Mikaël Lacombe

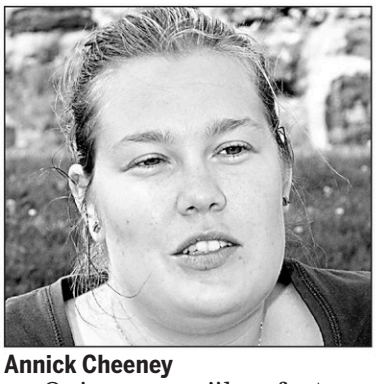
«Oui, je me sens vraiment en sécurité. J'ai l'impression que les médias provoquent des mouvements de panique comme avec le World Trade Center. Je ne vais pas arrêter d'aller dans les grands édifices juste parce qu'il y en a un qui est déjà tombé.»

Martin Côté

«Je me sens totalement en sécurité. C'est pas parce qu'il y a deux ponts de tombés dans toute l'Amérique du Nord qu'on doit s'inquiéter. Ça ne me stress pas.»

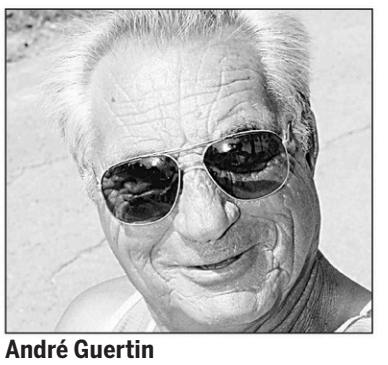
Véronique Nadeau

«Non, parce que j'ai tout le temps eu le vertige sur les ponts. Je trouve ça important qu'on vérifie les infrastructures, même si c'est pour coûter cher.»



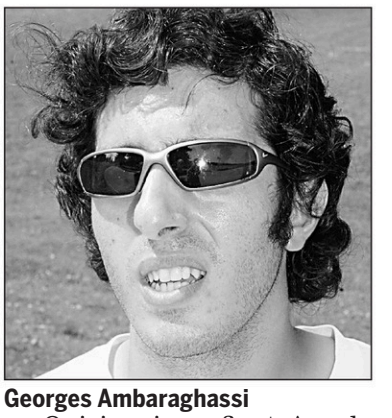
Annick Cheeney

«Oui, parce qu'il ne faut pas s'empêcher de vivre pour ça. C'est super triste ce qui s'est passé, mais il ne faut pas que ça reste dans nos têtes. Moi, j'habite à Magog et je sais que les ponts là-bas sont sous surveillance. La situation ne m'inquiète pas.»



André Guertin

«Je pense qu'on est de moins en moins en sécurité. J'ai fait du camionnage pendant 50 ans et je me suis promené partout au Canada et aux États-Unis. Dans ce temps-là, c'était très sécuritaire, mais aujourd'hui, on y pense avant d'emprunter un pont. C'est pas la faute au gouvernement parce qu'il en a beaucoup à vérifier.»



Georges Ambaraghassi

«Oui, je suis confiant. Avec la Commission Johnson, les problèmes devraient être réglés. De toute façon, s'il y avait eu un gros problème, on aurait sûrement pris les mesures en conséquence.»

Marie-Hélène Fortin

«Avec toutes les vérifications qui se sont faites dans la région, oui, je me sens en sécurité, mais ailleurs au Québec et au Canada, non. Étant une mère de famille, je trouve ça important de tester les ponts et les viaducs pour qu'on soit certain de leur bon état.»

Ginette Légaré

«Disons que j'essaie de ne pas y penser. Il y a peut-être eu une certaine négligence au point de vue du ministère des Transports, mais je ne crois pas qu'on puisse accuser les employés qui ont bâti ces ponts il y a 40 ans.»

Dommages collatéraux

MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'expropriation des Frères Greif de leurs territoires au profit de l'agrandissement du parc du Mont-Orford ne se fera pas sans dommages collatéraux. La dénonciation de locataires et occupants de bonne foi, obtenue par *La Tribune,* fait état de 25 entités qui ont des ententes avec la compagnie forestière pour l'utilisation à diverses fins de terrains initialement mis en réserve.

Servitudes, contrats et ententes verbales liaient les Greif, avant leur expropriation, à plusieurs individus et à quelques associations et entreprises, avec qui le gouvernement tentera de s'entendre de gré à gré pour libérer le parc de toute utilisation non compatible avec sa vocation de protection et de conservation.

Des sentiers de randonnée pédestre et équestre, de motoneige, systèmes de traitement des eaux, espaces de camping, club de chasse et même une carrière de gravier étaient opérés par des tiers chez les Greif.

«Plusieurs de ces ententes seront résiliées», annonce Serge Alain, directeur du Service des parcs au ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP), citant en exemple les activités incompatibles du club de chasse et des sentiers de motoneige.

Les sentiers de randonnée des Sentiers de l'Estrie appartiendront dorénavant à la SÉPAQ, mais une entente pourra être conclue entre les deux organismes concernant leur opération. Des ententes semblables sont déjà effectives dans certains secteurs de l'actuel parc national du Mont-Orford.

La randonnée équestre fera aussi l'objet d'une entente spéciale afin de se poursuivre sur les sentiers existants, opérés par Estrie à cheval.

«Les endroits où il y a des résidences ont déjà été écartés des territoires visés par l'agrandissement du parc, rappelle le directeur du Service des parcs. Les installations septiques ne seront donc pas dans le parc, et le territoire appartient toujours aux Frères Greif.»

Il a été impossible de connaître les intentions des Greif au sujet de ces minces bandes de terrain qui leur restent entre les mains, la compagnie n'ayant pas retourné les appels ou répondu aux courriels de *La Tribune.*

Les terrains loués par le camping Plage McKenzie aux Grief, aussi mis en réserve initialement, ont aussi été exclus de la dernière version de la nouvelle carte du parc. En ce qui a trait aux quelques droits de passage pour les résidences, seulement pour ceux qui se trouvent aussi sur cette nouvelle carte, le gouvernement n'a pas l'intention de bloquer l'accès aux propriétaires, et se prépare à conclure des ententes.

L'affaire se complique avec les sentiers de motoneige, les activités du club de chasse et l'opération de la carrière (voir autre texte en page 5).

Un tronçon principal des sentiers voués à la pratique de la motoneige traverse le territoire des Greif, et permet de raccorder l'Estrie et la Montérégie. «Nous sommes conscients du problème. Pour la famille Bombardier, c'est une de leurs principales préoccupations, rapporte M. Alain. Nous avons déjà tracé un détournement qui passerait sur les terrains des Bombardier, au nord du (futur) parc», annonce-t-il.

De gré à gré

Quant à la chasse, elle demeurera permise jusqu'à ce que le nouveau parc soit formé. «Ce devrait être au printemps 2008, estime le directeur. Nous voulons compléter les transactions avec tous les propriétaires pour former le parc d'un seul bloc.»

Il ajoute que les négociations avec Placements Bombardier se poursuivent de gré à gré, qu'il n'est pas question d'une autre expropriation pour l'instant. «Mais ce n'est pas très actif présentement, parce que nous mettons l'accent sur l'expropriation en cours.»

Serge Alain confirme que le pourtour du lac Larouche, appartenant aux Placements Bombardier mais ceinturé par les terres des Greif, ne fait pas partie des plans d'agrandissement du parc du Mont-Orford.

Quant aux négociations avec la station Mont des Trois-Lacs, le troisième propriétaire visé par l'agrandissement du parc, elles n'ont pas encore été entreprises.

Les évaluateurs du ministère des Transports du Québec, qui a le mandat de faire toutes les acquisitions au profit des autres ministères, ont déjà effectué une première visite des terrains des Greif l'an dernier, et en ont fait une deuxième récemment.

Des bonnes nouvelles pour le camping et la motoneige

RACINE — La nouvelle n'a pas étonné les propriétaires du camping Plage McKenzie: les terrains appartenant aux Frères Greif, qu'ils louent pour le stationnement et pour le débordement de leurs espaces de camping, ne fait pas partie des terres expropriées.

«C'est ce qu'on avait compris, que cette partie de la mise en réserve ne serait pas dans le parc», raconte Madeleine Roberge, copropriétaire. La promesse d'achat déjà convenue avec les Greif, «pour être enfin chez nous», devrait donc pouvoir reprendre son cours normal, lorsque le gouvernement lèvera la mise en réserve.

«Ça fait deux ans que c'est bloqué déjà. Ce qu'on ne sait pas, c'est quand on pourra recommencer nos discussions avec les Greif», souligne Mme Roberge, confiant garder bon espoir puisqu'un représentant de la compagnie était dans le coin dernièrement.

IMACOM, MAXIME PICARD

Les propriétaires du camping Plage McKenzie, situé en bordure du lac Brompton, ont retrouvé espoir. La mise en réserve des terres des Frères Greif était venue mettre un arrêt à leurs démarches pour acquérir le terrain (à gauche du panneau, sur la photo) qu'ils louent pour des espaces de stationnement. Mais ce terrain ne fera pas partie des terres expropriées.

La Capitale de la motoneige

Du côté du club de motoneige les Pionniers de Valcourt, en charge de l'important tronçon de sentier exproprié, le soulagement était palpable hier quand *La Tribune* a partagé les intentions du gouvernement. Passer plus au nord du parc, sur les terres des Bombardier, serait pour les motoneigistes un compromis honnête.

«C'est une très bonne nouvelle que le gouvernement s'en occupe», estime le président François Létourneau. Pour lui, il était inconcevable que la Capitale de la motoneige se retrouve isolée faute de sentiers facilement accessibles.

Ce qui l'inquiète maintenant, c'est de savoir qui devra payer la facture pour l'aménagement de ce nouveau sentier. «On ne payait pas pour les droits de passage, ils sont accordés gracieusement par les propriétaires», informe M. Létourneau. Il n'y a donc pas beaucoup d'argent à espérer du gouvernement pour la résiliation de cette entente.

Il y a au moins un hiver pour répondre à cette question, étant donné que le parc ne sera pas formé avant le printemps prochain. Mais il s'agit vraisemblablement du dernier hiver pour les motoneigistes pour circuler sur cette piste, devenue le passage obligé des amateurs.

— Marianne Dandurand

IMACOM, MAXIME PICARD

L'entreprise racinoise d'excavation Yves Fontaine et Fils exploite depuis 25 ans une carrière sise sur les terres en voie d'expropriation des Frères Greif pour l'agrandissement du parc du Mont-Orford. Yves Fontaine se bat pour conserver cette carrière.

Une carrière dans le futur parc du Mont-Orford?

L'entreprise Yves Fontaine et Fils se bat pour conserver le site

LES FRÈRES GREIF AVAIENT DES ENTENTES AVEC 25 LOCATAIRES

LOCATAIRES TOUCHÉS PAR LA MISE EN RÉSERVE DES TERRAINS

Ces terrains ne sont plus visés dans l'agrandissement du parc et appartiennent toujours aux Greif

- 18 Entités ayant négocié des ententes pour droits de passage, traitement des eaux usées, diverses locations de terrains *
- 1 Promesse d'achat pour l'agrandissement du camping Plage McKenzie

*Parmi ces 18 entités, plusieurs utilisent les terrains à être expropriés. Des ententes seront négociées au cas par cas avec elles.

LOCATAIRES TOUCHÉS PAR L'EXPROPRIATION

Le gouvernement devrait s'entendre d'ici l'automne avec ces locataires

- 1 Droit de passage pour sentiers pédestres (renouvelé et une entente probable avec la SÉPAQ)
- 1 Droit de passage pour sentiers équestres (renouvelé avec conditions d'utilisation)
- 1 Stationnement municipal au lac Larouche (repris par le gouvernement)
- 1 Club de chasse (exproprié)
- 1 Droit de passage pour sentier de motoneige (exproprié et relocalisé)
- 1 Exploitation d'un banc de gravier (exproprié)

Et plusieurs entités incluses dans la première partie du tableau

MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

RACINE — Si l'agrandissement du parc national du Mont-Orford se passe selon les plans du gouvernement, une gravière et une sablière se retrouveront sur ces terres vouées à la protection et à la conservation.

L'entreprise racinoise d'excavation Yves Fontaine et Fils exploite depuis 25 ans cette carrière sise sur les terres en voie d'expropriation des Frères Greif, sur le chemin Bombardier, à 1 km à l'ouest du lac Brompton. Pour le gouvernement, pas question d'exclure les 30 hectares loués par l'exploitant aux Greif, ou encore les 3,37 hectares déjà en exploitation.

À l'instar des autres locataires, les Fontaine seront expropriés, et la carrière pourra être exploitée par ses nouveaux propriétaires. «La loi sur les parcs autorise l'utilisation des carrières pour les fins du parc, pour faire ou réparer les sentiers par exemple», affirme Serge Alain, directeur du Service des parcs au ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP). Il précise que toute forme d'exploitation à d'autres fins n'est pas permise.

Les 3,37 hectares étant trop étendus pour répondre aux besoins du parc, «il sera visé de restaurer ces sites-là, si nécessaire», indique M. Alain, citant des solutions telles le remblayage et la revégétalisation.

«Des carrières de gravier comme ça, il y en a dans d'autres parcs», affirme-t-il, sans préciser lesquels.

Promesse d'achat

En 2004, l'entrepreneur en excavation Yves Fontaine avait convenu avec les Frères Greif d'une promesse d'achat pour les 30 hectares de terrain loué. L'acte de vente n'a toutefois pas été concrétisé, le gouvernement annonçant entre-temps la mise en réserve des terres des Greif pour les fins de l'agrandissement du parc du Mont-Orford.

L'entrepreneur espère que son avocat parviendra à renverser la décision du gouvernement. «S'ils me forcent à fermer, c'est plusieurs emplois qui vont se perdre», estime l'homme qui considère son entreprise comme le «travail de toute une vie». Au sein de l'entreprise qu'il a héritée de son père, transmise à son fils, et qui intéresse son petit-fils, de 6 à 8 employés gagnent leur pain, selon les saisons.

S'il doit mettre une croix sur la carrière, l'entreprise sera sérieusement amputée, mais pas condamnée à la fermeture. «Il faudra acheter d'autres *trucks*, et aller chercher nos matériaux à Sherbrooke, indique M. Fontaine. Ça fait plus de transport, des prix plus élevés, et plus de véhicules polluants sur les chemins, sur de plus longues distances», souligne-t-il, en demandant où est le gain environnemental.

Il indique que pour le bénéfice de l'environnement et la pérennité de l'entreprise, il a choisi de ne pas exploiter la carrière à son plein rendement, se contentant d'extraire le gravier dont il avait besoin pour ses propres contrats. Les sections où l'exploitation est terminée ont été reboisées.

Le directeur du Service des parcs affirme que le gouvernement est conscient de faire perdre son gagne-pain à un entrepreneur et ses employés. «Ce sera pris en compte lors de l'évaluation de la valeur du bail», annonce-t-il.

Déjà en processus légal

Avant que l'ombre de l'Orford ne se jette sur l'entreprise Yves Fontaine et Fils, celle des riverains du lac Brompton avait déjà en mai dernier lancé l'entreprise dans un processus juridique contre la municipalité.

La carrière Fontaine est exploitée depuis 2001 sur la base d'un droit acquis. Le zonage a été modifié il y a 6 ans et ne permet plus des activités de ce type dans le secteur devenu de villégiature.

Dans des cas dérogatoires comme celui-ci, la loi limite la superficie supplémentaire exploitable à 50 %. Reste à savoir s'il s'agit de 50 % de l'ensemble du territoire appartenant par bail aux Fontaine, tel que l'exploitant et la jurisprudence l'estiment, ou encore 50 % de celui déjà exploité, tel que l'estiment les riverains du lac Brompton auxquels la municipalité a prêté oreille.

Le bruit de la fermeture définitive de la carrière, qui a vite résonné au bord du lac Brompton, n'est pas sans plaire aux riverains, qui esquissent déjà le sourire de la victoire anticipée. Mais l'entrepreneur promet de livrer bataille.

Réseau de fraudeurs démantelé

Les six individus arrêtés étaient en possession de cartes de crédit clonées

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un réseau de fraude par cartes de crédit clonées a été mis hors circuit mercredi soir à Sherbrooke et Magog.

L'arrestation de deux individus par la Régie de police Memphrémagog a mis le Service de police de Sherbrooke sur la piste de six autres personnes.

«C'est un réseau qui opérait notamment à Magog et Sherbrooke. À la lumière des informations fournies par la police de Magog, nos enquêteurs ont entrepris la filature d'individus à Sherbrooke. Un va-et-vient anormal avait été remarqué dans un logement», explique la porte-parole du SPS, Karine Côté.

Les occupants de ce logement ont été observés par les policiers jusqu'à ce qu'ils transfèrent de la marchandise dans un véhicule.

«Une perquisition a été effectuée dans le logements et à l'intérieur de ce véhicule. Quelque 70 cartons de cigarettes, des cartes cadeaux et des appareils électroniques dont des X-Box ont été saisis dans le véhicule. Des cartes de crédit découpées ont été découvertes à l'intérieur du logement», poursuit la porte-parole du SPS.

Dans leur façon de procéder, les suspects sortaient des cartes de crédit dans un commerce.

«Habituellement, elles ne fonctionnaient pas. Au deuxième essai, il y avait un message de retenir la carte qui apparaissait pour le commerçant. Cette perquisition ouvre la porte à une enquête de plus grande envergure. Des relevés de transactions de compagnies émettrices de cartes de crédit seront demandés relativement aux cartes retrouvées», mentionne l'agente Côté.

Les commerçants qui croient avoir été victimes de ces fraudeurs sont aussi invités à porter plainte au SPS.

Les six personnes arrêtées à Sherbrooke sont des hommes âgés entre 19 et 37 ans.

«Ils ont été arrêtés pour possession de cartes de crédit clonées. Lorsque les éléments d'enquête vont nous parvenir, nous serons en mesure de porter d'autres accusations. Plusieurs éléments nous permettent de croire aux activités frauduleuses des suspects», mentionne Karine Côté.

À Magog, ce sont des employés de la chaine de dépanneurs Couche-Tard qui ont mis les policiers sur la piste des présumés fraudeurs.

«Des employés de Sherbrooke ont fourni la description à leurs confrères à Magog. C'est ce qui a permis à nos policiers de procéder à l'arrestation de deux suspects de 19 ans et 30 ans», mentionne le capitaine Yves Denis de la Régie de police Memphrémagog.

LA TRIBUNE, RENÉ-CHARLES QUIRION

Les pompiers de trois casernes ont été dépêchés aux locaux de *La Tribune* sur la rue Roy à la suite d'un appel pour un début d'incendie.

Un début d'incendie paralyse *La Tribune*

SHERBROOKE — Un début d'incendie dans le panneau électrique central a complètement paralysé les activités du quotidien *La Tribune*, hier matin.

Une explosion est survenue lors du branchement d'un disjoncteur du panneau électrique. Un employé de l'entreprise d'entretien Phoenix a été blessé au visage et au bras gauche et un électricien d'IESD a aussi été blessé légèrement à une main lors de la déflagration.

«Des travaux d'entretien étaient réalisés sur le panneau électrique. Lors du branchement, une pièce a fait défaut. Une boule de feu est sortie du panneau», explique le directeur de la production et de l'informatique à *La Tribune*, René Béliveau.

Cet événement est survenu un peu avant 8 h, alors que peu d'employés se trouvent sur les lieux. Les pompiers du Service de protection contre les incendies de Sherbrooke sont intervenus pour sécuriser l'endroit et faire enquête. Même chose pour la Commission de la santé et sécurité au travail parce que des employés ont été blessés.

Le problème dans le panneau électrique central a privé la bâtisse de courant pendant quatre heures hier avant-midi, rendant impossibles les activités. La production de *La Tribune* nécessite des réseaux informatiques, donc demande du courant électrique.

Les clients se sont butés à des portes closes jusque sur l'heure du midi, les lignes téléphoniques ne fonctionnaient pas et le site Internet www.cyberpresse.ca n'était pas en fonction.

Seuls quelques journalistes et représentants publicitaires ont pu travailler à l'aide de leur téléphone cellulaire et de leur ordinateur portable.

«Nous avons perdu quatre heures de production. Il n'y avait pas d'éclairage dans la bâtisse et les réseaux informatiques et téléphoniques n'étaient pas fonctionnels. Lors de la production d'un journal, tout est une question d'heure de tombée et de gestion de temps. Il a fallu trouver le moyen de reprendre ces quatre heures afin de ne pas nuire à la chaine de production. Nous avons été chanceux que cette interruption de courant survienne tôt le matin. Nous avons repris le temps perdu du mieux que nous avons pu», explique M. Béliveau.

Parce qu'il n'était pas question de repousser l'heure d'impression du quotidien pour ainsi retarder la distribution par les camelots et causer du retard au client pour l'édition de ce matin.

S'il avait fallu que la panne persiste plus longtemps, le montage du journal aurait pu s'effectuer à Granby et le quotidien aurait pu être imprimé à Trois-Rivières ou à Montréal, précise René Béliveau, qui rappelle que seules les grèves survenues lors des 97 ans d'histoire du quotidien en ont empêché sa parution.

— René-Charles Quirion

Suspects recherchés à Coaticook

SHERBROOKE — Deux suspects sont recherchés par la Sûreté du Québec de la MRC de Coaticook pour avoir volé un pulvérisateur à pression le 19 avril dernier.

La bande vidéo de la caméra de surveillance du magasin Canadian Tire de Coaticook a capté l'image des deux suspects.

L'un d'eux est âgé dans la trentaine et a les cheveux foncés. L'autre, dans la quarantaine, a les cheveux pâles. Tous deux étaient habillés en jeans et avec des manteaux foncés lors des événements.

Ils auraient quitté dans une destination inconnue.

La SQ ne peut pour l'instant fournir de description de véhicule.

Toute information concernant ce vol d'une valeur de 700 $ peut être transmise au sergent Yves Royer de la MRC de Coaticook au 819-849-4813.

— René-Charles Quirion

Ces deux suspects recherchés par la Sûreté du Québec de la MRC de Coaticook ont volé un pulvérisateur à pression le 19 avril dernier.

LA RECONSTRUCTION EST COMMENCÉE

Des travaux de 3,5 à 4 M $ à l'Estrimont

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Aucune date précise n'a encore été fixée en ce qui concerne la reprise des activités à l'Estrimont suites et spa à Orford, qui a partiellement brûlé en mai dernier. Mais le principal actionnaire de l'établissement, Olivier Desilets, est confiant que le redémarrage se produira en décembre ou en janvier prochains.

« Il reste à s'entendre sur certains points avec les assureurs. »

Les travaux de reconstruction ont commencé au début de juillet. Cependant, à cause des vacances dans le secteur de la construction, le chantier a rapidement été fermé. Les ouvriers sont de retour cette semaine.

D'après les informations offertes par M. Desilets, il en coûtera entre 3,5 et 4 millions $ pour reconstruire la partie incendiée où on retrouvait l'accueil, la salle à manger, un bar, le centre de soins ainsi que des salles de conférence. Cette nouvelle estimation dépasse nettement les prévisions initiales.

«Il reste à s'entendre sur certains points avec les assureurs. On a déjà des plans très détaillés pour la reconstruction. D'ici septembre, on aura une meilleure idée de ce qu'on fera comme travaux», lance l'actionnaire principal de l'établissement tout en promettant que les espaces détruits seront recréés.

Malgré les dégâts importants causés par l'incendie, Estrimont suites et spa a réussi à vendre ses deux dernières unités d'hébergement durant les dernières semaines. «Les acheteurs se disaient que ça serait encore plus beau une fois les travaux terminés.»

Ce dont il faut se souvenir, c'est que les chambres de l'établissement hôtelier ont été complètement rénovées en 2006 grâce à un investissement de quelques millions $. Les unités ont par la suite été vendues séparément à des acheteurs.

«On vend 2008»

Outre les cadres de l'entreprise, l'équipe des ventes d'Estrimont suites et spa est demeurée au travail. Et présentement, elle s'efforce de faire de 2008 une année réussie.

«On prépare la prochaine année et ça se passe bien, remarque Olivier Desilets. Ce qui est intéressant, c'est qu'on a la chance de vendre un hôtel neuf. Les chambres ont été complètement refaites récemment et bientôt les espaces communs seront reconstruits.» Par ailleurs, une douzaine d'employés de l'hôtel ont été affectés à la sécurité. Ils doivent garder les lieux pendant la période des travaux.

D'autres employés encore ont été embauchés temporairement par d'autres organisations touristiques de la région.

Vraisemblablement, l'équipe d'employés de l'établissement devrait être pratiquement intacte quand les activités normales reprendront. Quelque 70 personnes travaillaient sur place avant le sinistre, qui aurait été provoqué par un mégot de cigarette.

LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

L'incendie survenu à l'Estrimont suites et spa a causé de lourds dommages, mais les sections contenants les chambres ont été complètement épargnées.

DÉCÈS DU JEUNE NATHAN BOISSÉ

Le CHUS enquête

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — En raison de la confidentialité des dossiers de patients, le Centre hospitalier universaitaire de Sherbrooke n'interviendra pas publiquement par rapport au décès du jeune Nathan Boissé, qu'un urgentologue a retourné à la maison quelques heures avant que l'enfant de 23 mois ne succombe.

Le CHUS assure cependant qu'il procédera, avec les intervenants concernés, à une évaluation du processus entourant la visite de la famille Boissé à l'urgence du CHUS, le 25 juillet dernier.

«Nous compatissons avec la famille, déclare d'entrée de jeu le directeur général adjoint et directeur des services professionnels, le Dr Maurice Roy. Nos médecins et notre personnel étant préoccupés, autant que la direction, de la qualité des soins et des services offerts, nous sommes assurés de leur entière collaboration dans cette démarche.»

Le Dr Roy précise que l'enquête du coroner présentement en cours de même que les résultats de l'autopsie demandée permettront de préciser les causes et circonstances exactes du décès de l'enfant.

Parallèlement, le directeur général adjoint et directeur des services professionnels du CHUS mentionne que les «informations et les commentaires transmis par la famille seront pris en considération dans le processus d'évaluation».

Une fois les résultats de cette démarche connus, le CHUS fera un suivi auprès du couple, en plus de prendre les dispositions nécessaires, s'il y a lieu.

Les parents du petit Nathan, Marie-Josée Sergerie et Simon Boissé, s'étaient rendus à l'urgence avec leur fils, afin d'y consulter un médecin en raison d'une fièvre et des risques de convulsions dont il avait déjà été victime. L'enfant de 23 mois est décédé quelques heures seulement après que l'urgentologue lui eut donné son congé.

Pas d'impact majeur sur l'industrie touristique

MAGOG — La fermeture momentanée de l'Estrimont suites et spa, qui compte quelque 90 chambres, n'a pas causé de problème majeur à l'industrie touristique de la région de Magog.

Ce qui est certain, c'est que cette fermeture a réduit l'offre de chambres dans ce secteur. Toutefois, les unités d'hébergement sont fort nombreuses dans la région magogoise. Simplement à l'intérieur des outils de promotion, on en répertorie au moins 1000.

«Ça a sûrement occasionné un peu plus de débordement vers Sherbrooke et Granby pendant les périodes de pointe cet été. Mais, en semaine, le parc hôtelier de la région est toujours capable d'accueillir plus de gens», explique Jocelyn Jussaume, commissaire touristique au Centre local de développement de la MRC de Memphrémagog.

Les groupes d'automne

M. Jussaume laisse par contre entendre que la diminution de l'offre pourrait avoir des effets plus négatifs ces prochains mois. «En septembre et en octobre, c'est la haute saison pour les groupes et ça s'annonce très occupé au Manoir des sables et à l'Hôtel Chéribourg. On ne fournira pas à la demande et des groupes choisiront d'autres régions.»

D'ailleurs, le commissaire souligne que l'édition 2007 des Journées annuelles de l'accueil touristique se tiendra dans la région de Québec plutôt qu'à l'Estrimont suites et spa, tel que prévu. «Heureusement, ils veulent se reprendre et venir en 2008», note-t-il.

En terminant, Jocelyn Jussaume rappelle que l'Auberge Memphré est quant à elle devenue une résidence pour personnes âgées récemment. Puisque l'endroit accueillait presque uniquement des groupes, son changement de vocation aurait un impact plus modéré encore sur la saison touristique.

— Jean-François Gagnon

ALGUES BLEUES

La tournée de la ministre Beauchamp bien accueillie

ISABELLE PION
isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les maires des municipalités directement concernés par le problème des cyanobactéries se réjouissent de l'annonce de la ministre de l'Environnement, Line Beauchamp, d'entreprendre une tournée de consultation.

Plutôt que de se lancer tout de suite dans une série de réglementation, mieux vaut prendre le problème de la bonne façon, estime le maire de North Hatley, Stephan Doré. La municipalité sise au bord du lac Massawippi a été particulièrement touchée, l'an passé, par le problème des algues bleues.

On ne peut appliquer les mêmes solutions et les mêmes réglementations partout, estime M. Doré. «Je veux bien pointer quelqu'un, mais je veux être sûr de pointer la bonne personne», illustre-t-il. «Je ne pense pas que le gouvernement se traîne les pieds. Si c'est fait de la bonne façon, ça va donner des résultats probants à court terme...»

Le maire de Magog, Marc Poulin, se dit en accord avec l'idée d'une tournée pour s'enquérir de ce qui se passe dans les municipalités. «On a déjà un bon travail de fait avec la MRC. On va pouvoir lui expliquer», indique M. Poulin en soulignant qu'il pourra en dire plus lorsqu'il en saura davantage.

Rappelons que la ministre Beauchamp a annoncé, hier, qu'elle entreprendrait la semaine prochaine une tournée provinciale pour rencontrer les citoyens et les élus touchés par le problème des cyanobactéries. Elle a également fait savoir que le

ARCHIVES LA TRIBUNE

Stephan Doré

gouvernement prépare «la nouvelle génération» d'un plan d'action pour 2008, mais refuse pour l'instant d'aller de l'avant avec des mesures coercitives.

Jacques de Léséleuc, maire de Hatley, se dit entièrement d'accord avec la tournée prévue par la ministre Beauchamp. Il souligne que ce n'est pas encore officiel, mais une rencontre entre la ministre, lui et quatre de ses homologues doit avoir lieu le 13 août.

M de Léséléuc croit cependant que l'on devra franchir une nouvelle étape: «Il va falloir dépasser le stade de la sensibilisation. La sensibilisation est faite... passons aux actes», souligne-t-il en ajoutant que les gestes à poser restent à définir. Selon lui, il faudra également que les différents ordres de gouvernement s'assoient ensemble, mais aussi que les municipalités aient les moyens de faire respecter les règlements en vigueur.

Appliquer les lois déjà existantes, imposer les amendes déjà prévues par la loi... Ce serait déjà un grand pas en avant, pense le président du RAPPEL, Denis Bachand, également vice-président de l'Association de préservation du lac Magog. Le Regroupement des associations pour la protection de l'environnement, des lacs et des cours d'eau de l'Estrie et du haut bassin de la rivière Saint-François compte quelque 60 associations.

Que pense-t-il de la tournée de consultation? «Je crois qu'il est absolument essentiel de faire le bilan de ce qu'on a fait cet été (...) Si on est invité à participer, c'est sûr qu'on va répondre», répond-il. Il croit qu'on devra profiter de ce moment pour voir comment appuyer certains groupes plutôt que de tout leur mettre sur le dos. En guise de solutions à examiner, il cite notamment l'Ontario, la Nouvelle-Écosse et le Nouveau-Brunswick.

AVIS DE NOMINATION

Thérèse Blais

La loterie Jour de paye a le plaisir d'annoncer la nomination de madame Thérèse Blais de la Montérégie au poste de grande gagnante du gros lot. C'est au Mail Montenach de Beloeil où elle a fait vérifier son billet que madame Blais a appris l'heureuse nouvelle.

Dans ses nouvelles fonctions, madame Blais sera appelée à profiter de la vie et à mener à bien certains projets d'épanouissement personnel. Elle consacrera entre autres une bonne partie de son temps à l'achat et à l'aménagement d'une nouvelle maison.

Madame Blais envisage son avenir avec beaucoup d'optimisme et se réjouit de pouvoir prendre sa retraite un peu plus tôt que prévu. Quant à la loterie Jour de paye qui vous permet de gagner 2000 $ toutes les deux semaines à vie, elle est heureuse de voir une chanceuse de grande valeur joindre les rangs de son organisation.

Jour de paye!

18 ans + loteriejourdepaye.com

LOTO QUÉBEC

234667

IMACOM, MAXIME PICARD

Denis Chabot et son fils Emrick ont confié aux fontaines du parc Belvédère le soin de les rafraîchir hier.

Une grande chaleur, mais pas de record

LOTO QUÉBEC — Résultats des tirages du: 2007-08-02

Jour de paye!: 08 21 22 28 33 35 — 24 compl. (C)

Astro — Jour - Mois - Année - Signe: 04 OCTOBRE 74 CANCER

La Quotidienne: 3 204 / 4 0931

Banco — Lots bonis : du 2 au 10 août 2007: 03 08 20 21 23 28 29 31 33 34 36 40 41 48 53 57 61 62 63 64

Extra: 2981931 — 500 000 $ *décomposable dans les deux sens

Résultats des tirages du: 2007-08-01

Lotto 6/49: 07 21 23 37 43 48 — 35 compl. (C)

Gagnants		Lots
6/6	1	3 699 727,00 $
5/6+C	4	66 066,50 $
5/6	136	1 605,20 $
4/6	6 677	61,90 $
3/6	119 197	10,00 $
2/6+C	79 690	5,00 $
Ventes totales :		13 162 454 $
Prochain gros lot (approx.) :		4 000 000 $

Québec 49: 11 15 16 25 40 49 — 23 compl. (C)

Gagnants		Lots
6/6	0	1 000 000,00 $
5/6+C	0	50 000,00 $
5/6	10	500,00 $
4/6	689	50,00 $
3/6	15 211	5,00 $
Ventes totales :		465 412,00 $

Extra 7658264* 500 000 $ *décomposable dans les deux sens

Lotto Super 7 — GROS LOT CE SOIR 12 000 000 $ (APPROXIMATIF)

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

LOTOQUEBEC.COM

SHERBROOKE — Le mercure a monté jusqu'à 31,2 degrés Celsius, hier à Sherbrooke. En dépit d'un avertissement de chaleur et d'humidité et accablantes, les Estriens n'ont pas connu de record de chaleur. Le dernier enregistré par Environnement-Canada en date du 2 août se chiffre à 32,8 degrés et remonte à 1975.

La normale, à ce temps-ci, oscille plutôt autour de 23 degrés. Bien qu'on soit loin de la normale des saisons, on connaît régulièrement des températures aussi élevées, selon André Cantin, météorologue à Environnement-Canada. On ne peut, cependant, parler d'une canicule, parce que l'on doit connaître trois jours de 30 degrés ou plus.

M. Cantin indique que la matinée devrait être chaude aujourd'hui, mais un front frais doit amener des averses ou des orages sur la région en après-midi, ce qui devrait également faire descendre le mercure.

— Isabelle Pion

Chaud, chaud les poinsettias !

IMACOM, JULIE ROY

Hier, par cette journée de chaleur et d'humidité accablantes, il faisait jusqu'à 52,8 Celsius dans une section de Serres et Pépinière Saint-Élie, où une équipe de trois braves suaient à grosses gouttes pour mettre 3700 boutures de poinsettias en pot. Sur la photo, Véronique Chaussé, gérante de production, et Jean-Francois Roy.

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Quand les gens se procureront pour Noël leur poinsettia de la maison Aube-Lumière, ils ne réaliseront jamais à quel point il a fait chaud pour les préparer.

Hier, par cette journée de chaleur et d'humidité accablantes, il faisait jusqu'à 52,8 Celsius dans une section de Serres et Pépinière Saint-Élie, où une équipe de trois braves suaient à grosses gouttes pour mettre les 3700 boutures en pot. L'opération durera une journée et demie.

«C'est pas du tout par esprit d'une plus grande compassion avec la cause de Aube-Lumière qu'on supporte depuis plusieurs années. C'est simplement qu'on n'a pas le choix de procéder dès que les boutures sont livrées. Alors, chaleur ou pas, on procède», exprime Mélanie Grégoire, de la pépinière de la route 220.

De fait, la gérante de production, Véronique Chaussé, précise que par une telle chaleur, on dispose de peu de temps pour s'occuper adéquatement des petites pousses de poinsettia et assurer leur saine et pleine croissance.

Arrosage rapide

«Dès que les boutures sont empotées, on a une demi-heure pour procéder à leur arrosage, sinon les feuilles sèchent et tombent d'un coup. Il faut dire que les boutures nous arrivent dans des conditions parfaites, avec la nébulisation (arrosage par fines gouttelettes) régulière. Alors, quand on les reçoit, on s'arrange pour offrir aux plants les mêmes conditions, pour qu'ils aient leur qualité parfaite quand les bénévoles de Aube-Lumière en feront la vente... Ce sont comme mes petits ces plantes-là, j'en prends un grand soin, surtout avec l'aspect humanitaire qui est en cause», résume Mme Chaussé.

C'est probablement Jean-François Roy, qui mixte la terre et en remplit les pots, qui écope le plus avec la chaleur. «Mais on boit de l'eau. On prend les précautions pour éviter les coups de chaleur... Je bois six à sept bouteilles d'eau et je m'en verse autant sur le corps pour éviter la déshydratation », dit-il.

Dans une autre partie de la serre, Rémi Berteyac s'assure d'arroser comme il faut les poinsettias. Et s'il y fait un peu moins chaud, l'humidité y est énorme.

«L'opération d'empotage est délicate. Le milieu de serre, chaud et humide, est nécessaire pour avoir les meilleures conditions de croissance et éviter des problèmes, comme avec les insectes», soumet en outre Mme Grégoire. Mais bien sûr, tout est maximisé pour la protection de la santé des employés affectés à l'opération. Les pauses sont fréquentes, fait-elle valoir.

L'eau du lac Massawippi consommable

SHERBROOKE — Comme les concentrations de toxines respectent les normes, il n'y aurait pas d'avis de non-consommation d'eau émis pour le lac Massawippi. Cependant, comme pour les autres lacs touchés par le problème des algues bleues, la mise en garde de santé publique aux riverains reste en vigueur.

Quant au lac Memphrémagog, d'autres prises échantillons ont eu lieu près des prises d'eau, selon le responsable des communications au ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs (MDDEP), Daniel Messier. Malgré la présence de particules en suspension, aucune fleur d'eau n'a été constatée. La mise en garde de santé publique reste tout de même en vigueur.

— Isabelle Pion

CAUCUS DE CHARLOTTETOWN

Stephen Harper suggère un remaniement ministériel

BRUCE CHEADLE
PRESSE CANADIENNE

CHARLOTTETOWN — Le premier ministre Stephen Harper a lancé un message à ses ministres hier à la conclusion d'une réunion du caucus conservateur en annonçant publiquement que des décisions sur la composition du cabinet, «dans un sens ou un autre», viendraient bientôt.

Donner un nouveau visage à un gouvernement minoritaire, au pouvoir depuis 18 mois, a été un des thèmes principaux de la réflexion stratégique menée par quelque 125 députés et 24 sénateurs conservateurs.

Plusieurs députés et certains ministres ont reconnu qu'un nouveau programme avait fait l'objet de débats, mais peu d'entre eux s'attendaient à ce que le premier ministre parle si clairement d'un remaniement ministériel.

«Evidemment, nous devrons prendre une décision à ce sujet avant l'ouverture de la session automnale, dans un sens ou dans l'autre», a déclaré M. Harper en réponse à une question sur un remaniement ministériel.

Cette affirmation, même si elle n'engage le premier ministre à rien, place tout le cabinet sur ses gardes. Les ministres auraient été averti de ne pas planifier de voyage dans la semaine du 13 août.

M. Harper a refusé de préciser le programme du gouvernement pour l'automne, mais il a indiqué qu'il s'inspirerait des grands enjeux suivis par les conservateurs jusqu'ici: réduire la criminalité, réformer le Sénat, une gestion saine des finances à Ottawa, un changement dans les politiques environnementales et internationales et augmenter l'imputabilité du gouvernement.

PC

Lors du caucus de Charlottetown, Stephen Harper a laissé entendre qu'il pourrait procéder à un remaniement ministériel.

Le premier ministre a aussi indiqué qu'il voudrait offrir des baisses d'impôts aux Canadiens, mais que le tout dépendrait des finances de l'État.

Après un budget rempli de dépense en mars dernier en prévision d'une élection qui ne s'est pas matérialisée, certains partisans conservateurs réclament un retour à une fiscalité plus conservatrice.

M. Harper a donné une idée des débats qui ont animé son parti derrière des portes closes cette semaine.

«Je vais continuellement rappelé à mes députés que chaque député qui demande des baisses d'impôts demande presque inévitablement des fonds pour sa circonscription ou dans son champ d'intérêt, a-t-il dit. Alors, évidemment, nous devrons trouver l'équilibre entre ses choses en prévision du prochain budget fédéral.»

Le ministre de la Santé, Tony Clement, a reconnu que le gouvernement devait maintenant aller au-delà de ces cinq priorités.

«Je pense que nous avons fait d'importantes avancées sur ces cinq priorités, a dit M. Clement. Il est donc normal de prévoir autre chose si le gouvernement reste au pouvoir plus longtemps — ce que nous préférons certainement.»

Mercredi, le bureau du premier ministre avait demandé à la GRC de chasser les journalistes du lobby de l'hôtel et plusieurs députés conservateurs avaient dénoncé tacitement la tactique.

APRÈS L'EXPO 67 À MONTRÉAL

Ottawa songe à la Foire internationale de 2017

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Après l'Expo universelle de 1967 à Montréal, Ottawa pourrait accueillir la Foire internationale de 2017. C'est le rêve que caresse le maire de la capitale, Larry O'Brien.

Cette date n'est pas le fruit du hasard, car elle coïncide avec les célébrations entourant le 150e anniversaire du Canada. Le maire d'Ottawa se donne aussi comme objectif l'année 2017 pour voir la réalisation de l'ambitieux projet de train de banlieue avec les municipalités rurales de l'Est ontarien et de l'Outaouais.

«Pourquoi ne pas avoir un rêve, ce sera le 150e du Canada et nous pouvons amener les gens du monde ici pour célébrer ça et nous pourrons certainement obtenir du financement du fédéral et du provincial», a indiqué le maire hier.

M. O'Brien dit aussi avoir entamé des discussions avec des représentants des deux ordres de gouvernement.

Le porte-parole du ministère du Tourisme de l'Ontario, Guy Lepage, a précisé que l'Ontario offre souvent une aide financière aux villes pour la tenue d'activités de grandes envergures.

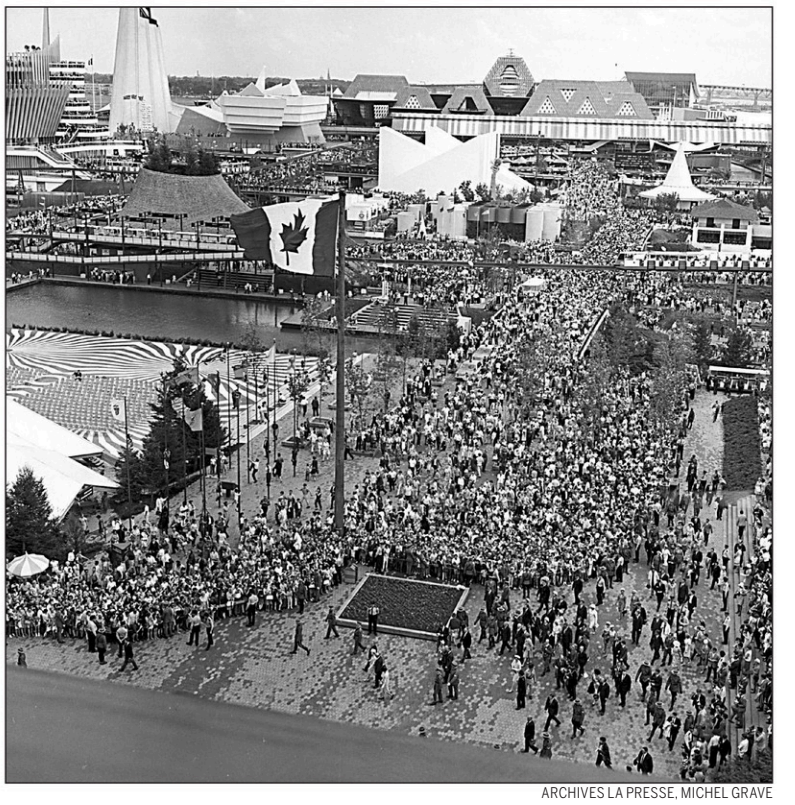
«Nous avons offert 2 millions $ à Ottawa pour aider la ville à être l'hôte du Tournoi de hockey junior en 2009 et la province a accordé un million $ à Toronto et à Ottawa pour accueillir le tournoi de soccer des moins de 20 ans de la FIFA», a-t-il rappelé.

La nouvelle a surpris les conseillers municipaux avec qui le maire a omis de partager son grand rêve.

«J'ai été surpris en entendant la nouvelle, je crois que M. O'Brien a quasiment réfléchi à voix haute», a indiqué le conseiller Rainer Bloess.

Selon lui, c'est une belle occasion pour Ottawa, car attirer de tels événements offre une belle visibilité, mais il faut d'abord examiner les coûts rattachés à un tel projet.

«On n'a qu'à penser à la dette que Montréal a dû éponger après l'Expo 67.»



ARCHIVES LA PRESSE, MICHEL GRAVE

L'Expo 67 avait laissé une lourde dette au Québec. Le rêve d'Ottawa de viser la Foire internationale de 2017 en laisse certains perplexes.

La partie n'est pas encore gagnée, Ottawa n'étant pas la seule candidate pour devenir l'hôte de la Foire universelle. Montréal et Edmonton ont déjà manifesté leur intérêt, ainsi que d'autres villes ailleurs dans le monde.

Harper déterminé à défendre l'Arctique

BRUCE CHEADLE
PRESSE CANADIENNE

CHARLOTTETOWN — Les actions de la Russie au pôle Nord mettent en évidence l'importance pour le Canada de défendre sa souveraineté dans l'Arctique, a déclaré le premier ministre Stephen Harper.

À la sortie d'une réunion du caucus conservateur hier à Charlottetown, à l'Île-du-Prince-Édouard, M. Harper a indiqué qu'il ne savait pas exactement comment interpréter le geste de la Russie — placer un drapeau russe au fond de la mer au pôle Nord —, mais il a précisé que le Canada ne pouvait pas agir avec complaisance.

«Ça démontre encore une fois que la souveraineté dans le Nord et notre souveraineté dans l'Arctique seront un enjeu important dans le futur, a-t-il dit. Ce gouvernement a accordé une grande importance à la souveraineté dans le Nord et dans l'Arctique et nous continuerons à le faire. Nous agirons rapidement à cet égard.»

Huit navires de patrouille

Le gouvernement prévoit dépenser 7,5 milliards $ pour construire et mettre en opération huit navires de patrouille dans l'Arctique.

Plus tôt hier, le ministre des Affaires étrangères, Peter MacKay, a déclaré que le Canada n'était pas menacé par les actions russes au pôle Nord.

«Il n'y a pas de questions sur la souveraineté canadienne sur l'Arctique. Nous avons rendu ça très clair. Nous avons établi il y a très longtemps que ce sont des eaux canadiennes et que c'est le territoire canadien, a-t-il soutenu. On ne peut pas se promener dans le monde aujourd'hui et placer un drapeau à quelque part. Ce n'est pas le XIVe ou le XVe siècle.»

Le ministre a déclaré que le protocole international sur les mers, que le Canada et la Russie ont signé, deviendrait immédiatement caduc si jamais une dispute sur la souveraineté éclatait à propos de l'Arctique.

Les deux sous-marins russes qui ont plongé sous le pôle Nord, dans l'océan Arctique ont refait surface jeudi, après y avoir symboliquement «planté» le drapeau russe en profondeur, selon ce qu'a annoncé l'agence de presse russe Itar-Tass.

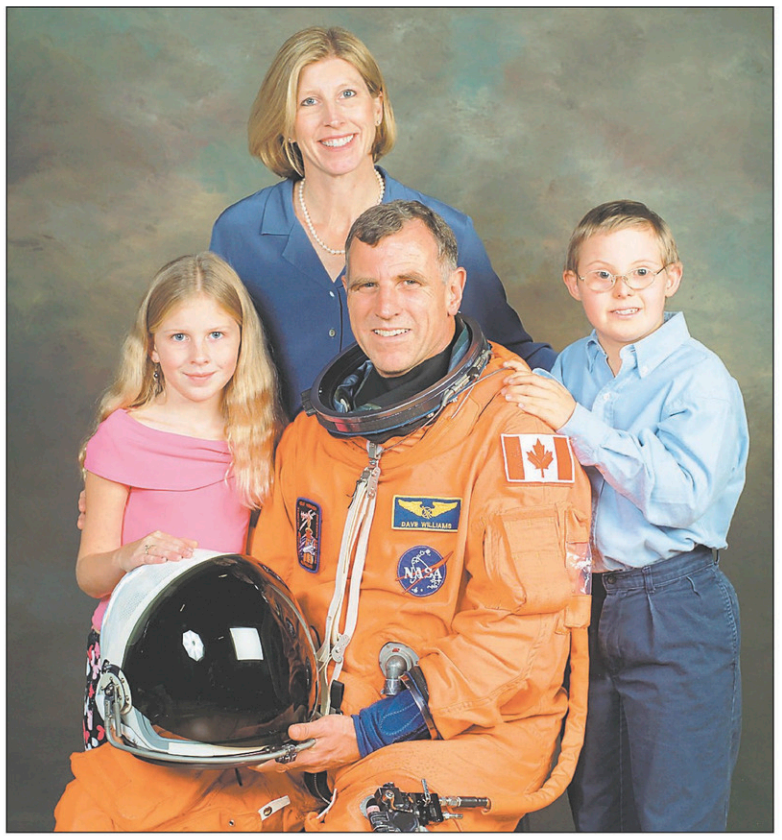
AP

Peter MacKay

Mir-1 a laissé sous le Pôle Nord une capsule en titane contenant un drapeau russe, symbolisant la revendication par Moscou de la majeure partie des profondeurs de l'océan Arctique et de leurs richesses énergétiques potentielles.

Cette expédition, la deuxième du genre en quelques mois, vise à appuyer les revendications russes sur quasiment 1,2 million de kilomètres carrés de l'Arctique qui, d'après certaines estimations, contiendraient 10 milliards de tonnes en gisements de pétrole et de gaz.

Le député néo-démocrate Dennis Bevington a soutenu que le gouvernement n'en faisait pas assez pour défendre la souveraineté canadienne et a demandé qu'un débat sur la question se tienne aux Communes.



PC

L'astronaute canadien Dave Williams pose en compagnie de son épouse Cathy Fraser, de sa fille Olivia, et de son fils Evan.

L'astronaute Dave Williams pourrait établir un record canadien

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — L'astronaute canadien Dave Williams devrait décoller mardi pour la deuxième fois en neuf ans et établir un nouveau record canadien en passant 19 heures dans l'espace, y effectuant trois sorties.

Le record dépend d'une nouvelle technologie installée à bord d'Endeavour, qui n'a pas volé depuis près de cinq ans. La navette a été remise à neuf et on lui a ajouté un câble pour lui permettre de se connecter directement au système d'alimentation de la Station spatiale internationale.

Cette alimentation supplémentaire permettra aux astronautes à bord de demeurer trois jours de plus dans l'espace, et à Dave Williams d'effectuer une troisième sortie.

Trois sorties

Dans un entretien publié sur le site Internet de la NASA, l'astronaute canadien a indiqué qu'il considérera cette mission comme un succès seulement lorsqu'il aura effectué ses trois sorties dans l'espace et lorsque tous les autres objectifs de la mission seront accomplis.

À 53 ans, Dave Williams, qui est né à Saskatoon et a grandi à Montréal, est membre d'une équipe d'astronautes qui devra, entre autres, installer un segment de poutre sur la station spatiale.

Des centaines de parents traquent les pédophiles sur Internet

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Devant l'incapacité des autorités nord-américaines de faire taire les sites faisant la promotion de la «culture boy-lover», une riposte s'organise sur la Toile: par le biais d'une myriade de sites Web, des centaines de parents traquent sans relâche les activités des pédophiles en ligne.

Un de ces sites, JackMcClellan.com, a été créé par Ron Tebo, webmestre professionnel lui-même victime d'agression sexuelle pendant son enfance. Son contenu cible exclusivement le pédophile américain Jack McClellan, qui défraye la chronique aux États-Unis depuis qu'il a lancé un blogue affichant des photos non sexuelles de jeunes filles prises au hasard dans les rues de Seattle. Des parents qui collaborent à JackMcCellan.com traquent le pédophile partout où il va, et décrivent le détail de ses déplacements sur le site.

«Je n'ai aucun problème avec le fait qu'un pédophile comme Jack McClellan puisse avoir son propre site Web où il décrit ses fantasme sexuels, a affirmé M. Tebo, contacté au téléphone. C'est le prix que j'accepte de payer pour conserver le principe de liberté d'opinion qui est garanti par la Constitution américaine. Ma réponse est d'attaquer Jack McClellan en me servant de cette même liberté d'opinion.»

40 000 visiteurs par jour

Le webmestre affirme recevoir «plus de 40 000 visiteurs par jour».

«Mon but est de voler un maximum de trafic à Jack. Maintenant, lorsqu'on tape son nom dans Google, c'est vers mon site que les gens sont dirigés.»

Le site de M. Tebo entretient des liens étroits avec www.peachheadfamilies.com, un site californien d'information pour les parents, ainsi qu'avec MothersAgainstPredators.org (les mères contre les prédateurs), qui fait du lobbying auprès de politiciens pour rendre les lois contre la pédophilie encore plus sévères.

L'organisme américain Perverted Justice a aussi récemment créé un site directement inspiré de la formule collaborative de Wikipedia. Dans Wikisposure, chaque citoyen peut collaborer en ajoutant des définitions au sujet de pédophiles connus ou d'organisations apparentées à la pédophilie. Wikisposure est une réponse directe au site pédophile BoyWiki, également construit sur le modèle Wikipedia par la coalition Free Spirits. Cette dernière récolte des fonds de Montréal pour maintenir plusieurs sites pédophiles faisant la promotion du «boy-loving».

Selon le criminologue Pierre Tremblay, de l'Université de Montréal, qui a étudié le fonctionnement de groupes d'entraide pour pédophiles, les personnes qui font la promotion de la culture «boy-lover» se servent beaucoup du discours de tolérance prôné par la communauté homosexuelle pour justifier leur existence.

«Les hébéphiles (les hommes qui ont une attirance sexuelle pour les adolescents) et les pédophiles forment deux cliques différentes, qui sont en quelque sorte des alliés de circonstance pour défendre l'idée que leur attirance pour les mineurs n'est pas une maladie», a-t-il expliqué.

Ce discours dérange Monique Tardif, professeure au département de sexologie de l'UQAM. Selon elle, les pédophiles qui se cachent derrière l'expression «boy-lover» essaient de jouer sur la frontière en affirmant que c'est la société qui est trop puritaine.

«Le problème, c'est que leur discours ne tient aucunement compte des effets négatifs qu'ont leurs comportement sexuels sur les enfants. En essayant de rationaliser, ils sous-estiment constamment ce qu'éprouvent leurs victimes.»

La pénurie d'acier renforcé pourrait retarder la modernisation des chars Leopard

PRESSE CANADIENNE

OTTAWA — Un dirigeant de l'industrie militaire affirme que la pénurie mondiale d'acier renforcé pourrait retarder le déploiement, prévu l'an prochain, des chars Léopard que vient d'acheter le Canada aux Pays-Bas, à moins que l'armée canadienne n'agisse rapidement afin de finaliser le contrat de leur mise à jour.

Selon Jean-Claude Rollier, haut dirigeant de Rheinmettall, l'entreprise montréalaise qui tente d'obtenir du gouvernement fédéral le contrat de mise à jour, d'une valeur d'environ 200 millions $, jusqu'à 18 mois pourraient être nécessaires pour obtenir l'acier indispensable au renforcement des caisses des Leopard 2A4, dont le nombre pourrait atteindre jusqu'à 40.

Le dirigeant estime impératif qu'Ottawa décide d'ici les deux prochains mois quelles sont les améliorations qu'il souhaite obtenir pour ses chars.

Les chars néerlandais, d'occasion, ont besoin d'une mise à jour pour être en mesure de résister aux bombes de plus en plus puissantes placées le long des routes afghanes.

La Tribune
Louise Boisvert / présidente et éditrice
Maurice Cloutier / rédacteur en chef
Louis-Éric Allard / directeur de l'information
Jacynthe Nadeau / adjointe au directeur

Une action concertée

DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

En excluant les producteurs agricoles de son plan d'action contre les cyanobactéries de juin dernier, le gouvernement du Québec a en quelque sorte fourni des munitions aux citoyens et groupes environnementaux qui leur reprochent d'être en grande partie responsables de la détérioration des cours d'eau.

Par le fait même, Québec s'est privé d'une véritable action concertée en vue de diminuer les apports en phosphore, présent dans les engrais, le lisier et les eaux usées non traitées, principaux responsables des cyanobactéries.

À cet égard, on peut comprendre la sortie véhémente du groupe écologiste Greenpeace contre le «Plan d'action concertée sur l'agroenvironnement 2007-2010», qui met les agriculteurs à l'abri de nouvelles contraintes environnementales pendant encore trois ans.

Pourquoi, en effet, Québec n'a pas impliqué immédiatement les agriculteurs dans sa stratégie de lutte aux algues bleues, comme il l'a fait avec les riverains et les municipalités?

Et pourquoi le gouvernement semble toujours prêt à jeter du lest lorsqu'il traite avec la très puissante Union des producteurs agricoles (UPA)?

Faute d'action concertée et globale, la lutte aux cyanobactéries risque d'être perdue ou d'aboutir à une guéguerre entre riverains, agriculteurs, banlieusards et petites municipalités.

Ce qui est peut-être déjà commencé.

Les cyanobactéries constituent un problème global, le résultat d'un mode de vie individualiste et souvent irresponsable face à l'environnement.

Évidemment, les agriculteurs ont leur part de responsabilité et il est démontré que la pollution par le phosphore est plus importante dans les sous-bassins versants où on retrouve de l'agriculture intensive et de l'épandage de lisier de porc.

Cette «pression agricole», jumelée à l'érosion et au ruissellement, serait particulièrement prononcée dans le sous-bassin de la rivière Tomifobia, principal affluent du lac Massawippi, durement affecté par cyanobactéries l'été dernier.

Un meilleur contrôle de l'entreposage et de l'épandage des déjections animales s'impose donc.

Toutefois, les producteurs agricoles ont fait énormément d'efforts et d'investissements depuis 10 ans pour améliorer leurs pratiques et mieux protéger les cours d'eau.

On peut même ajouter qu'ils ont le dos large en matière d'environnement, bien qu'ils ne soient pas les seuls responsables du phénomène des cyanobactéries. Loin de là!

Les riverains et les urbains sont aussi en cause avec l'utilisation abusive d'engrais pour les pelouses et les terrains de golf, les fosses septiques non conformes, le trop-plein des stations d'épuration lors des fortes pluies et cette manie de considérer les plans d'eau comme des parcs d'amusement.

À cela s'ajoutent les bandes riveraines dénudées et artificialisées avec des murets de pierre ou en béton.

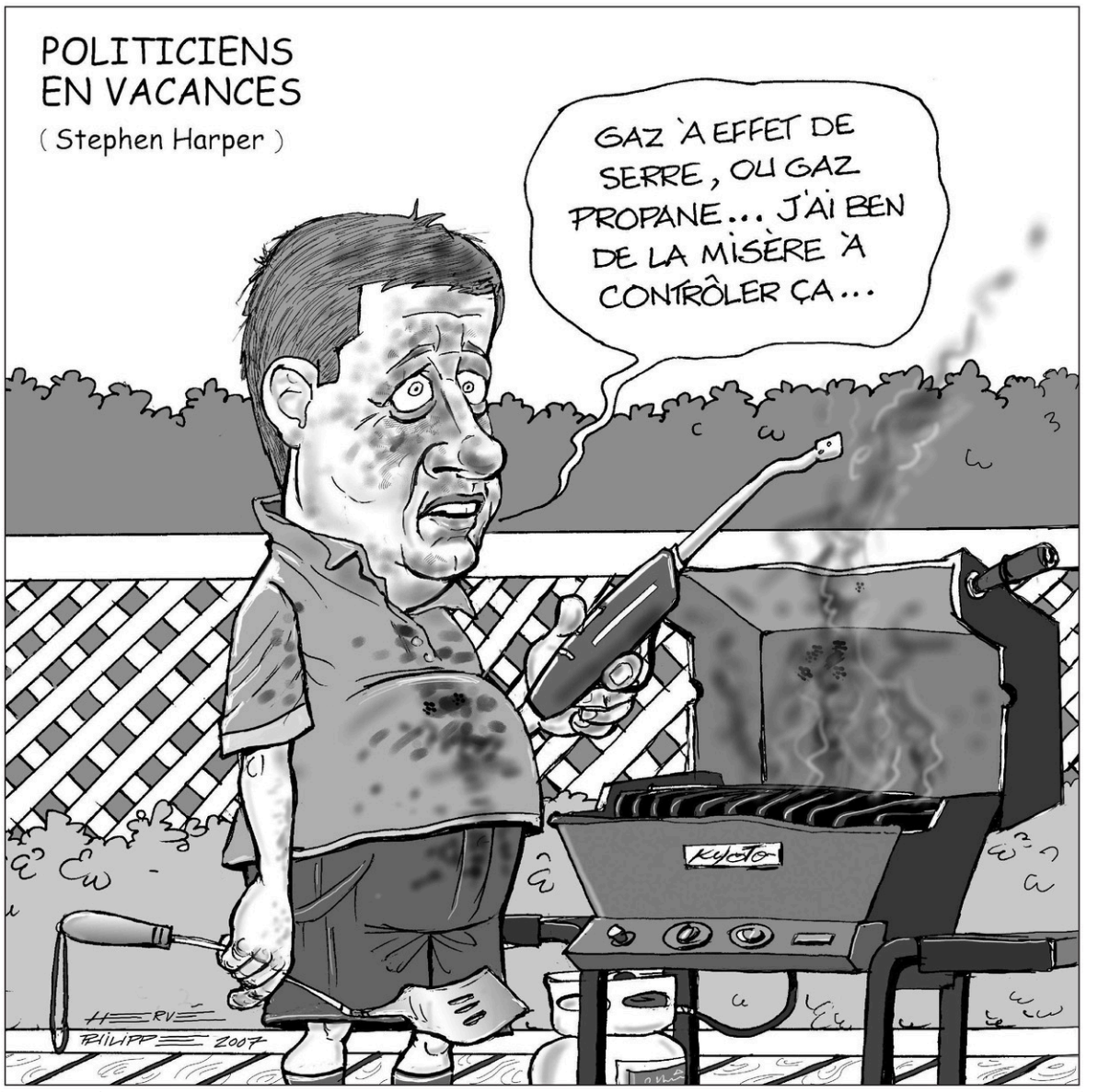
Une promenade en canot sur la rivière Magog donne une bonne idée de l'insouciance de beaucoup de riverains qui persistent à vouloir une pelouse impeccable jusqu'à l'ultime limite de leur terrain.

Tout cela démontre que malheureusement la sensibilisation a des limites.

Au moment où Québec amorce une consultation provinciale, bons nombres d'organismes vont réclamer une mise à jour et un resserrement des réglementations sur la gestion des plans d'eau (renaturalisation des bandes riveraines, normes de rejet sur le phosphore, contrôle de l'urbanisation, etc.).

Il faut un plan d'intervention global impliquant les municipalités, les organismes de bassins versants et l'État, mais aussi davantage de moyens financiers.

Mais pourquoi pointer un groupe plus qu'un autre? Nous n'en sommes plus là.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Pour du stationnement plus facile

Monsieur le maire et les conseillers,

La Ville de Sherbrooke possède un bien précieux, le parc Jacques-Cartier. Ce grand espace vert au milieu de la ville est un havre de paix propice à la marche autour du lac des Nations et aux sports comme le vélo et le patinage. Cette promenade fait bien l'affaire et le bonheur de ceux que je rencontre sur mon trajet; même les chiens semblent aimer cela!

Il y a toutefois une ombre au tableau. Un beau dimanche, après avoir marché toute la boucle, je me retrouvais face à face avec un policier qui m'attendait pour me remettre un billet d'infraction de 32 $. J'étais stationnée dans la montée face au pavillon; je vous laisse deviner mon désarroi puisque j'étais stationnée à un endroit permis.

En accord avec Mme Paulette Simard (*La Tribune*, édition du 13 juillet), je vous demande de considérer notre demande bien légitime de faciliter le stationnement pour les aînés qui utilisent le parc, notamment les marcheurs et les membres du Club de bridge Jacques-Cartier.

En attendant, recevez mes hommages, Monsieur le maire et vos conseillers, pour le beau travail que vous accomplissez au sein du conseil.

Jacqueline Lanctôt Lemieux
Sherbrooke

Un programme revu et bien corrigé

Une lettre d'opinion ayant pour titre «Subventionner pour les bonnes raisons» publiée mercredi tente à tort de comparer l'ancien programme libéral Placement carrière-été à la nouvelle initiative Emplois d'été Canada.

L'auteur de cette lettre se trompe en affirmant que le gouvernement fédéral a diminué les fonds versés aux organismes sans but lucratif. C'est faux. Vos lecteurs ont le droit de connaître les faits. Le gouvernement en place a maintenu les niveaux de financement accordés aux organismes sans but lucratif.

Dans le cadre de l'ancien programme, les grandes entreprises réussissaient souvent à obtenir du financement. Je suis heureux de constater que le Bloc québécois s'est finalement rendu compte qu'il ne s'agit pas d'une pratique acceptable.

Le nouveau gouvernement du Canada a passé en revue l'ancien programme, a détecté ses failles et a pris des mesures pour les corriger: c'est ainsi que la nouvelle initiative Emplois d'été Canada a été créée en 2007. Dans le cadre de cette nouvelle initiative, le financement accordé aux organismes sans but lucratif est resté le même et les décisions liées au financement ont été prises en fonction de critères clairs et rigoureux s'appliquant à tous les demandeurs. Seules les entreprises privées comptant 50 employés ou moins ont été en mesure de présenter une demande de financement.

Monte Solberg
Ministre des Ressources humaines et du Développement social

Une vente de livres courue

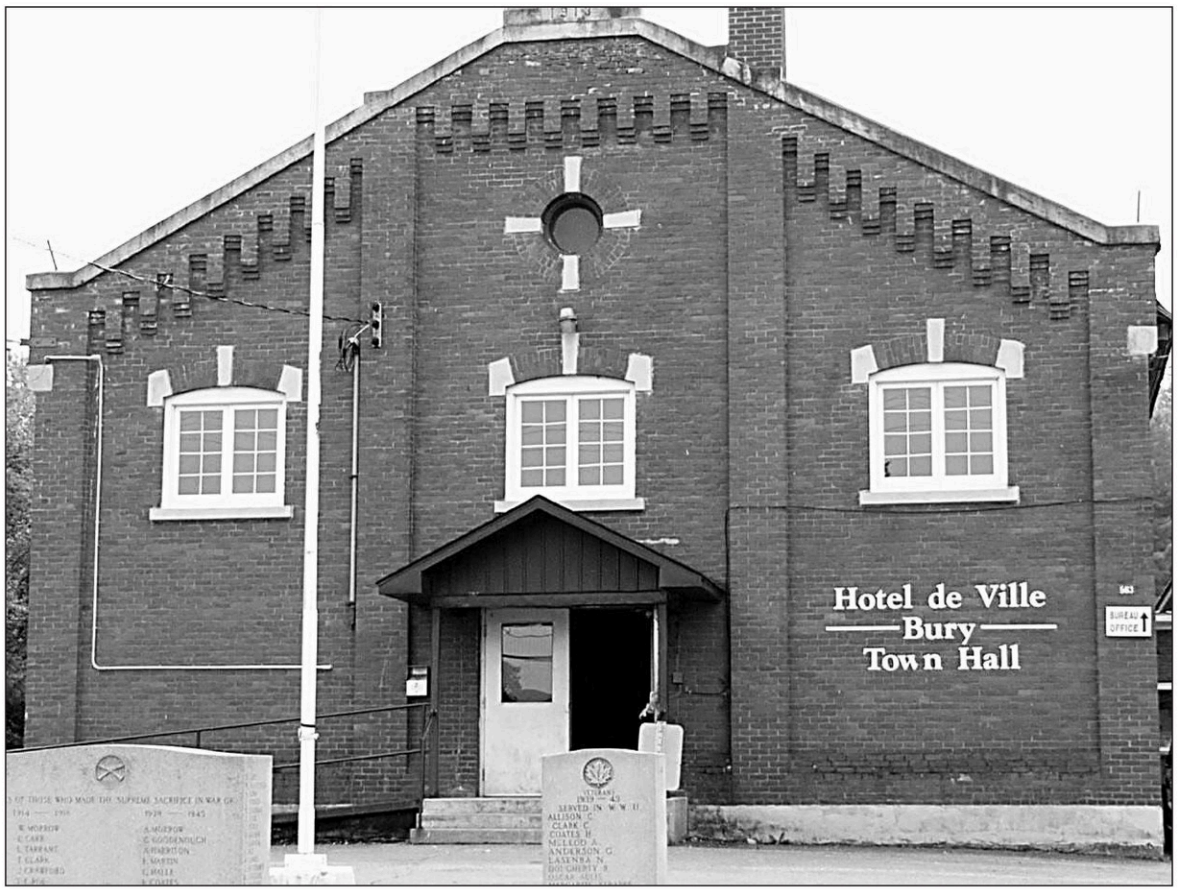
La vente de livres d'occasion de la Fondation de la Bibliothèque Memphrémagog a encore une fois été un succès cette année. Grâce aux bénévoles et aux nombreux acheteurs, la Fondation de la Bibliothèque Memphrémagog a pu récolter 12 420 $ qui serviront à combler différents besoins, tous reliés à la lecture.

Bravo et merci.

Henriette Gauthier, responsable
Fondation de la Bibliothèque Memphrémagog

Mes dix idées pour sauver Bury

Les récents propos du maire Marc Jacques Gosselin parus dans *La Tribune* notamment m'obligent à admettre qu'il existe bien deux groupes et deux types de vision à Bury. Étant donné que je suis fréquemment face à lui lors des réunions du conseil et que je pose des questions, je dois forcément faire partie du groupe qu'il qualifie d'«ultra conservateurs». Pourtant, je me sens en devoir de corriger les dires de M. le maire lorsqu'il m'attribue l'idée que je «voudrais en faire le moins possible afin de préserver le compte de taxes». Comment ce maire, qui n'a jamais pris le temps de m'écouter, peut-il présumer de mes intentions? Mes idées «ultra conservatrices» pour Bury, quelles sont-elles?



ARCHIVES LA TRIBUNE

Il y a deux visions à l'hôtel de ville de Bury. Leona Hodge, en opposition avec celle du maire Marc Jacques Gosselin, expose la sienne.

Voici, M. le maire, celles que je plaide à Bury:

1. Un service municipal de prévention des incendies avec un nombre suffisant d'employés pour rencontrer les besoins des citoyens.

En lieu et place, le service des pompiers volontaires est troué par les nombreuses démissions et, tout en respectant le travail des pompiers qui sont restés, je crois que nous avons eu de la chance qu'un incident majeur ne soit pas survenu à Bury cette année.

2. Un terrain de golf dont la valeur patrimoniale et touristique soit admise par le conseil municipal.

Au lieu de cela, selon le conseiller Dougherty, le conseil est insouciant à ce sujet.

3. Une municipalité où une augmentation des taxes signifie des retours en termes de services publics.

Et pourtant ces services ne suivent pas ces augmentations, ils disparaissent! Exemple: la taxe sur l'enlèvement des ordures ménagères. Le ramassage aux deux semaines durant l'été est anti-hygiénique. Dans la majeure partie des autres municipalités on ne l'a pas adopté, mais selon les idées modernes du maire, c'est pourtant ce qui convient à Bury.

4. Un réseau d'aqueduc avec une eau saine.

Les résidants de Bury sont confrontés encore à une situation où l'augmentation des taxes est sans rapport avec la qualité des services rendus. À la décharge de ce conseil, il faut avouer que cette situation découle d'un décret ministériel du Québec, mais pourquoi ce conseil n'a-t-il pas alloué les surplus du fonds sur l'eau en 2006 à un allégement du fardeau fiscal pour 2007?

5. Des développements réalistes qui n'entachent pas les capacités financières de nos aînés ou de nos résidents à faibles revenus.

L'actuel projet de rénovation, appuyé par la population à ses débuts, est désormais perçu par beaucoup comme étant inabordable. Pourtant, le présent conseil, devant cette inflation financière, s'entête dans cette voie et refuse de reconsidérer ce projet ou d'écouter la population... quelles qu'en soient les conséquences.

6. Une opportunité d'emploi pour les résidents de Bury?

Ce conseil doit être constamment rappelé à l'ordre afin qu'il honore ses contrats avec les citoyens de Bury.

7. Une main-d'oeuvre stable et à qui on laisse le soin d'effectuer les travaux publics routiniers.

Sûrement pas ce projet de «promontoire» qu'annoncent les journaux touristiques et qui demeure en chantier. Les individus qui, en suivant le «sentier du Patrimoine», cherchent la tour d'observation et qui veulent «être éblouis» par la beauté du spectacle, ne la trouve pas. Vont-ils revenir à Bury un autre jour? Je l'espère! Souvent et pour toutes sortes d'occasions, ce conseil blâme son changement fréquent d'employés pour expliquer que les travaux y soient lents ou inachevés.

8. Un conseil sans discorde, qui oeuvre pour le bien-être de ses citoyens.

Ce conseil est désuni et travaillé par des conflits intestins; un conseil où certains de ses conseillers et où le maire estiment que «s'enfuir d'une réunion» est une meilleure solution pour résoudre un conflit plutôt que d'aborder le sujet de la discorde.

9. Des conseillers qui sont au service de la population et qui ne sont pas là pour satisfaire leurs propres intérêts.

Ce conseil est composé d'individus qui ont une double affectation, selon qu'il s'agisse d'eux-mêmes ou des autres. L'un de ces conseillers entreprend tout ce qu'il peut, par des voies légales ou illégales, pour semer le désarroi chez ses voisins et le conseil protège ses actes illicites en fuyant la discussion à son sujet.

10. Une municipalité qui se respecte et qui écoute ses citoyens.

Ce n'est plus le cas lorsqu'un conseiller ou une conseillère refuse d'admettre sa responsabilité devant cette situation grotesque. Nous subissons aussi une situation dans laquelle les propriétés de certains membres du conseil font l'objet d'actes de vandalisme et où ces membres refusent malgré tout de se voir à la source du problème. Il y eut des dissensions à Bury entre le conseil et les citoyens, mais jamais ce genre de tractations détestables.

Vous avez là, Monsieur le maire Gosselin, seulement dix de mes idées «ultra conservatrices» pour Bury. Puisque vous continuez, à travers vos fréquentes entrevues, à qualifier vos idées de «modernes» sans qu'on les connaisse, je vous enjoins de me les préciser par écrit ou encore de me fournir une liste de vos accomplissements durant vos deux années de règne. Lors de votre prochaine entrevue, auriez-vous la bonté d'aborder la question de vos réalisations concrètes et celles de votre conseil qui auraient eu pour effet d'améliorer ma vie au cours de ces deux années ou encore vos intentions en vue d'améliorer la vie de mes compatriotes durant les deux prochaines années?

Leona Hodge, contribuable
Municipalité de Bury

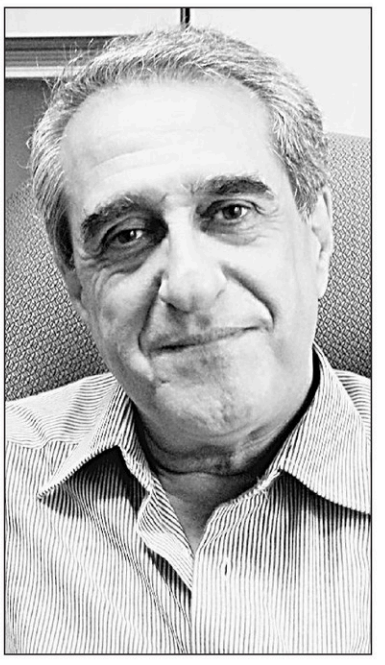
Le jumelage à La Cordée, un accompagnement vers le progrès

NDLR: Dans le cadre des 25 ans de La Cordée, ressource alternative en santé mentale, *La Tribune* a accepté de publier, occasionnellement, le témoignage d'un (e) bénévole oeuvrant auprès de la clientèle.

Dans mon pays d'origine, l'Iran, j'étais travailleur social. Je travaillais avec une clientèle éprouvant différentes difficultés personnelles et familiales. Quand j'ai immigré au Québec, à mon grand regret, je ne pouvais poursuivre mon métier. Alors quand j'ai entendu parler de La Cordée, ressource alternative en santé mentale, j'ai tout de suite donné mon nom pour être bénévole auprès des gens qui ont besoin d'aide.

Mon premier jumelage s'est fait avec Paul en juin 2004. J'ai tellement de bons souvenirs quand je pense à ce monsieur. Il avait 64 ans et en connaissait long sur la vie. Nous avions toujours de bons sujets de conversation; c'est un peu lui qui m'a aidé à comprendre la culture québécoise. Nous aimions parler de la famille, de musique, de sport, de la culture, de la vie... Il arrivait aussi qu'il me joue un air de violon.

J'ai été jumelé 16 mois à Paul, qui est malheureusement décédé des suites d'une maladie. C'est une belle expérience que j'ai vécue avec lui. Je sais que j'étais jumelé avec lui pour l'aider dans son trouble de santé mentale, mais d'une certaine façon, je peux dire qu'il m'a aussi aidé à m'intégrer ici. En étant en contact d'aussi près avec une personne en difficulté qui m'a fait confiance et m'a ouvert les portes sur sa vie, ça m'a donné le goût de connaître et de m'investir dans mon nouveau pays.



Ali Ahmadzadeh Araji

En 2005, j'ai demandé à être jumelé une seconde fois avec une personne de La Cordée. Cette fois on m'a présenté à Pierre, il vivait dans une résidence de groupe et était seul, sans visite ni ami. Il passait de longues journées dans sa chambre à regarder le mur. En le voyant les premières fois, j'ai compris que ce serait différent du premier jumelage. Pierre parlait très peu parce qu'il avait d'importants troubles de la mémoire, il était en quelque sorte sans passé...

Nous avons passé quelques visites à regarder les sports à la télé. C'est particulièrement à cette activité qu'il devenait plus sociable et intéressé à entrer en contact avec moi. J'ai remarqué aussi quand nous sortions prendre un café, qu'il semblait intéressé par le monde extérieur, peut-être avait-il le goût de faire comme les autres. J'ai donc investi mes efforts pour que Pierre apprenne à socialiser. Pour y arriver, j'allais rendre visite à Pierre et nous écoutions la télévision au salon communautaire. En me voyant jaser avec les autres, il a commencé à communiquer avec eux lui aussi. C'est de la même façon qu'il est devenu ami avec sa voisine de chambre. Plus tard, j'ai même eu la surprise de voir que Pierre fréquentait de lui-même La Cordée... lui qui ne sortait jamais avant ! Cela m'a fait chaud au coeur d'apprendre cette nouvelle. Maintenant, je le vois aux deux semaines, puisqu'il est plus autonome, et j'attends avec impatience la rencontre d'un nouveau jumelé. C'est vraiment agréable d'aider ceux qui en ont besoin!

Ali Ahmadzadeh Araji

« C'est rendu insupportable »

La thèse de l'enlèvement de Cédrika Provencher de plus en plus plausible à Trois-Rivières

MARIE-EVE LAFONTAINE
ET PAULE VERMOT-DESROCHES

TROIS-RIVIÈRES — Alors qu'elle est disparue depuis plus de 50 heures et que l'enquête semble faire du surplace, la possibilité que Cédrika Provencher ait été enlevée semble de plus en plus plausible. Les policiers continuent d'affirmer que toutes les hypothèses demeurent sur la table, mais des proches craignent plus que jamais que le pire des scénarios ne se réalise.

PC

Cédrika Provencher

«On n'ose même pas y penser. On garde espoir, mais il va bien vite falloir se rendre à l'évidence», a confié le grand-père de Cédrika, Henri Provencher, au *Nouvelliste*.

«Ça sent ça (l'enlèvement). Avec le ratissage qu'on a fait, c'est sûr qu'elle n'est pas dans le coin. Elle est peut-être dans le coin, mais elle n'est peut-être pas dans la forêt. On cherche dans la forêt, on cherche partout. Le maître chien, l'hélicoptère, les VTT, les bénévoles ont ratissé le secteur au maximum. Ça ne sent pas bon», s'inquiète M. Guy Mckenzie, un ami de la famille.

Une hypothèse à glacer le sang qui est tout simplement insupportable. «Après 36 heures, essayer de vous imaginer votre fille ailleurs que chez vous 36 heures de temps avec... Est-ce qu'elle est dans le bois? Est-ce qu'elle est perdue? Est-ce qu'elle souffre? Avec qui est-elle? Là c'est rendu insupportable», confie M. McKenzie.

La Sûreté du Québec a annoncé, en début de soirée, qu'un élément très important à l'enquête avait été confirmé. La personne qui se serait adressée à Cédrika mardi soir, lui demandant de l'aider à trouver un petit chien, serait un homme qui aurait répété le même manège avec une autre fillette quelques jours plus tôt. «Les policiers demandent la collaboration des parents qui auraient des témoignages semblables de leurs enfants de contracter les policiers», a signalé l'agent Pierre Rivard de la Sûreté du Québec. Hier soir, les policiers ne pouvaient toujours pas donner une description physique de l'homme, mais cherchait toujours à connaître son identité afin de pouvoir le rencontrer.

Toute cette histoire de chien inquiète d'ailleurs les proches de la fillette au plus haut point. «Ils (les policiers) n'ont jamais trouvé la personne qui aurait perdu le chien. Alors d'après moi, ça pourrait être une arnaque. Mais on n'est pas voyant. On ne le sait pas. Si quelqu'un se manifestait et nous disait que c'est lui qui avait perdu son chien, ça aiderait», note M. Mckenzie.

Ce dernier rappelle que le quartier est pourtant très tranquille et habité par plusieurs familles. Les enfants se promènent en vélo, jouent dans les parcs

Évidemment, les heures continuent de s'écouler laissant toujours la famille dans l'attente. L'incertitude continue de leur tenailler le coeur, semant l'angoisse et la tristesse. «Plus le temps passe... On s'était dit on va la retrouver après 24 h. Après on s'était dit peut-être en 30 h. On ne voulait pas faire une autre nuit et on a fait une autre nuit», raconte Mckenzie. «On devient anxieux. On veut que ça aboutisse. Plus le temps passe, plus ça risque de s'envenimer», craint M. Henri Provencher, le grand-père de Cédrika.

Mais la famille continue d'espérer. Encore une fois, hier, elle est demeurée sur les lieux des recherches. *(Le Nouvelliste)*

la Baie
Du vendredi 3 au lundi 6 août
JOCKEY
25% DE RABAIS
Tous les articles JOCKEY pour homme, femme et enfant
• Sous-vêtements et chaussettes pour homme
• Dessous, vêtements de nuit, bas-culottes, collants et chaussettes pour femme
• Soutiens-gorge pour fille et sous-vêtements pour garçon
Ord. 5,50 $ à 48 $ En solde : 4,12 $ à 36 $
Les offres ci-dessus s'appliquent à nos prix ordinaires.
Le samedi 4 août seulement!
LES 3 PREMIÈRES HEURES :
RABAIS ADDITIONNEL DE 15%*
lorsque vous utilisez votre carte de crédit Hbc
à l'achat de marchandise à prix de solde et de liquidation
15 % de rabais* sur la marchandise à prix ordinaire.
Consultez la liste des exceptions au bas de la page.
OUVERT LE LUNDI 6 AOÛT
RABAIS ADDITIONNEL DE 10%*
lorsque vous utilisez votre carte de crédit Hbc
à l'achat de marchandise à prix de solde et de liquidation
10 % de rabais* sur la marchandise à prix ordinaire.
Consultez la liste des exceptions au bas de la page.
25 % de rabais
Vêtements NYGÅRD COLLECTION pour femme
Tailles courantes, petites et grandes. Exceptions : tailleurs Fundamentals et articles dont le prix se termine par 99 ¢. Sur nos prix ordinaires.
60 % de rabais
Tous les bagages
Sauf les articles dont le prix se termine par 97 ¢.
Ord. 44 $ à 700 $ En solde : 17,60 $ à 280 $.
25 % de rabais
• Vêtements IZOD pour femme
Tailles courantes et grandes.
• Chemisiers HAGGAR pour femme
Tailles courantes seulement.
Sur nos prix ordinaires.
20 % de rabais
Bijoux mode et en argent sterling EXPRESSION ET VARIATIONS
30 % de rabais
Tous les vêtements JONES NEW YORK pour homme, y compris les vêtements sport
Sur nos prix ordinaires.
25 % de rabais
• Toutes les serviettes, tous les tapis et les accessoires de salle de bain GLUCKSTEINHOME ET HOUSE&HOME
Photo : serviette de bain GLUCKSTEINHOME. Ord. 16,99 $ En solde : 12,74 $
• Tous les oreillers, les surmatelas et toutes les couettes MARKET SQUARE, HOUSE&HOME, MANTLES™ ET GLUCKSTEINHOME
Ord. 9,99 $-619,99 $ En solde 7,49 $-464,99 $
• Toute la literie coordonnée et tous les draps GLUCKSTEINHOME et HOUSE&HOME
• Articles de spécialité pour le bain, pochettes à cosmétiques et accessoires
25 % de rabais
Montres BULOVA, LEVI'S, CASIO, CARDINAL, TIMEX, CITIZEN, PERRY ELLIS, SEIKO, WENGER SWISS et plus
Sauf les modèles Ironman et Expedition de Timex.
40 % de rabais
Serviettes de plage
Ord. 14,99 $ à 49,99 $ En solde : 8,99 $ à 29,99 $
Sur nos prix ordinaires
50 % de rabais
Bijoux en or 10 ct, 14 ct et 18 ct
Exceptions : articles «Bon prix la Baie tous les jours».
55 % de rabais
Tous les ustensiles de cuisson en ensemble et en stock suivi
Exceptions : Calphalon et Royal Doulton
20 % de rabais
Batteries de cuisine CALPHALON ET ROYAL DOULTON
30 % de rabais
Toute la verrerie fine en stock suivi
25 % de rabais
Tous les articles-cadeaux en cristal, en verre et en métal
Jusqu'à 70% de rabais
Choix de :
• Vêtements pour homme, femme et enfant (y compris les vêtements printemps-été)
• Chaussures printemps-été
• Sous-vêtements et vêtements de nuit pour homme
• Dessous et vêtements de nuit pour femme
Sur le dernier prix étiqueté.
RABAIS ADDITIONNEL DE 60%
Toutes les batteries de cuisine supprimées
Sur le dernier prix étiqueté.
RABAIS ADDITIONNEL DE 50%
Literie, oreillers, couettes, surmatelas, articles de salle de bain, tapis, linge de table et de cuisine, bougies, cadres, albums, accessoires décoratifs, coussins et jetés déjà réduits
Sur le dernier prix étiqueté.
25 % de rabais
• Peignoirs et vêtements de nuit LA LINGERIE
• Tous les soutiens-gorge et toutes les culottes mode LA LINGERIE, OLGA, TRIUMPH, WARNER'S, MAIDENFORM et plus
*Exceptions pour les offres «10% de rabais» et «15 % de rabais» : cosmétiques, produits parfumés, boutique Le Président, articles James Jeans, robes et tailleurs JS Collection, robes Laundry, Tavan et Mitto, KOPA, Tahari de A.S. Levine, tailleurs, vêtements sport et robes Louben et Pure Lime, cristaux Swarovski, montres Gucci, collants et chaussettes Spanx, sacs à main Dooney & Bourke et Calvin Klein, appareils électroniques, gros électros, meubles, duos-sommeil, cartes-cadeaux Hbc, produits de pharmacie et du tabac et articles des rayons concédés. Le rabais additionnel ne peut être combiné avec celui consenti à l'ouverture d'un compte de crédit Hbc. D'autres exceptions s'appliquent. Précisions en magasin. Le rabais de la journée d'appréciation de la clientèle ne peut être combiné avec le rabais accordé aux nouveaux titulaires de carte de crédit Hbc. D'autres exceptions peuvent s'appliquer. Précisions en magasin.
Le choix varie selon le magasin. Les rabais s'appliquent à nos prix ordinaires, sauf avis contraire. Exceptions : articles « Bon prix la Baie tous les jours », « Nouvellement réduit », « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction », Salviati, Vera Wang, ceux de la Fondation Hbc, des rayons concédés et de la collection olympique. Les mentions « ACHAT-CHOC » et « OFFRE SPÉCIALE DE LA DIRECTION » indiquent que nous avons trouvé une aubaine incroyable dont nous voulons vous faire profiter. Il se peut qu'un article soit accompagné d'une étiquette ou d'une affiche indiquant un PRIX DE COMPARAISON, il s'agit du prix qu'un autre détaillant canadien a établi ou pourrait établir pour un article de qualité identique ou comparable. Notez que pour les articles « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction » et ceux de « L'Entrepôt du style » en magasin, les quantités sont limitées; de plus, le choix varie selon le magasin et aucun bon d'achat différé ni article de substitution ne sont offerts. La mention « PRIX CISEAUX » signifie que le bas prix au quotidien existant est temporairement réduit. Précisions en magasin.
Hbc
234639

Trinquer avec du... lait!

Le 30e Festival du lait se déroule jusqu'à dimanche

ROXANNE MERCIER
roxanne.mercier@latribune.qc.ca

LA TRIBUNE, ROXANNE MERCIER

Roger Lapointe, président du Festival du lait de Coaticook, Monique Gagnon-Tremblay, députée de Saint-François, Baray Hull, Charles Poulin et André Couture, trois membres de l'organisation de l'événement, ont trinqué aux trente ans du festival avec une boisson... à base de lait!

COATICOOK — Le Festival du lait de Coaticook ne manque pas une occasion de souligner l'apport de l'agriculture à l'économie régionale. La preuve? Les invités du traditionnel cocktail d'ouverture de l'événement ont été accueillis non pas avec une coupe de vin, mais avec une boisson... à base de lait!

«Ça s'appelle du Vison blanc. C'est une boisson alcoolisée préparée avec du lait et de la crème glacée Coaticook», explique entre deux gorgées Roger Lapointe, président de la trentième édition du festival.

Plus de 300 membres de la communauté agricole et d'affaires de la région se sont réunis hier soir dans l'un des bâtiments du CRIFA (le Centre régional d'initiative de formation en agriculture) qui abrite le site du festival. Parmi les invités de marque, la députée de Saint-François, Monique Gagnon-Tremblay, participe avec joie à l'événement depuis cinq ans.

«Ce rassemblement de l'ensemble de la population de la MRC démontre l'importance des agriculteurs dans notre société», mentionne la députée qui a d'ailleurs contribué à l'achat de la ferme pour le CRIFA.

Le cocktail d'ouverture a pour but principal d'amasser des fonds pour soutenir le Festival du lait qui se déroule tout au long de la présente fin de semaine.

Jusqu'à dimanche, le festival propose une kyrielle d'activités: des spectacles, des jeux gonflables, une mini-ferme, des tirs de tracteurs, des stands d'artisans et plus encore. Mais le vrai centre d'intérêt de l'événement se trouve dans les expositions des plus belles vaches.

Transporté à Coaticook il y a plus de 12 ans lorsque l'Expo-Sherbrooke s'est éteint, la compétition régionale des jeunes ruraux ainsi que le jugement local des Holstein sont deux expositions très intéressantes pour les agriculteurs, comme pour les visiteurs.

«Il y a plus de 110 têtes qui participent au concours des Holstein et environ 80 pour les jeunes ruraux. Les vaches sont jugées selon leur apparence générale, leur démarche et des critères techniques», relate Roger Lapointe.

Plusieurs agriculteurs qui participent aux jugements étaient sur le site de l'exposition hier en fin de journée et préparaient leurs bêtes avec soin.

Christian Roberge, de Victoriaville, est un habitué de ce genre de compétition. Il connaît bien les qualités requises chez les animaux qui remportent les honneurs. «La vache doit avoir une belle grandeur, une tête féminine, le caractère de sa race et on doit voir ses os», résume-t-il.

Les gagnants des jugements repartent avec beaucoup plus qu'un simple trophée. «C'est une reconnaissance qui nous donne de la publicité et qui paraît bien sur la fiche généalogique de la vache», souligne M. Roberge.

Le Festival du lait de Coaticook débute ce matin à 9 h avec le jugement des jeunes ruraux MAPAQ.

Une mezzanine recyclée à saveur d'huile de coude

MARIANNE DANDURAND
marianne.dandurand@latribune.qc.ca

LA TRIBUNE, MARIANNE DANDURAND

L'inauguration de la nouvelle mezzanine du magasin de la Poudrière a été l'occasion pour les bénévoles de gravir l'escalier sans leur ceinture à outils. Du bas de l'escalier vers le haut, de gauche à droite, Maurice Poirier, président de la Poudrière, Claude Poirier, maître d'oeuvre du chantier, et quelques-uns des hommes ayant mis la main à la pâte, Cassulo Trifiro, Marcel Cloutier et Pierre Morey.

WINDSOR — Du recyclage et de l'huile de coude, c'est presque tout ce qu'aura coûté la confection de la nouvelle mezzanine aux allures rustiques inaugurée hier, qui occupe tout un coin du magasin au parc de la Poudrière de Windsor. Et le résultat est franchement étonnant, fleurant encore bon le bois qui recouvre le magasin de pied en cap.

Construit en 1998 et inspiré de l'entrepôt journalier de l'ancienne usine de poudre noire, le magasin héberge les expositions temporaires de passage à la Poudrière, mais aussi une collection permanente d'objets issus du dernier siècle.

«On commençait à se sentir à l'étroit, raconte le maître d'oeuvre du chantier, Claude Péloquin. Il fallait tout cacher dans un coin quand on recevait par exemple l'ancien symposium Poudre et pinceaux.» Les antiquités de l'exposition permanente maintenant grimpées sur la mezzanine en bois brut, dégagent maintenant un grand espace de plancher.

«Je les ai vues milles fois, mais c'est comme si je les voyais pour la première fois», a lancé la conseillère municipale à la culture, Sylvie Bureau, interrompant le discours de M. Péloquin. Des signes de tête d'assentiment ont accueilli son propos.

Et des sourires des travailleurs bénévoles, qui ont affirmé avoir dépensé beaucoup d'énergie à monter ces lourds meubles au deuxième. «Ils ne bougeront plus de là!», ont-ils promis. Le vieux camion de pompier de la Canada Paper se retrouve aussi prisonnier de la nouvelle infrastructure. Installé sous la mezzanine avant sa construction, il ne sortira de là qu'au prix d'un démontage ou d'une démolition.

Si elle avait été érigée par un entrepreneur, la structure aurait coûté des milliers de dollars, probablement plus qu'une dizaine, à la Poudrière. L'organisme n'a pas les moyens de s'offrir un tel luxe... et s'en est sauvée au prix approximatif d'un seul millier de dollars.

«On a eu une grosse tempête à l'été 2005, et plusieurs arbres sont tombés. On l'a récupéré et on a fait faire des planches. Presque tout le bois utilisé ici vient de la fôret de la Poudrière», a souligné M. Péloquin. Seules quelques planches de tremble ont été achetées pour fermer quelques espaces de rangement sous la mezzanine, «parce que ça donne du cachet et qu'il n'y en avait pas dans notre bois.»

L'entrepreneur amateur a tracé les plans de la mezzanine il y a déjà de longs mois. Ils ont été approuvés par le groupe Teknika, «on promet que c'est solide!», a badiné M. Péloquin. La construction a débuté en mai dernier, pour se terminer il y a une semaine.

«On avait prévu 150 heures par bénévole. À la mi-mai, on savait déjà qu'on allait défoncer!», lance M. Péloquin. Admirant le travail accompli avec son équipe d'environ six bénévoles, il se dit d'abord bien débarassé de la lourde tâche, avant d'ajouter avec un grand sourire qu'il en est bien fier.

TRAVERSÉE INTERNATIONALE DU LAC MEMPHRÉMAGOG

Du 27 juillet au 5 août
Plongez en famille dans les activités de La Traversée!

Feux d'artifice
Vendredi 3 août à 22 h
La Ville de Magog et le ministère du Tourisme présentent : **«Rock'n roll pyrotechnique»** à voir de la rive ou sur le bateau Aventure
(remis au lendemain en cas de pluie)

Samedi 4 août
MARATHON DES NAGEURS ET NAGEUSES PROFESSIONNEL(LE)S
Départ de Magog à 8 h

Vendredi 3 août
SOIRÉE ROCK
20 h 30
Coup de coeur de la Traversée: Valérie Gagné
21 h 00
Groupe Rock This Way, hommage à Bon Jovi, Def Leppard, Aerosmith

Samedi 4 août
«THE KING FOREVER»
La magie du King qui restera à jamais le meilleur roi du rock'n roll

Village des enfants Tim Hortons
Aujourd'hui à 13 h
Spectacle pour enfants : Spaces-Cats
4 gros toutous en peluche jouant des instruments de musique

Nos partenaires 2007
Partenaires médiatiques majeurs

Inf. : 1 800 267-2744
www.tilm.net
234490

S&P/TSX	S&P/TSX VENTURE	$ CAN	DOW JONES	S&P 500	NASDAQ	OR US
13813,62	3104,82	94,93 ¢ US	13463,33	1472,20	2575,98	664,60
158,88	14,70	0,37	100,96	6,39	22,11	1,00

Cascades fait l'acquisition d'une usine de carton nid d'abeilles au Michigan

PRESSE CANADIENNE

KINGSEY FALLS — Cascades s'est entendue avec Honeycomb Products of Michigan (HPM) pour faire l'acquisition de son usine de carton nid d'abeilles située à Grand Rapids, Michigan.

L'entreprise québécoise a indiqué hier que la transaction n'est pas matérielle et ses termes n'ont pas été divulgués.

Mario Plourde, président et chef de l'exploitation du groupe des produits spécialisés de Cascades, a affirmé que la position géographique de l'usine facilitera la pénétration de son entreprise sur le marché américain.

L'acquisition de HPM permet aussi à l'entreprise québécoise de consolider sa position de deuxième plus grand manufacturier dans le marché du carton nid d'abeilles.

Le carton nid d'abeilles, ou à alvéoles, est destiné au marché de l'emballage du meuble, des électroménagers et du transport.

Cascades, qui compte 14 000 employés, est une entreprise du secteur de la fabrication, de la transformation et de la commercialisation de produits d'emballage, de papiers tissu et de papiers fins composés principalement de fibres recyclées.

Power déclare un bénéfice en hausse à 396 millions $ au deuxième trimestre

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Power Corporation a fait savoir hier que son bénéfice net pour le deuxième trimestre avait atteint 396 millions $, soit 0,85 $ par action, en hausse par rapport à celui de 341 millions $ (0,73 $ par action) réalisé lors de la même période l'an dernier.

Les produits de la société montréalaise, contrôlée par Paul Desmarais, se sont élevés à 5,46 milliards $ au cours de la période de trois mois terminée le 30 juin dernier, contre 7,37 milliards $ lors de la période équivalente il y a un an.

Great-West a rapporté un bénéfice net de 544 millions $, au deuxième trimestre, en hausse de 18 pour cent.

L'amélioration du bénéfice de Power Corp. reflète une augmentation de 18 pour cent de l'apport de sa filiale, la Corporation financière Power, ainsi qu'une hausse importante du revenu de placement provenant essentiellement du portefeuille de la société dans des fonds nord-américains, de sa participation dans le fonds Sagard 1, en Europe, et de ses activités à titre d'investisseur institutionnel étranger en Chine, a expliqué Power Corp.

Par ailleurs, la Corporation financière Power, société de Winnipeg, a annoncé que son bénéfice net avait augmenté à 573 millions $, soit 0,79 $ par action, au deuxième trimestre, comparativement à 478 millions $ (0,65 $ par action) un an plus tôt, grâce à la croissance enregistrée par ses filiales, dont l'assureur Great-West, une compagnie d'assurance-vie.

Great-West a rapporté un bénéfice net de 544 millions $, au deuxième trimestre, en hausse de 18 pour cent.

À la Bourse de Toronto, l'action de Power Corp. a clôturé à 38,05 $, en hausse de 0,30 $ par rapport à la veille, et celle de la Financière Power a terminé la journée à 39,35 $, en progression de 0,68 $.

Le profit trimestriel de la Pétrolière Impériale glisse à 712 millions $

PRESSE CANADIENNE

CALGARY — La Pétrolière Impériale, qui exploite notamment les stations-service Esso, a déclaré, hier, un bénéfice net de 712 millions $ (0,76 $ l'action) au deuxième trimestre, en chute sur celui de 837 millions $ (0,85 $ l'action) à la même période l'an dernier.

Au deuxième trimestre, la société avait inscrit un gain fiscal non récurrent.

La diminution constatée à la plus récente période de trois mois survient même si la compagnie, filiale de la texane ExxonMobil, a dégagé de meilleures marges de raffinage et de commercialisation, au 30 juin.

Durant les trois mois, les dépenses en immobilisation et de prospection atteignaient 200 millions $ par rapport à 283 millions $ au même moment en 2006.

À la Bourse de Toronto, en après-midi, le titre retraitait de 0,78 $ à 48,40 $.

LES TAUX D'INTÉRÊTS CETTE SEMAINE

DONNÉES RÉELLES EN VIGUEUR LE 2 AOÛT

TAUX DIRECTEUR :4,50%	TAUX PRÉF.	HYPOTHÈQUES			ÉPARGNE QUOT.	DÉPÔT À TERME		CPG
		1 AN	3 ANS	5 ANS		30 JOURS	90 JOURS	1 AN
BANQUE ROYALE	6,25	7,05	7,30	7,24	3,75	2,05	2,10	3,40
CIBC	-	-	-	-	0,20	2,15	2,20	3,40
BMO BANQUE DE MTL	6,25	7,05	7,30	7,24	2,60	2,05	2,10	3,40
BANQUE SCOTIA	6,25	7,10	7,30	7,24	3,25	2,05	2,20	3,40
TD CANADA TRUST	-	7,15	7,30	7,24	0,05	2,15	2,20	3,40
BANQUE NATIONALE	6,25	6,80	7,30	7,25	0,02	2,15	2,20	3,40
BANQUE LAURENTIENNE	6,25	7,05	7,30	7,24	0,05	2,15	2,20	3,40
BANQUE HSBC CANADA	-	7,05	7,30	7,24	3,00	2,05	2,10	3,40
CAISSES POP. ESTRIE	6,25	6,80	7,30	7,25	0,00	2,40	2,45	3,40
FIDUCIE DESJARDINS	-	-	-	-	-	2,40	2,45	3,40
LA CAPITALE	-	7,04	7,29	7,24	-	-	-	-
GROUPE INVESTORS	-	-	-	-	-	-	-	-

SOURCE: CANNEX

Congé de deux sous à la pompe

IMACOM, JULIE ROY

Les vacances de la construction terminées, c'est au tour des stations-service de donner congé au portefeuille des automobilistes de retour au boulot. Comme jeudi dernier, le prix de l'essence aux pompes sherbrookoises a glissé de deux sous, pour afficher 1,074 $ le litre d'essence régulier. Hier, le prix réaliste calculé par CAA-Québec était de 1,069 $ pour l'Estrie.

Les ventes explosent chez Bestar

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — Le deuxième trimestre de 2007 figurera en bonne place dans les annales de Bestar inc., de Lac-Mégantic, comme période record pour les ventes, qui ont fait un bond de 67,6 pour cent, comparativement au même trimestre de 2006.

Totalisant plus de 11 millions $, comparativement à un peu plus de 6,6 millions $ pour le même trimestre terminé le 30 juin l'an dernier, les ventes se soldent par un bénéfice avant impôts et revenus de placements de 123 000 $, comparativement à une perte de 874 000 $ en 2006.

Le président et chef de la direction de Bestar, Paulin Tardif, a expliqué ces résultats positifs par les succès qu'ont connus la stratégie de diversification de sa compagnie, au chapitre des composantes de bois, et ceux des nouvelles collections de meubles.

Chiffre d'affaires

Le chiffre d'affaires des six premiers mois de 2007 culmine à plus de 22,3 millions $, comparativement à près de 15,2 millions$ pour la même période l'an dernier, une augmentation de 47,2 pour cent. Le bénéfice avant revenus de placements et impôts s'élève à 209 000 $ pour cette période, alors que la perte était de 870 000 $ pour cette période en 2006.

«Un renversement de 440 000 $ en frais de restructuration avait permis, en 2006, d'inscrire un léger profit au premier trimestre. Cependant, le deuxième trimestre avait été affecté par l'effet combiné d'un important ralentissement des ventes chez un client majeur et des impacts relatifs aux difficultés d'approvisionnement, dues à l'incendie subi par notre principal fournisseur», a expliqué M. Tardif.

«Tel que nous l'avions annoncé précédemment, nous poursuivrons notre travail de reconquête de nos positions antérieures auprès de clients majeurs, dans notre marché traditionnel du meuble prêt-à-assembler. La consolidation du marché nous permet aussi de profiter d'opportunités générées par la fermeture de certains de nos compétiteurs.»

ARCHIVES LA TRIBUNE

Le président et chef de la direction de Bestar, Paulin Tardif, a expliqué les résultats positifs de son entreprise par les succès qu'ont connus la stratégie de diversification, au chapitre des composantes de bois, et ceux des nouvelles collections de meubles.

L'homme d'affaires a également révélé que Bestar peut compter sur quelques clients à fort potentiel de ventes, que les efforts de développement du marché de la composante ont permis de conquérir.

Il s'est montré confiant que son entreprise puisse réaliser, d'ici la fin de 2007, un chiffre d'affaires équivalent à celui des six premiers mois, soit approximativement 22 millions $.

Conforme aux attentes

«Même si l'augmentation de nos ventes est conforme à nos attentes, d'importants défis demeurent encore, particulièrement dans un contexte où le dollar canadien fait des gains constants et marqués par rapport à la devise américaine», a-t-il admis.

«Nous orientons donc nos efforts sur l'augmentation de notre efficacité, de notre flexibilité et de notre compétitivité, afin d'atteindre un niveau de profitabilité qui assurera une pérennité à l'entreprise.»

Précision

Contrairement à ce qui a été indiqué dans un texte publié hier, Domtar gère six usines au Canada. Espanola et Dryden en Ontario, Kamloops en Colombie-Britannique, Prince-Albert en Saskatchewan et Lebel-sur-Quévillon au Québec sont les autres villes où la papetière est implantée.

Toutefois, avec la «fermeture temporaire» de l'usine de Lebel-sur-Quévillon, l'usine de Windsor sera dorénavant la seule en activité au Québec.

Bourse en bref

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

Sociétés Estrie	02-08-07	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	10.85	-0.10	-0.91%	324 543
Domtar Cp	9.67	-0.11	-1.12%	300 367
Shermag Inc.	1.83	0.06	3.39%	5 000

Indices Québec	02-08-07	Var.	Var. (%)	en 2007
Indice Québec 30	1394.02	13.77	1.00%	11.23%
Indice Québec 120	1465.14	13.69	0.94%	10.82%

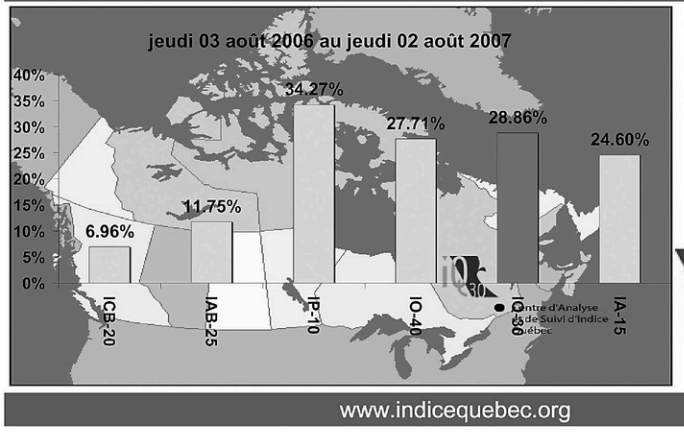
IQ-120 : Les plus fortes hausses	02-08-07	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Banque Royale du Canada	54.85	1.08	2.01%	2 569 609
Banque de Montréal	66.15	1.01	1.55%	1 069 068
Mega Bloks Inc.	19.64	0.83	4.41%	43 822
Héroux-Devtek Inc.	10.00	0.75	8.11%	60 831
Le Château Inc.	16.04	0.71	4.63%	1 150
Groupe BMTC Inc.	23.95	0.70	3.01%	8 321
Corporation Financière Power	39.35	0.68	1.76%	421 108
Groupe CGI Inc.	11.40	0.65	6.05%	835 731
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	55.81	0.62	1.12%	1 195 411
BCE Inc.	40.48	0.59	1.48%	6 525 868
Banque Laurentienne du Canada	37.26	0.54	1.47%	104 264
Groupe Laperrière & Verreault Inc.	41.96	0.43	1.04%	170 881
Transcontinental Inc.	19.74	0.42	2.17%	96 343
Cogeco Câble Inc.	46.16	0.41	0.90%	63 136
CAE Inc	13.92	0.40	2.96%	656 839

IQ-120 : Les plus fortes baisses	02-08-07	Var. ($)	Var. (%)	Volume
Novamerican Steel Inc.	50.29	-0.90	-1.76%	10 400
Saputo Inc.	49.95	-0.80	-1.58%	234 891
Logistec Corporation	22.01	-0.75	-3.30%	150
Stella-Jones Inc.	45.25	-0.72	-1.57%	23 920
Le Groupe Intertape Polymer Inc.	2.57	-0.62	-19.44%	68 400
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	34.66	-0.58	-1.65%	694 452
Cogeco Inc.	39.75	-0.50	-1.24%	2 236
Alcan Inc.	101.90	-0.31	-0.30%	1 345 369
Molson Coors Brewing Company	95.00	-0.25	-0.26%	400
Alimentation Couche-Tard Inc.	20.35	-0.15	-0.73%	268 915
Quincaillerie Richelieu Ltée	23.86	-0.14	-0.58%	10 056
Transat A.T. Inc.	31.11	-0.13	-0.42%	68 562
Domtar Cp	9.67	-0.11	-1.12%	300 367
Boralex Inc.	16.68	-0.10	-0.60%	9 570
Tembec Inc.	1.02	-0.10	-8.93%	245 891

IQ-120 : Les plus actifs	02-08-07	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	6.34	2.42%	7 013 004
BCE Inc.	40.48	1.48%	6 525 868
Banque Royale du Canada	54.85	2.01%	2 569 609
Abitibi-Consolidated Inc.	2.37	-1.66%	2 161 254
Alcan Inc.	101.90	-0.30%	1 345 369
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	55.81	1.12%	1 195 411
Banque de Montréal	66.15	1.55%	1 069 068
Groupe CGI Inc.	11.40	6.05%	835 731
Banque Nationale du Canada	60.28	0.33%	805 637
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	34.66	-1.65%	694 452
CAE Inc	13.92	2.96%	656 839
Power Corporation du Canada	38.05	0.79%	586 354
Prometic Sciences de la Vie Inc.	0.42	0.00%	584 790
Groupe Bikini Village Inc	0.11	0.00%	568 500
Le Groupe Jean Coutu (PJC) Inc.	14.93	2.26%	472 875

D'un Océan à l'autre ...	02-08-07	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1307.69	1.01%	-7.14%
Indice Alberta 25	1349.01	1.40%	11.20%
Indice Prairie 10	1570.05	2.12%	8.20%
Indice Ontario 40	1444.49	1.06%	5.85%
Indice Québec 30	1394.02	1.00%	6.86%
Indice Atlantique 15	1689.81	0.17%	11.69%

Variation depuis 1 an



Indice	1 an
ICB-20	6.96%
IAB-25	11.75%
IP-10	34.27%
IO-40	27.71%
IQ-30	28.86%
IA-15	24.60%

CENTRE D'ANALYSE ET DE SUIVI DE L'INDICE QUÉBEC

Centre d'Analyse et de Suivi d'Indice Québec

www.indicequebec.org

La Russie revendique l'Arctique

Un drapeau planté à plus de 4000 mètres sous le pôle Nord

KARIM TALBI
AGENCE FRANCE-PRESSE

MOSCOU — Des explorateurs russes ont planté hier un drapeau de la Russie au fond de l'océan Arctique, à plus de 4000 mètres sous le pôle Nord, au terme d'une expédition présentée comme pionnière et symbolique des velléités territoriales de Moscou sur l'Arctique et ses hydrocarbures.

Le sous-marin de poche Mir-1, équipé d'un bras mécanique, a dressé un drapeau en titane d'un mètre de hauteur et aux couleurs de la Russie à la verticale du pôle Nord, a annoncé Vladimir Strougatskï, un membre de l'expédition cité par l'agence Itar-Tass.

Le Mir-1, bathyscaphe de tête, s'est «posé» à 4261 m de profondeur. Le second module a atteint 4302 m des grands fonds de l'océan Arctique (4000 à 5000 m de profondeur).

Les deux sous-marins ont refait surface dans la soirée, au bout de neuf heures de mission.

Le pilote de Mir-2, Evgueni Tcherniaïev, avait livré, lyrique, son premier commentaire à l'agence Itar-Tass. «Nous avons touché le fond en douceur, autour de nous il y a un sol jaunâtre, mais nous ne voyons pas d'habitants des profondeurs marines», a-t-il déclaré.

Les explorateurs, dont deux députés et un scientifique russes, ainsi qu'un homme d'affaires suédois Frederik Paulsen qui co-finance la mission, ont mis deux heures à descendre dans les eaux de l'océan Arctique.

L'équipage a mené des expériences scientifiques, pris des échantillons du fond marin et de l'eau, mais aussi laissé une capsule contenant un message pour les générations futures.

Le président Vladimir Poutine, qui a soutenu en mai ce projet, a appelé les participants à l'expédition pour les féliciter de la réussite.

Deux bateaux russes, le navire de recherche Akademik Fedorov et le brise-glace à propulsion nucléaire Rossia qui l'escorte, ont été appareillés pour cette mission aux visées scientifiques, mais aussi politiques.

Visées politiques

Au-delà de l'intérêt scientifique, l'expédition Arctique 2007 entendait rappeler les visées russes sur le contrôle de ces territoires, disputés avec d'autres pays, dont les États-Unis, et qui pourraient être riches en pétrole et en gaz.

Selon le US Geological Survey, l'agence américaine de géologie et de géophysique, 25 % des ressources mondiales de pétrole se trouvent au nord du cercle polaire.

AGENCE FRANCE-PRESSE

La télévision russe a transmis des images du bathyscaphe Mir-1 lors de sa mise à l'eau en vue d'une plongée profonde dans l'océan Arctique.

Avant de partir pour le pôle, Artour Tchilingarov avait ainsi estimé que l'expédition aiderait la Russie à avancer dans la revendication, soutenue par le président Vladimir Poutine, de ces régions. «L'Arctique est à nous et nous devrions y montrer notre présence», avait-il déclaré.

En 2001, Moscou avait déposé une requête en ce sens devant une commission de l'ONU sur le droit de la mer pour revendiquer ces territoires.

Loin de l'euphorie russe, le Canada a ironisé sur l'expédition jugeant qu'il s'agissait d'une tactique plus adaptée au 15e siècle qu'à l'époque actuelle, relevant du «spectacle».

Tout en disant ne pas très bien comprendre «la signification de cet acte», le premier ministre canadien Stephen Harper a déclaré qu'il démontrait en tout cas «qu'à l'avenir, l'importance de l'Arctique va augmenter».

«Nous devons agir rapidement pour assurer à l'avenir notre souveraineté sur notre Arctique et le nord canadien, et c'est ce que nous avons l'intention de faire», a-t-il ajouté.

Nouvel espoir de paix au Proche-Orient

MOHAMMED DARAGMEH
ASSOCIATED PRESS

RAMALLAH, Cisjordanie — Frémissements au Proche-Orient? Le premier ministre israélien Ehoud Olmert est prêt à discuter des «questions fondamentales» conduisant à la création d'un État palestinien, selon la secrétaire d'État américaine Condoleezza Rice.

De son côté, le président de l'Autorité palestinienne Mahmoud Abbas s'est dit prêt hier à travailler avec Israël sur une «déclaration de principes» conduisant vers un accord global de paix.

AP

Ehoud Olmert

Condoleezza Rice a fait cette déclaration au cours d'une conférence de presse commune avec Mahmoud Abbas à l'issue d'une réunion avec le président de l'Autorité palestinienne.

Au cours de cette rencontre, elle a en outre signé un accord fournissant 80 millions de dollars aux Palestiniens pour réformer leurs services de sécurité.

État palestinien

Selon Mahmoud Abbas, les discussions israélo-palestiniennes pourraient «se concentrer sur l'application de ce qui est prévu par la feuille de route», faisant allusion au plan international qui prévoit la création d'un État palestinien au côté de l'État hébreu.

«Ensuite nous pourrons conclure par une déclaration de principes», a dit Abbas au cours de la conférence de presse. «Ce qui compte est que nous parvenions à des résultats et que nous connaissions l'aboutissement, mais les étapes intermédiaires peuvent être négociées».

Un accident de train fait 100 morts

ASSOCIATED PRESS

KINSHASA — Un accident de train a coûté la vie à une centaine de personnes dans la nuit de mercredi à hier au Congo-Kinshasa, selon un dernier bilan fourni par Toussaint Tshilombo, porte-parole du gouvernement.

Hier soir, des équipes de secours envoyées sur place avaient dégagé au moins 70 corps de l'amas de ferraille, mais d'autres cadavres se trouvaient encore dans le train, d'après un témoin qui s'est confié à Radio Okapi, une station soutenue par les Nations unies.

Des passagers blessés étaient évacués par des personnes, qui les portaient sur leur dos, ou sur des vélos vers un hôpital à une dizaine de kilomètres du lieu de l'accident, selon la radio.

Des informations diffusées précédemment par le gouvernement et des responsables du chemin de fer faisaient état d'un bilan d'une trentaine de morts et de 27 blessés.

Sept voitures se sont retournées dans l'accident survenu peu avant minuit mercredi.

Inondations dévastatrices en Inde et au Bangladesh

AP

De fortes pluies de mousson et des inondations provoquées par les précipitations ont coûté la vie à au moins 166 personnes et fait quelque 19 millions de déplacés dans des régions du nord de l'Inde et du Bangladesh, ont annoncé hier des représentants des autorités. Parmi les régions les plus durement touchées, figurent les États indiens d'Assam (nord-est), de Bihar et de l'Uttar Pradesh (nord). Sur la photo, des villageois inondés ont pris place dans une embarcation de fortune pour gagner des lieux plus sécuritaires à Sirajgonj, situé à 104 kilomètres au nord de Dacca, la capitale du Bangladesh.

Tour de globe

Journaliste tué

SAN FRANCISCO — Un journaliste américain, militant dans la communauté noire, a été tué par balles en pleine rue hier matin à Oakland. Le drame s'est produit alors que Chauncey Bailey, 57 ans, se rendait à son travail de rédacteur en chef au journal *Oakland Post*. «Il est tombé dans une embuscade d'un homme masqué et armé, habillé de couleur sombre», a expliqué à l'AFP Harry Harris, ami de la victime.

— Agence France-Presse

Terroriste décédé

LONDRES — Kafeel Ahmed, l'un des hommes ayant participé à l'attaque contre un terminal de l'aéroport international de Glasgow le 30 juin, est décédé hier dans un hôpital des suites de ses blessures, a annoncé la police locale. Kafeel Ahmed, 27 ans, était hospitalisé depuis un mois pour de graves blessures depuis l'attaque commise au lendemain de la neutralisation de deux véhicules piégés à Londres. Il avait tenté de s'immoler par le feu.

Surprise d'Al-Qaïda

LE CAIRE — Plusieurs sites Internet servant habituellement de canaux aux organisations islamistes ont annoncé hier l'imminence de la diffusion d'un nouveau et important message vidéo du réseau terroriste Al-Qaïda. «Bientôt sur vos écrans, selon la volonté de Dieu? Attendez-vous à une énorme surprise», peut-on lire sur un bandeau passant à côté d'une animation montrant Oussama ben Laden.

— Associated Press

Nouveau défi pour le Cirque du Soleil en Espagne

MARIO CLOUTIER

MONTRÉAL — Le Cirque du Soleil ne recule pas devant les défis, même sous un soleil brûlant et sur un parcours d'un kilomètre. Les Québécois ont conçu un défilé-spectacle de 75 minutes qui sera présenté en plein air l'été prochain lors de l'Exposition internationale Zaragoza 2008 en Espagne, a appris *La Presse*.

Les organisateurs espagnols ont également annoncé que la chanteuse Céline Dion donnera un spectacle lors de l'événement, qui se tiendra du 14 juin au 14 septembre 2008. D'autres artistes, comme les Américains Jennifer Lopez et Marc Anthony ainsi que le Dominicain Juan Luis Guerra, ont également confirmé leur présence.

Immense char

L'Expo Zaragoza 2008 regroupera une centaine de pays autour du thème de l'eau et du développement durable, un thème cher au propriétaire du Cirque, Guy Laliberté, qui planche depuis plusieurs mois sur un projet international d'aide aux pays vivant des pénuries d'eau.

Intitulé *Le Réveil du serpent*, le défilé-spectacle, un genre nouveau pour le Cirque du Soleil, aura lieu tous les jours en milieu de journée sous le chaud soleil espagnol. Près de 80 acrobates, danseurs, techniciens et musiciens, majoritairement espagnols, parcourront le site de l'Expo sur 1,3 km en compagnie d'un immense char allégorique assez particulier.

«On a créé pour eux un défilé-spectacle avec des personnages et un char allégorique, inspiré à la fois de légendes et d'une histoire qu'on a écrite. C'est une espèce de serpent mythique et magique qui compose le char. Le corps de la bête est une scène roulante», explique à *La Presse*, Jacques Méthé, producteur exécutif.

Il a travaillé avec le directeur de création, Jean-François Bouchard, ainsi que l'artiste, Julien Gabriel, sur ce projet qui sort résolument le Cirque du chapiteau et des salles de spectacle.

«Ce n'est pas un spectacle de Las Vegas transposé en Espagne, précise M. Méthé. Ce n'était pas le mandat. Il fallait créer quelque chose pour attirer l'attention avec des costumes et beaucoup de couleurs dans un look qui est cependant connu des habitués du Cirque.» (*La Presse*)

IMACOM, MAXIME PICARD

Sur la scène du Théâtre de la Marjolaine, Richard Séguin et ses musiciens ont eu chaud, et ont donné chaud aux spectateurs. Les plus prévoyants de ceux-ci avaient apporté un éventail; les plus débrouillards s'en sont fabriqué un.

SOIRÉE D'OUVERTURE DE LA 5E ÉDITION DES CORRESPONDANCES D'EASTMAN

Richard Séguin donne des chaleurs

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

EASTMAN — C'est devant des fans littéralement en chaleur que Richard Séguin a offert ses *Lettres ouvertes*, hier, à la soirée d'ouverture de la 5e édition des Correspondances d'Eastman.

C'est dans un Théâtre de la Marjolaine non climatisé, dans une atmosphère caniculaire, que le chanteur à la tignasse poivre et sel a séduit par ses textes, ses accords et ses beaux yeux. Et c'est une salle plus que complète qui a été charmée, si on se fie aux spectateurs assis dans les marches ou ceux debout à l'arrière.

Les moins tolérants à la chaleur s'étaient même improvisé une section extérieure et, assis sur des chaises de parterre, regardaient l'artiste par la porte laissée ouverte afin de laisser courir l'air trop discret.

En sueurs, la chemise détrempée, Séguin n'a pas ménagé ses efforts pour combler son auditoire à qui il a livré près d'une vingtaine de titres incluant grands succès et extraits de son dernier opus, *Lettres ouvertes*.

S'inondant d'eau pour survivre sous les projecteurs, le chanteur est resté souriant et attentionné. «Si vous êtes sur le point de tomber, faites-moi signe, j'ai deux bouteilles d'eau», a-t-il lancé à la blague au public majoritairement constitué de têtes blanches.

Puis il a chanté *Le quotidien*, *L'instant perdu*, *Le rêve*, les silence, les voyages autour du monde et les voyages dans la tête *sur des chemins pavés de chagrins*.

Aussi, avec la chaleur ambiante, les chansons *La maison brûle* et *Comme une flamme* étaient d'occasion.

Paroles, paroles

Le chanteur pour qui la scène n'a plus de secret a parlé entre presque toutes ses envolées musicales. Faisant plusieurs références littéraires qui convenaient à l'événement, il a cité Prévert et Miron après avoir chanté *L'ange vagabond* inspiré de Jack Kerouac.

Parmi les nombreux spectateurs, plusieurs amoureux des Correspondances. Louise Portal, Francine Ruel, Dany Laferrière. «Je crois que Richard Séguin est un des grands poètes d'Amérique», a déclaré l'auteur d'origine haïtienne.

D'autres spectateurs moins célèbres étaient de vrais fans de l'artiste de Saint-Venant. «On l'a vu plusieurs fois et il est toujours aussi bon. En plus des excellents textes, ce soir on a droit à un vrai spectacle de guitares. Et j'aime autant lorsqu'il parle entre les chansons que lorsqu'il chante», a avoué Denise Daoust qui était venue avec ses copines de Mansonville.

«Il fait chaud, mais ça vaut la peine, a souligné Mireille Racine, de Québec. C'est un beau retour sur son répertoire et il y a quelque chose de spécial dans l'air de cette région.»

Les arrangements musicaux acoustiques étaient réussis et les trois guitares parfois accompagnées de l'harmonica de Séguin ont su souffler un vent de fraîcheur sur les grands succès de l'artiste tels que *Les portes du matin, Et tu marches* ou *Double vie*.

Avec ses excellents complices de scène, les guitaristes Hugo Perreault et Simon Godin, le chanteur semblait s'amuser et il a su faire voyager les âmes réunies dans cette grange réaménagée, les transportant dans un pays bouillant, soit, mais rempli de quêtes, de lettres et de lumières.

Et des gagnants...

Lors de la cérémonie d'ouverture officielle, qui a eu lieu un peu plus tôt en après-midi, la porte-parole Francine Ruel a par ailleurs dévoilé le nom des gagnants du Concours des écoles 2007. Parmi les élèves du primaire qui se sont transformés en épistoliers, les honneurs sont allés à Morgane Miller et Amélie Taschereau, toutes deux d'Eastman. Au niveau secondaire, les plus jolies lettres postées au jury ont été celles de Samuel Morin, du pavillon La Relance de l'école La Ruche, d'Emmanuelle Vincent-Racicot, de La Ruche également, ainsi que de Mathieu Réhel de Valcourt.

Au total, 143 élèves de la région ont sorti la plume pour écrire sur le thème de la mémoire.

Audrey retombe en adolescence...

L'ex-finaliste de *Canadian Idol* prête sa voix pour la version française de *Bratz*

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Audrey de Montigny ne ressemble pas que physiquement à Yasmin, une des quatre héroïnes du film *Bratz,* à qui elle prête sa voix pour la version française de ses chansons. L'ancienne finaliste de *Canadian Idol* se reconnaît aussi dans la personnalité timide de la Bratz. Une personnalité qui s'illumine lorsqu'elles montent sur scène.

«Adolescente, je ne m'identifiais à aucune clique de l'école. Comme dans le film, il y avait les sportifs, les studieux, les cools. De mon côté, dans les cours, j'étais assez discrète. Par contre, je m'impliquais dans tous les *talent shows* et les parades de mode», se souvient la chanteuse de 22 ans.

Lorsqu'on a chargé Joël Legendre de choisir la voix pour la version française des chansons *Bratitude* et *Open Eyes*, il a immédiatement pensé à Audrey. Il a tout de même invité d'autres chanteuses québécoises à auditionner, mais lorsque son premier choix a été approuvé par l'équipe américaine de *Bratz*, l'affaire était dans le sac pour la jeune femme originaire de Sainte-Julienne.

«J'ai adoré mon expérience en studio: chanter en regardant l'écran et en tentant de donner la même énergie à la chanson. J'ai vraiment aimé l'idée d'entrer dans la peau d'un personnage.»

Après quatre heures en studio, l'affaire était ketchup. «On s'est beaucoup amusé. Je suis prête à recommencer ce genre d'expérience n'importe quand.» Audrey aimerait bien revivre la sensation de jouer en chantant en participant à une comédie musicale. Un nouveau rêve. Pourquoi pas?

IMACOM, JULIE ROY

Audrey de Montigny a adoré sa première expérience de doublage. Prêter sa voix pour deux chansons dans la version française de *Bratz* lui donne de plus envie de participer à une comédie musicale.

La chanteuse a eu la chance de visionner le film des *Bratz* et elle a adoré. Elle s'est rappelé de bons souvenirs et a constaté que rien n'a changé depuis son adolescence. Époque pas si lointaine.

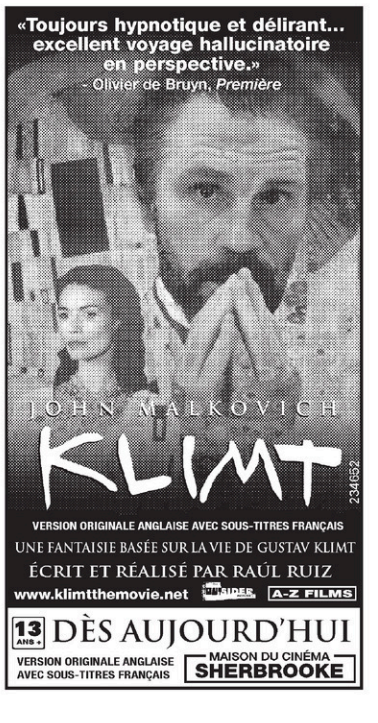
«Le film transmet un beau message. Le côté amitié est super fort et il met en vedette quatre filles qui s'assument, qui sont fières d'elles-mêmes et qui ont plein de rêves. Les petites filles qui vont sortir du cinéma vont se dire qu'elles aussi elles sont belles, bonnes et ont des meilleures amies. Elles vont avoir envie de s'encourager pour atteindre leurs objectifs.»

Même si Audrey a adoré sa première expérience de doublage et qu'elle souhaite la recommencer, sa priorité reste sa carrière soliste et la promotion de son deuxième album sorti en septembre dernier, *Si l'amour existe*.

Mais est-ce difficile de poursuivre ses rêves solos après avoir eu autant de visibilité lors du concours de *Canadian Idol*? «Je monte les marches une à la fois. Les gens découvrent tranquillement mon album», raconte-t-elle confiante et persuadée qu'elle est à sa place dans l'univers du show-business.

Et puis, elle ajoute que le duo qu'elle chante avec le pianiste Steve Barakatt, *Here We Are*, est numéro 1 en Corée du Sud. «Ça fait drôle d'être devant Justin Timberlake et Christina Aguilera dans le palmarès!»

Rien de trop beau pour la brunette aux yeux bleus!



Hommage à l'actrice Sophie Marceau

Le Festival des films du monde lui remettra un grand prix spécial des Amériques

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le Festival des films du monde de Montréal rendra hommage à l'actrice française Sophie Marceau lors de sa prochaine édition qui aura lieu du 23 août au 3 septembre.

Un grand prix spécial des Amériques lui sera remis par le Festival qui présentera à cette occasion le film *La disparue de Deauville* qu'elle a réalisé et qu'elle interprète avec Christophe Lambert, qui sera également présent lors du festival.

Née Sophie Danièle Sylvie Maupu à Paris, elle a commencé sa carrière à l'âge de 14 ans alors que Claude Pinoteau la recrute pour le rôle principal du film pour adolescents *La Boum* (1980). Deux ans après, elle récidive avec *La Boum 2*. En 1983, elle est lauréate du César du meilleur espoir féminin. Elle a 18 ans lorsqu'elle joue dans *Fort Saganne* (1984) aux côtés de Gérard Depardieu et Catherine Deneuve. Au cours de la même année, on la voit avec Jean-Paul Belmondo dans *Joyeuses Pâques*.

Le Festival présentera à cette occasion le film *La disparue de Deauville*

Elle est également de la distribution de films réalisés par Andrzej Zulawski : *L'Amour braque* (1985), *Mes nuits sont plus belles que vos jours* (1989), *La Note bleue* (1991) et *Fidélité* (2000).

ARCHIVES AP

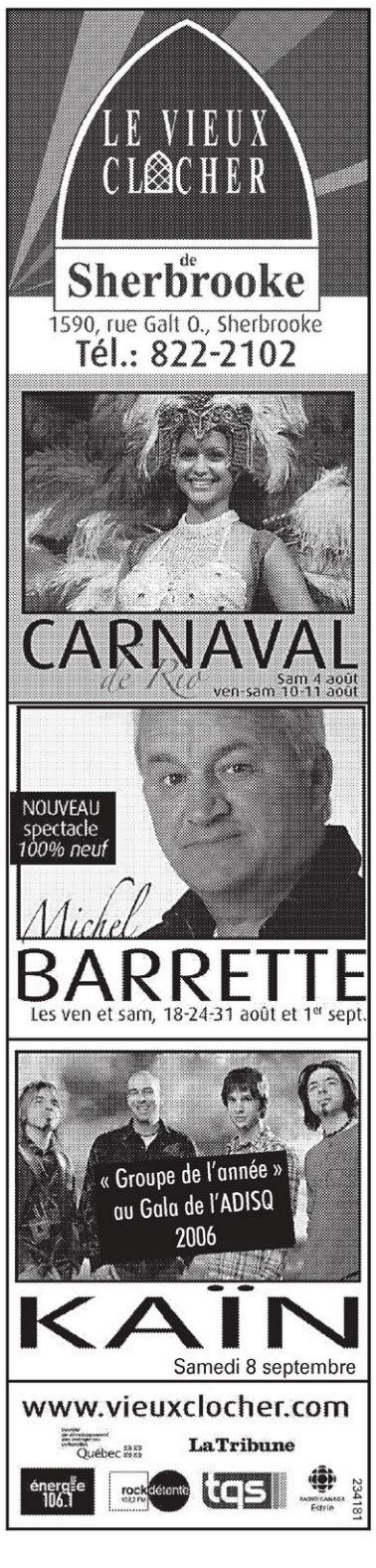
Sophie Marceau

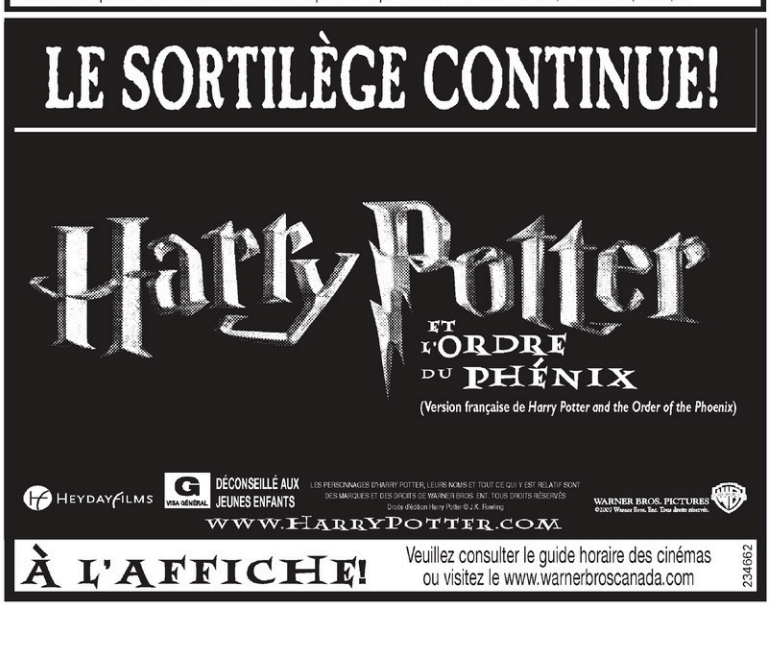
Sophie Marceau a aussi personnifié la princesse Isabelle dans le drame historique *Braveheart* de Mel Gibson en 1995.

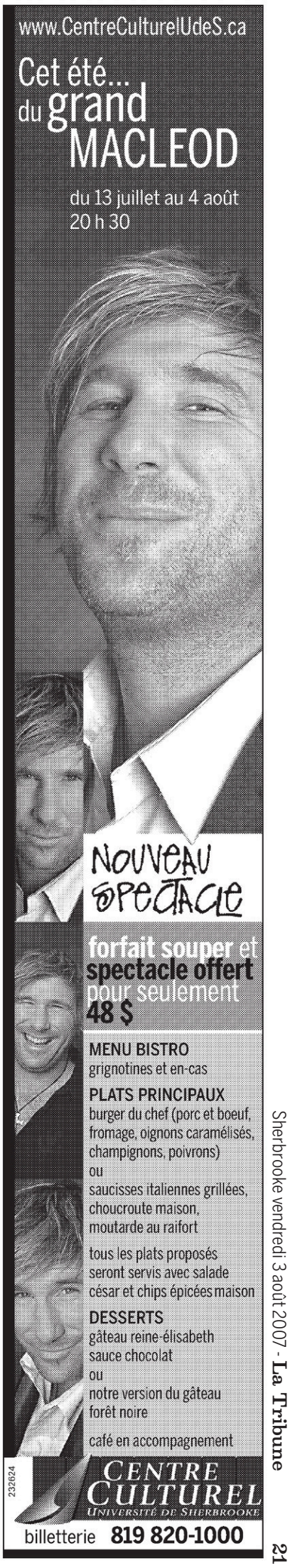
Par la suite, elle est apparu dans *A Midsummer Night's Dream* (1999), et aussi comme la méchante « Bond girl » Elektra King dans le film de James Bond, *The World Is Not Enough* (1999).

L'actrice est aussi l'auteure d'un roman quasi-autobiographique *Menteuse* (1996), et s'est commise comme réalisatrice.

Elle a obtenu le prix de la mise en scène au Festival des films du monde de Montréal en 2002 pour son film *Parlez-moi d'amour* mettant en vedette Judith Godrèche.







Le Carnaval de Rio arrive en ville

MÉLANIE NOËL
melanie.noel@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Samba, bossa nova. Plumes, costumes. Couleurs vives, musique festive. Le Carnaval de Rio débarque en ville. Une revue musicale brésilienne conçue au Québec pour le plaisir de ceux qui aiment voyager sans se déplacer. De quoi stimuler tous vos sens...

«C'est très brésilien comme spectacle. Très chaud. Il y a des moments très langoureux, d'autres très sentimentaux et d'autres très rythmés. C'est une fiesta grandiose», explique une des danseuses de la troupe, Nathalie Morin.

Près d'une trentaine de numéros se succéderont au cours des 90 minutes de canicule. Trente numéros impliquant trente changements de costumes. Tout aussi flamboyants les uns que les autres avec des milliers de plumes de paons colorées, des chapeaux de fleurs éclatants et des par-dessus de palettes scintillants. Des costumes gigantesques qui laissent, malgré tout, beaucoup de peau à découvert. «C'est le Sud. C'est très sexy», confirme Mme Morin.

Treize ambassadeurs

Ils seront treize ambassadeurs du Sud à monter sur scène pour danser et chanter la samba et la bossa nova. Une équipe majoritairement féminine composée de Québécois, dont certains sont d'origine cubaine, haïtienne, mexicaine, chilienne. Des artistes qui ont un point en commun. Leurs rêves de chaleur.

Reconnu pour ses excès de toutes sortes, le Carnaval de Rio a inspiré le directeur artistique Roberto Izzi pour la création d'un spectacle qui rappelle l'extravagance de la fête. Le Brésilien a mélangé les danses de son pays — samba, frevo, axe, capoeira, lambada — pour propager l'énergie festive au public.

«On danse tout ce qui se danse dans le pays, en passant par des trucs plus tribaux qui soulignent l'importance de la culture afro-brésilienne dans l'histoire du Brésil», raconte Nathalie Morin.

«Roberto Izzi et l'excellente chorégraphe Alexandra Coutu ont travaillé pendant plus de deux ans sur ce projet», ajoute la danseuse qui répète quatre fois par semaine, à coup de quatre heures, depuis plusieurs mois pour faire partie de la parade.

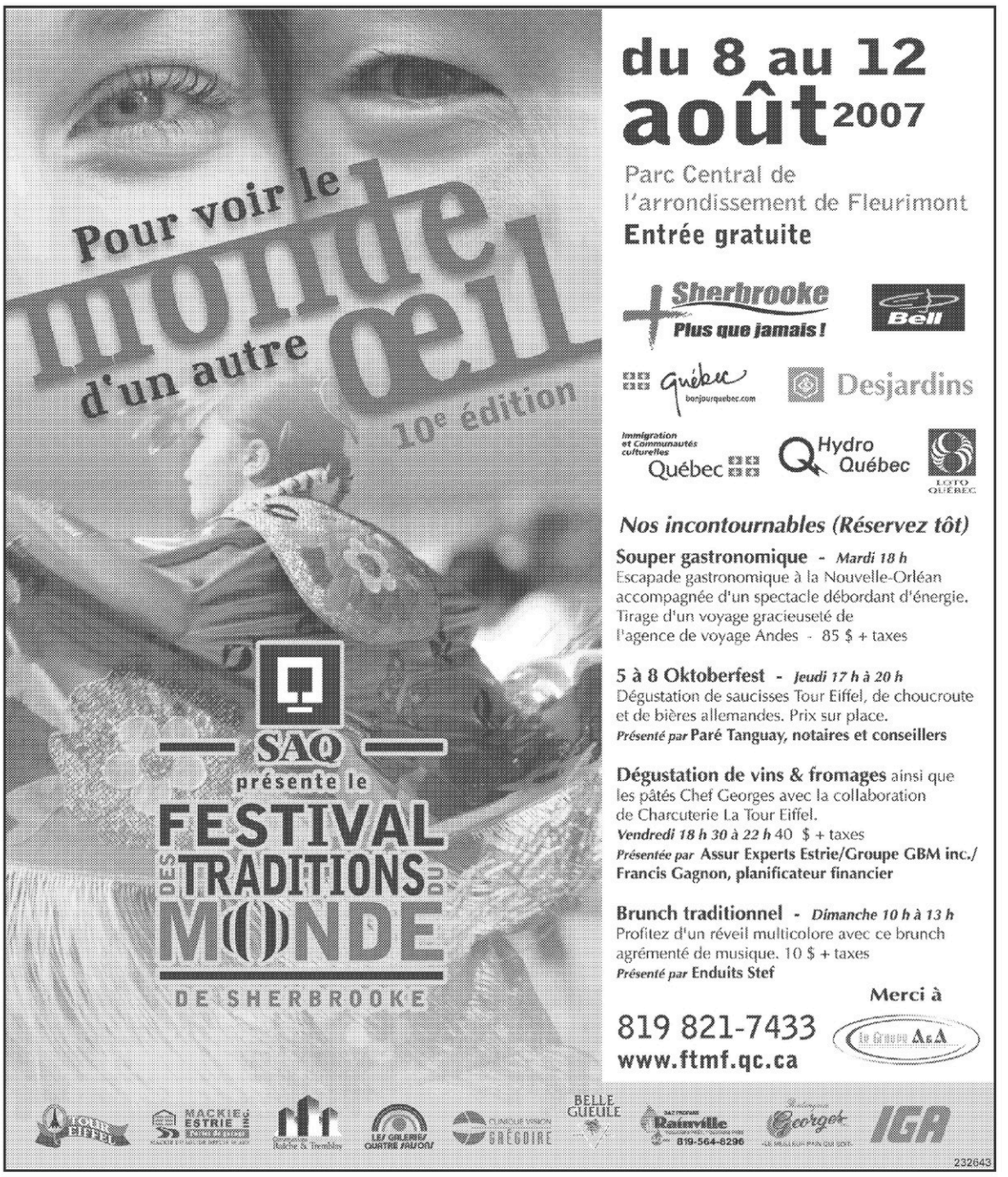
La troupe du Carnaval de Rio souhaite partir en tournée, histoire de faire monter le thermostat de la Belle Province. Pour une fois, le réchauffement du climat aura une cause positive!

IMACOM, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Près d'une trentaine de numéros se succéderont au cours des 90 minutes de canicule. Trente numéros impliquant trente changements de costumes tout aussi flamboyants les uns que les autres avec des milliers de plumes de paons colorées.

VOUS VOULEZ Y ALLER

Carnaval de Rio
Les 4, 10 et 11 août, 20 h 30
Vieux Clocher de Sherbrooke
Entrée: 25 $



En bref

Le monde au marché de la Gare

SHERBROOKE — Musique des nations offre une programmation de 20 petits concerts de musiques traditionnelles de différents pays qui met en valeur la diversité culturelle de l'Estrie.

Chaque vendredi et samedi après-midi, à compter d'aujourd'hui et jusqu'au 1er septembre, des cartes postales musicales seront donc présentées sur la scène.

Pour lancer la série, des musiques mexicaines, amérindiennes, yougoslaves, québécoises, brésiliennes et tziganes seront en vedette cet après-midi, à 14 h et 17 h.

Puis, des airs du Congo, de Cuba et des Premières Nations retentiront aux alentours du marché de la Gare demain entre 14 h et 16 h 30.

L'entrée est gratuite et les concerts seront transférés au Théâtre Granada en cas de pluie.

Les Bons Dimanches à l'esplanade Frontenac

SHERBROOKE — Pour une troisième année consécutive, Sherbrooke, Cité des rivières présente l'événement les Bons Dimanches, un grand rassemblement pendant lequel les artistes de rues feront du centre-ville un lieu de jeu et de théâtralisation.

Les activités débutent dimanche, alors que la fanfare nouveau genre Les élus dans le camp présentera son répertoire tzigane, ska, jazz, funk et swing à la place des Moulins, à 13 h. Daniel Haché poursuivra l'animation du centre-ville avec ses contes et sa parlure, dès 14 h, à l'Amphithéâtre du Carré-Strathcona.

Et finalement, l'acrobate jongleur Mimo tiendra en haleine le public de la place des Moulins à 15 h 30.

Le service de navette centre-ville/lac des Nations est disponible gratuitement pour faciliter l'accès au public.

— Mélanie Noël

31 peintres au parc Marie-Victorin

VICTORIAVILLE — Pas moins de 31 peintres de la région des Bois-Francs se sont donné rendez-vous au parc Marie-Victorin de Kingsey Falls, le 5 août, à compter de 10 h dans le cadre de l'événement «La grande rencontre des artistes de peintres».

Au cours de cette journée, les amateurs d'art et de nature seront invités à assister «en direct» au processus de création des artistes, à discuter avec eux et même à se procurer des toiles inédites.

L'an dernier, plus de 800 visiteurs avaient pris part à l'activité.

— Yanick Poisson

Agrémat

DIVISION ESTRIE

BRIQUE & PIERRE

FABRICANT ET DISTRIBUTEUR DE PRODUITS DE BÉTON

DALLE

2,85 $

chacun

BLOC MONOLITHE

2,25 $

chacun

BLOC FACE ÉCLATÉE

2,15 $

chacun

30 % de rabais*

* Pour une durée limitée

231860

Transpavé

BRAMPTON BRICK

DIVISION ESTRIE

BRIQUE & PIERRE

2910, rue King Est, Sherbrooke

819 565-4444

OUVERT AU PUBLIC

Lundi au vendredi : 7 h à 17 h et samedi : 8 h à 12 h

Golfer pour les jeunes musiciens

La moitié des recettes servira à démarrer la fondation du camp musical d'Asbestos

SIMON-OLIVIER LORANGE
simon-olivier.lorange@latribune.qc.ca

ASBESTOS — Bien que le camp musical d'Asbestos ait accueilli plus de 13 000 amoureux de la musique depuis sa création il y a 45 ans, plusieurs autres jeunes prodiges n'ont probablement pas eu l'occasion d'y effectuer un passage en raison d'un manque de ressources financières.

C'est pour cette raison que Coop Métro Plus et la Caisse Desjardins des Métaux blancs se sont associés au camp afin d'organiser un premier tournoi de golf corporatif, qui se voudra lui-même un tremplin pour la création d'une fondation du camp musical. Cette dernière aura comme mission de fournir quelques sous à de jeunes musiciens, particulièrement ceux provenant de la MRC des Sources, afin qu'ils puissent profiter des activités du camp.

«Ce nouveau partenariat répond à un besoin qui se présente, vu le nombre grandissant de jeunes défavorisés dans la région, a déclaré Alain Boucher, directeur général de la Caisse Desjardins des Métaux blancs. Nous avons comme priorité le développement des jeunes, alors il nous fait donc plaisir de nous associer au camp, dont la réputation n'est plus à faire.»

Le tournoi aura lieu le 25 août prochain au Club de golf d'Asbestos. L'objectif de cette première édition est d'attirer 250 golfeurs et d'amasser 30 000 $, dont la moitié servira à démarrer la fondation. Les organisateurs espèrent également réunir quelque 100 000 $ au cours des trois prochaines années et ultimement transférer 100 % des fonds aux musiciens dans le besoin.

«Ici au camp, nous mettons beaucoup l'accent sur la musique d'harmonie, ce qui rejoint l'idée d'esprit communautaire, explique Denis Lalonde, président du conseil d'administration du camp. Nous espérons donc que la communauté, les gens d'affaires et les entreprises répondront à notre appel en grand nombre afin de perpétuer cette idée, d'autant plus que l'initiative vise à aider les jeunes de notre région.»

LA TRIBUNE, SIMON-OLIVIER LORANGE

Denis Lalonde, président du conseil d'administration (c.a.) du camp musical d'Asbestos, Alain Boucher, directeur général de la Caisse Desjardins des Métaux blancs, ainsi que Michel Desfossés et Jean Boisvert, respectivement président du c.a. et directeur général de Coop Métro Plus, ont annoncé hier un nouveau partenariat qui permettra à davantage de jeunes de s'adonner à la musique en été.

Retour du pédalothon de la CIBC de Magog

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

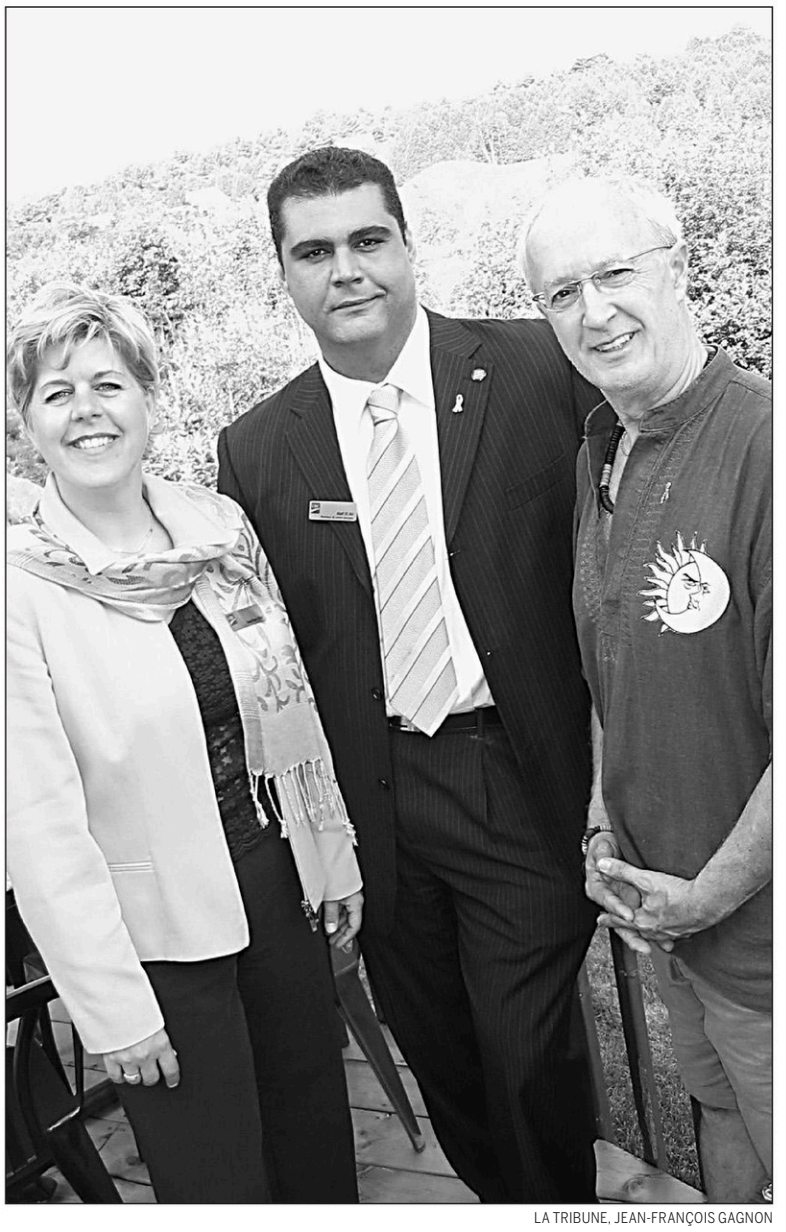
ORFORD — La Banque CIBC a sans doute choisi le bon candidat pour parrainer la deuxième édition de son pédalothon à Magog. L'homme retenu, Gilles Péloquin, connaît en effet bien le cancer, un fléau que tente de combattre l'institution bancaire.

«Ma cuisinière a vaincu un cancer du sein, il y a cinq ans, alors que ma fille de 17 ans a affronté une leucémie, dans les dernières années, et est présentement en rémission», confie le parrain d'honneur, en outre propriétaire du restaurant La Mie d'Orford.

Ayant permis d'amasser 20 000 $ l'an dernier, le pédalothon est organisé par la succursale de Magog de la CIBC. L'activité est en lien avec La Course à la vie CIBC, un événement pan-canadien qui vise à recueillir des fonds pour financer la recherche sur le cancer du sein.

«Le cancer du sein frappe en moyenne une Canadienne sur neuf. Il faut donc agir tous ensemble pour mettre K. O. cette maladie», déclare Marine Côté, vice-présidence associée pour le grand district de Sherbrooke à la CIBC.

La prochaine édition du pédalothon, qui s'adresse d'abord aux entreprises, aura lieu le 18 août prochain sur les eaux du lac Memphrémagog. L'événement sera toutefois remis au lendemain en cas de pluie. Pour plus d'information, il est possible de téléphoner au 819 843-6531, poste 234.



LA TRIBUNE, JEAN-FRANÇOIS GAGNON

La Banque CIBC, représentée ici par Martine Côté et Atef El Air, a obtenu la collaboration de Gilles Péloquin. Tous les trois souhaitent que l'édition 2007 du pédalothon sera un succès.

Un conseiller de Saint-Valère s'estime floué

YANICK POISSON
ypoisson@latribune.qc.ca

VICTORIAVILLE — Conseiller municipal de Saint-Valère, Claude Bourassa prétend que la mairesse Thérèse Domingue tente de jeter la responsabilité des irrégularités de fonctionnement de la Corporation de développement économique locale sur son conseil. Selon lui, elle est la seule coupable et elle a dupé son conseil.

Lors de la création de la Corporation, les conseillers ont demandé à deux reprises s'il était légal qu'un élu soit rémunéré par un organisme financé par la municipalité. À chacune des occasions, Mme Domingue aurait répondu par l'affirmative.

Selon M. Bourassa, il était du devoir de la mairesse de vérifier l'information afin de donner une réponse adéquate à son conseil.

«À un moment donné, il faut se fier sur quelqu'un, et comme le maire est le chef d'équipe, c'est à lui de transmettre les bonnes informations. Nous n'aurions jamais accepté pareille situation si nous avions su que ce n'était pas légal», a affirmé le conseiller, également propriétaire des Autobus Bourassa.

Claude Bourassa venait tout juste d'entrer en poste lorsque le conseil a décidé de créer la Corporation, il n'osait donc pas intervenir sur les dossiers plus pointus.

Il se pose notamment des questions à savoir pourquoi le directeur général Jocelyn Jutras n'aurait pas été invité à la réunion. Ce dernier était au courant de la législation en vigueur, c'est d'ailleurs lui qui a été le premier à relever l'irrégularité. Il l'a fait en plein coeur de la dernière campagne électorale provinciale, au cours de laquelle Mme Domingue représentait le Parti québécois.

« À un moment donné, il faut se fier sur quelqu'un, et comme le maire est le chef d'équipe, c'est à lui de transmettre les bonnes informations. »

Le conseil est d'avis d'attendre les recommandations du ministère des Affaires municipales et des Régions avant de poser quelque geste que ce soit.

Quoi qu'il en soit, M. Bourassa envisage de demander à la mairesse de démissionner si les autorités portent le dossier devant la Cour supérieure afin de la déclarer inhabile à gouverner.

Annonces classées

Pour placer une annonce classée

819 564-2222

Sans frais **1 800 567-6955**

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30

Interac PAIEMENT DIRECT MasterCard VISA

PLUS DE **119 900 LECTEURS** PAR JOUR!

La Tribune et ***La Nouvelle*** 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec **250 000 copies** de votre annonce!
Une semaine complète dans ***La Tribune*** et ***La Nouvelle*** à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.

IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION **Rubriques 2 à 82**

LOISIRS **Rubriques 140 à 144**

MARCHANDISES **Rubriques 160 à 246**

FINANCES **Rubriques 330 à 340**

VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS **Rubriques 100 à 132**

EMPLOIS **Rubriques 150 à 152**

SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS **Rubriques 260 à 320**

SOINS DE SANTÉ **Rubriques 348 à 356**

Cvendu.ca MC

C Facile C Rapide C Nouveau

Le site des **petites annonces** de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

1904, CH. FITCHBAY, 10 min. de Magog, maison centenaire, 11 pces, 2 s.b., magnifique vue lac et cou. soleil, photo e-mail disp., était 189 000$ réduit vente rapide cause 2e achetée. 819 868-0548

MAISON UNIFAMILIALE à Cookshire, très beau cachet, 3 c.c., 2 s.b., sous-sol semi-fini, chauff. élect. et bois. Agents s'abstenir. Acheteur sérieux seulement. 819 875-3962, après 17h.

MAISON UNIFAMILIALE neuve, 28 x 34, près CHUS/Hotel-Dieu, Novo climat, isolation supérieur., 2 c.c., bois franc et céramique, escalier en bois franc, 819 889-1176, 819 847-2460, 819 578-9460.

SEMI DÉTACHÉ DE QUALITÉ 3 étages, 2 c.c. dont 1 avec 'walk-in', armoires érable. Prix compétitif. 819 563-7284, 819 620-7287

VIEUX NORD IMPECCABLE 8 pièces, rénovée, près services, 3 c.c., véranda, foyer, terrain aménagé. 194 500$. 819 562-1202

ARRONDISSEMENT ASCOT

Maison neuve à vendre
1853, rue Jeanne-Sauvé
secteur près du Mont Bellevue, par Dunant, Ascot.

Construction Rafco
Entrepreneur général
819 569-4977
819 821-0770 (cellulaire)
233768

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

TRIPLEX 2X5½ ET 1X4½ pl. bois franc/céramique, près Université, grand garage, 263 000$. Par propriétaire. 819-569-7868.

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

À MAGOG condo rénové, 2 c.c., 2 s.b., rez-de-chaussée, pl. bois franc, libre imméd., 119 000$. 450-297-3196.

AU DYNASTIE, 200 DON BOSCO, 3½ au 5ème étage, SUPERBE VUE, très propre, beaucoup d'extra, stat. int. et ext., 188,900$ nég. Inf.: 819 563-4547.

★ **BOIS BECKETT** ★
DERNIERE CHANCE
Condos neufs livraison immédiate
4½, 5½ très luxueux sur un étage.
Liquidation sur les deux derniers modèles disponibles. 160 000$ +
Info : 819 565-7590

12 MAISONS MOBILES

A DÉMÉNAGER: MAISON MOBILE Waterloo 1980, 14x60 3 c.c., ch. à l'huile, air forcé, comb. lente, 12 000$. Isabelle 819 820-7053

14 BORD DE L'EAU

MAISON 7 PIÈCES avec 76' façade sur le lac, 167' prof., 3 c.c., 2 s.b., chauf. d'appoint huile.Visite tout temps. 819 864-0829

16 CHALETS À VENDRE

CHALET 4 SAISONS 100 pi. de façade sur bord de rivière Magog, très beau terrain privée à 5 min. de ville. 164 000$ 514 453-2091

★ **GRAND LAC BROMPTON** ★
chalet au bord de l'eau, chemin des Baies, habitable à l'année, 268 000$. 819 347-6175

20 TERRES, TERRAINS

39 ACRES avec RUISSEAU, Boisé, poss. cabane à sucre privée, zoné blanc, chemin privé Orford: 155 000$. **819-843-6991.**

4 TERRAINS, LAC WALLACE 1 âcre chacun, chemin. Pére Roy, plage à 350 mètres. .60 cents le pied carré, 819 844-2458

CHARTIERVILLE, 160 ACRES boisés, ch. gravier 1 mille, paradis chasse orignal, borné par les USA. 819-656-9222; 888-2232

LOT A BOIS 65 ACRES à Coleraine. 418 443-3034 ou 418 334-1719

TERRAIN 1 ACRE, secteur Island Brook avec bâtiment, excellent pour la chasse. Tél.: 819 875-3087 ou 819 571-5426.

Tout près CHUS Hôtel-Dieu 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payés. Belle vue. 25 000$ et + Prop. 819 569-7754

26 COMMERCES À VENDRE

À VENDRE OU À LOUER Resto-Bar Motel Écono-nuit, possession immédiate.
Information au: 819 846-6788.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

0. PROB
687 GOUPIL 1½, neuf, meublé moderne, tout inclus. Tél.: 819 563-6204.

1015 DES 4-SAISONS 3½ chauffé, eau chaude, très paisible, très propre. Bon prix. Bienvenue. 819 566-8153

2½, 3½,4½ chauffés, eau chaude, secteur Fleurimont et Lennoxville. Libres imméd. Tél: 819 620-2171.

321 NORMANDIE
4½ style condo, rez-de-chaussée : 735$/mois rien d'inclus. **819 578-5445**.

323 RUE NORMANDIE luxueux, grand 4½ avec foyer, 700$/mois rien d'inclus. Libre immédiatement. Info **819 578-5445**.

3½-4½
PROMOTION
Chauffé, eau ch., piscine int., ascenseur, caméra, rénové, sécuritaire, libre.
Tél.: **819 566-3880**

3½ LIBRE IMMÉD. près de l'école Leber. Eau chaude, propre, endroit tranquille, pl. flottant neuf. Tout près d'une épicerie et à 10 min. du CHUS. Service de conciergerie sur place. Line : 819 542-1007

38 CLIN D'OEIL

PAULINE et BERTRAND BASTONNAIS
en ce 3 août
Leurs enfants et petits-enfants X X X
234801

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

★ **400-12E AVENUE , 4½** ★
chauffé, eau ch. fournie, libre immédiatement. 819 578-0354, 819 562-9533.

4 PCES AU 1060 CONSEIL
Grand logement côté soleil, accès sans marche, près des services, idéal pour gens retraités. 535$/mois. Info. : 819 569-8437

4½- EST, TRES GRAND const. neuve, pl. bois franc, 12ème mois gratuit. rue Louis Bureau. 819 346-9764, 819 821-8342.

4½ dans TRIPLEX NEUF
Libre imm. 819 574-2643 / 819 346-2732

4½ ET 5½ EN CONSTRUCTION
prêts pour le 1er sept., à 5 min. du CUSE Fleurimont, près d'un parc. 650$ à 750$. Tél.: **819 346-9100**

4½ PRES CEGEP près Hôtel Dieu et transports. Tout inclus. Libre. 575$/mois. 819 822-2596, 819 566-5709.

5½ GRAND dans bloc 4 log., a/c et garage, 850$/mois, 936 Aubry. 1er juillet. **819 563-5603; 571-2433**

7½- EST, 20EME AVENUE sur 2 étages, 3 c.c., 2 salons, poêle au bois, 775$ rien d'inclus. 819 346-9764, 819 821-8342.

À VOIR! beau 1½, endroit tranquille, tout inclus, semi-meublé, près CHUS et 24-Juin, dispo. imm., 320$/mois. 819 822-0073

★ **EST PRES CEGEP - 24 JUIN** ★
4½ chauffé, éclairé, eau chaude. Libre imm. Pl. flottant. 819 820-2518, 819 620-7206.

GRAND 4½ 5 min., du CHUS, neuf, bien écl., bien insonorisé, quartier recherché, 2 stat., 650$ rien d'inclus. 1609 Adélard Dumas 819 583-0729 ou 819 583-7896

LIBRE IMMÉDIATEMENT
3½, près école Leber, eau chaude, propre, endroit tranquille. Tout près d'une épicerie et à 10 min du CHUS.Tél: 819 542-1007

****NOUVEAU****
40 ans et +, disponible août, septembre, 3½ 4½ neufs près Cégep, sécuritaire, spacieux, ascenseur. 819 345-0584

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½, 4½, 5½.
Près des autobus, à Lennoxville.
819 823-5336

4½ LIBRE SEPT. Style condo, entrée privée, plancher céramique, bois flottant, balcon 10x12. Réservez maintenant ! Situé au 111 Oxford #104, Lenn. 819 569-4977.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1550 Bienville 4½ bloc 6 logis, peinturé, pas d'escalier, idéal pour pers. retraité, 470$/mois. 819 569-4642 /571-6012

1775 GRANDS-MONTS
4½, chauffé, éclairé. 819 565-2946

1930 GRANDS-MONTS
2½., 3½, 4½, chauffés, éclairés.
Tél.: 819 823-9417

2½, 3½ POUR ÉTUDIANTS,
FACE À L'U. de S. Réservez tôt! 819 345-0540, ou 819 345-0553.

3½ 370$/mois. Arrêt d'autobus à la porte, 570 rue Sara, Sherbrooke. 819 563-7302 / 1-819 314-2112

4½, 378 BROOKS Ex. cond., 2 stat., entrée lav.-séch., espace de rangement au s-sol. Disp. maintenant! 475$/mois. 819 563-2373

4½ - 400$/MOIS eau chaude fournie, près de plusieurs services. Libre imm. Tél: 819 877-5554.

★ **5½ PCES RUE EVANGÉLINE** ★
secteur de choix, près de tout. Libre imm. Tél. : 450 297-3517, 819 212-3645.

5½ RUE LAURIER rénové, eau chaude, 525$. Libre 1er août. 819 569-0407 / 819 564-4709

★ **APP. RODRIGUE, 3½ - 4½ - 5½** ★
Chauffés, eau chaude, meublés ou non.
Près parc, épicerie, église. Tranquille.
Tél.: 819 574-5604 / 819 348-2137.

CENTRE-VILLE, LOFT et 4½
semi meublé, eau chaude, ascenseur, buanderie. Libres en août et septembre. Info.: 819 823-4365

★ **GRAND 4½ PRES DE L'UNIVERSITÉ** ★
disponible imm., 565$ tout inclus.
Demander Guillaume 819 829-9394

LOGEMENTS ET STUDIO chambre, 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½. Sherbrooke, Rock Forest et Lennoxville. Possibilité semi-meublé et chauffé. 4½ à 495$ chauffé/eau chaude, rue Galt O. 819 820-2286 www.distributionsmatinales.com

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

TRES GRAND 3½ - tout juste rénové, entrée lav.-séch., grande cour privée, 395$ rien d'inclus. Libre imm. 819 674-1173

TRÈS GRAND 4½ chauffé, eau chaude, entrée lav-séch. lav-vais., mois d'août gratuit. 515$/mois, situé près d'un boisé, près parc Mt-Bellevue. 819 752-4868 / 819 795-3967 / 819 580-6898

48 APPART. ARRONDISSEMENT ROCK FOREST, ST-ELIE, DEAUVILLE

1 MOIS GRATUIT! GRAND 4½ sur 2 étages 2 s.b., const. récente, remise ext. et patio, sect. Mi-Vallon, R. Forest, tranquille à proximité de parc, école et autres services. Libre. 700$/mois. 819 820-8606 ou 819 829-3752.

★ **3½ LUXUEUX NEUF DANS TRIPLEX** ★
style condo, ch., écl., eau ch., foyer, pl. flottant, réf. exigées, imm. 510$. 819 564-2668

4x4½ NEUFS
Libres octobre.
Info **819 620-7580** / **819 829-9763**

★ **6 PCES GRAND, CHAUFFÉ** ★
situé 5 min. de U de S (ch. North Hatley), 900$/mois. 819 864-6745

BEAU GRAND 4½
Style condo, aires ouvertes, très éclairé, près tous les services. **819 564-7656**.

★ **GRAND 3½, ÉLECT. EAU CH.** ★
entrée lav., séch., libre imm. frais peint. 525$, 819 564-1824, 819 679-0498.

GRAND 4½ rue Magelan, secteur Rock Forest, libre 1er sept., 518$/mois. 819-580-1423.

ROCK FOREST, grand 8½ sur 2 étages dans quadruplex, 4 c.c., 2 s.b., 850$/mois rien d'inclus, libre imm. Tél.: **819 572-3388, 819 569-8274**

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½- 3½ - 4½ - 5½
JOUR 819 566-6778
SOIR ET WEEK-END : 819 574-7785
LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD

★ **1½ MEUBLÉ, EAU CHAUDE INCLUSE** ★
335$/mois. libre imm. Enquête de crédit demandée. **819 821-0633 ou 819 821-2106**

2½, LIBRE IMM au 145 rue Cate. poêle, frigo, chauffé, eau ch., buanderie, stat. Belle vue. 385$. Info. **819 345-5600.**

★ **2½ À SOUS-LOUER** ★
1er sept., ch. eau ch., 395$/mois. Poss. de meubles. Tél.: 819 564-0846, 346-4434.

3½ RUE KING OUEST eau chaude, libre immédiatement, 375$/mois. 819 820-0487 entre 8h et 17h ou 819 578-4184

4½ - 5½
App. Place McGregor.
Eau chaude, Piscine. 745 McGregor, 819 679-5058.

★ **4½ - APP. STYLE CONDO** ★
libre, 2630 rue Prospect. 105-135 Candiac (1 mois gratuit). Tél.: 819 437-8088.

4½ PRÈS CARREFOUR
au Faubourg du Nord
819 820-9993

4½ RUE CARILLON
chauffé, eau chaude. Près de tous les services. 3 e étage. 540$ par mois, 819 349-3547

5½ APP. PLACE ANNIE
Chauffé, eau ch., piscine, 670 McGregor. Tél.: **819 563-4809**

5 ½ GR. STYLE CONDO rue Ontario lavevais., entrée privée, balcon, 3 stat., remise ext., 767$, libre 1er sept.. 819 578-9002

Votre horoscope

LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

La présence de la Lune en Bélier crée une atmosphère compatible avec vos aspirations. Les gens qui vous entourent semblent enclins à vous faire plaisir, mais pour ce faire, ils doivent d'abord bien comprendre ce que vous souhaitez obtenir d'eux. Vous aurez donc tout à gagner en exprimant clairement ce que vous attendez, et ce que vous ne désirez point!

VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

Le bonheur dépend presque toujours de soi. Votre bonne disposition à l'endroit des circonstances aura incontestablement d'heureuses répercussions sur votre bien-être. Il ne sert à rien de déployer vos efforts pour contrer une occurrence inévitable. Acceptez l'état actuel des choses et profitez de tout ce que ce jour peut vous offrir. Le trois fait le mois, n'est ce pas?

BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

La Lune en Bélier, face à la Balance, vous propose un vendredi stimulant. Le climat ambiant se prête bien à l'approfondissement de vos relations et peut mener une rencontre vers un nouveau pallier d'intimité. Tout ira pour le mieux si vous ne conduisez pas vos affaires à un rythme trop rapide afin que les autres personnes concernées puissent vous suivre.

SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

Continuez à fournir des efforts, mais sachez que certaines démarches ne porteront pas fruit instantanément. Ainsi, vous ne devriez pas vous décourager si les résultats que vous espérez tardent à se manifester. Il serait dommage de perdre espoir et de sombrer dans un apitoiement défaitiste. Avec Saturne encore angulaire à votre Signe il faut savoir patienter...

SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Personne ne doit faire la sourde oreille actuellement. Au trigone de votre Signe, la Lune en Bélier vous aidera à vous faire entendre et à bien vous faire comprendre. Tout se jouera dans le dialogue et la façon dont vous amènerez vos arguments sur le tapis. Inutile d'insister ou d'exagérer les faits; rien ne peut vaincre une vérité énoncée franchement et calmement.

CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Il y a des gens qui considèrent que les règles et les codes de conduite sont fait pour être entravés. D'ailleurs, tant que la Lune se trouve en Bélier, angulaire à votre Signe, certaines personnes pourraient sembler vouloir vous le démontrer. Le meilleur moyen de ne pas se laisser décevoir par les autres est de commencer par ne pas les idéaliser.

VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Il y aura toujours des gens qui reculeront devant de nouvelles solutions et qui seront enclins à se cramponner au statu quo, même si cela fait perdurer un problème. Cependant, en tant que Verseau, il vous revient de faire votre part afin que puissent évoluer les situations. Votre opinion a plus de poids que vous ne le réalisez. Ne sous-estimez pas l'étendue de votre influence.

POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

C'est en intensifiant votre beauté intérieure que vous devenez irrésistible à l'extérieur. Une réduction de votre niveau de stress peut être obtenue facilement en laissant de côté certains détails qui ne sont pas d'importance capitale. Recherchez la compagnie d'individus qui organisent leur emploi du temps avec simplicité et prenez-les en exemple.

BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Cette Lune en Bélier promet de vous stimuler! En société c'est vous qui mènerez le bal. Quelqu'un pourrait se décider à vous dire exactement ce que vous désirez entendre. Cependant, il vaudra mieux garder les pieds sur terre et ne pas attribuer une signification excessive à ces paroles. Possibilité de vous rapprocher d'une personne qui vous intrigue depuis un certain temps.

TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

L'inclusion de nouvelles personnes peut grandement favoriser l'évolution d'un groupe ou d'une association. N'ayez pas peur de vous faire éclipser par ces nouveaux venus et ouvrez-leur votre porte. Tandis que la planète Mars veille encore sur le Taureau (3e décan), les répercussions d'un geste issu de votre bonne volonté ne devraient pas tarder à se manifester.

GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Bien que Vénus, planète d'harmonie, rétrograde en Vierge, Signe jugé peu compatible avec le vôtre, Jupiter, lui, se trouve dans votre Signe complémentaire et pourrait sauver les pots cassés. Par conséquent, vous pouvez quand même espérer trouver ce que vous souhaitez. La timidité est la principale chose qui risque de vous faire passer à côté d'une belle occasion.

CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

Sous une Lune en Bélier, vous devriez probablement porter une attention particulière afin de ménager les sentiments d'autrui. Ne laissez personne se créer d'attentes à votre endroit. Même si certains sujets semblent délicats à aborder, il vaudra mieux mettre cartes sur table le plus rapidement possible. La franchise génèrera de bons résultats à court, moyen et long terme.

Le sudoku

Les mots croisés

Le mot perdu

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

5½ DANS 6 LOG. RÉCENT 122 LANDRY impeccable, entrée privée, 5 min. A pied du Carrefour, 2 stat., remise, très tranquille, 695$, libre 1er août. 819 572-3597.

5½ HAUT DE DUPLEX, grand, 750$ chauffé, plancher bois franc, endroit très tranquille. Libre imm. 819 823-7771; 819 884-5909.

LOGEMENTS ET STUDIO, CHAMBRE 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 7½. Sherbrooke, Rock Forest et Lennoxville. Possibilité semi-meublé et chauffé. 7½ à 895$ chauffé/eau chaude, rue Dufferin. 819 820-2286 www.distributionsmatinales.com

LUNIK -1½-3½-4½-5½
165 CANDIAC
JOUR 819 566-6778
SOIR ET FIN SEM. 819 574-7785

NOUVELLE RÉSIDENCE POUR ÉTUDIANTS Chambres, studios et 2½, tous meublés. Tél: 819 993-1394

PRÈS PARC J.-CARTIER
Très grand 1½. 819 345-0540, 819 345-0553.

56 APPARTEMENTS AUTRES

2½ À STANSTEAD chauffé, poêle, frigo, laveuse, sécheuse inclus. 315$/mois, libre immédiatement. 819 876-7260

4½, RÉNOVÉ, entrée laveuse-sécheuse. Rue Simoneau, Windsor. Libre 1er aout. Info.: 819 845-3773 / 819 845-7597

FURNISHED STUDIO APP. on Massawippi river, available sept. 1st, 300$/mois. 819 842-2958.

GRAND 5½ ASCOT CORNER
rue Principale, 665$ tout inclus.
Libre 1er septembre. Tél.: 819 566-4637

PRÈS DU CARREFOUR Rue du Manoir, bel; appartement, 3 pièces, chauffé, éclairé, 7e et dernier étage, vue superbe avec balcon, piscine int., salle cond., libre 1er sept. Prix : 641$/mois. Tél. : 819 562-5932

RICHMOND - 3½ tout compris, beau secteur, compl. remis à neuf, armoires de qualité, céramique et pl. flottant. Libre imméd. 500$. Faut voir. 819 679-7272.

RICHMOND 4½ tout compris, très beau secteur, compl. remis à neuf, armoires de qualité, céramique et pl. flottant, entrée lav.-séch. Libre.600$. 819 679-7272.

58 MAISONS À LOUER

100 pi bord RIVIÈRE , 3 c.c., grand patio, bois franc. Libre 1er aout. Richard : 450 297-0522, cell. : 819 348-6037.

ST-ÉLIE - MAISON À LOUER
4 c.c., 2 s.bains, salon, cuisine, s. à manger: 1500$/mois. Info **819 620-7580 / 819 829-9763**.

ST-HERMÉNÉGILDE, à 5 min. lac Wallace, 3 c.c., chauf. élect. et bois. Vue panoramique. 600$/mois. Libre imm. 1-250-462-7624

60 APPARTEMENTS, MAISONS À PARTAGER

CHERCHE COLOC, URGENT! pour partager 5½, 30 ans et plus, personne sérieuse, libre imméd. 365$ tout inclus. 819 563-7177

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.
219456

65 VACANCES, CONDOS

VILLA DE LUXE pour décembre, janvier, février, à Sarasota, centre sécuritaire, piscine olympique, tennis éclairé, près de magnifique plage Siesta Key, cinéma, musique et magasinage. 2400$ par mois. 819 842-2310

66 CHAMBRES À LOUER

★ **CHAMBRE À LOUER** ★
chauffée, éclairée, meublée, câble, 350$/mois. 346-7169

CHAMBRE À LOUER Chauffée, éclairée, eau chaude et câble inclus, endroit tranquille, rue Walton, Sherb. Meublée ou non, coin cuisine, lav.-séch., grand stat. et cour arrière, libre imm. pour seulement 325$/mois. 819 876-7085 ou 819 820-4266.

★ **PRÈS UNIVERSITÉ, ÉTUDIANT(E)** ★
grande chambre, 250$/mois tout inclus, internet, câble. Libre imm. 819 346-3885.

66 CHAMBRES À LOUER

SECTEUR ROCK FOREST Chambres meublées ou non, 3 s.b., câble, autobus à la porte, secteur tranquille, coin salon, coin cuisine, stat., grande cour arrière. Libres 15 août. Faut voir! 819 864-0832.

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

EST PRES HOPITAUX,
Rés.pour retraités, nourriture maison, s. bains privée,**819-563-2307, 819-348-9318**

RÉSIDENCE pour personnes autonomes ou semi-autonomes, excellente cuisine, service aux tables, préposées bilingues, choix de chambres simples ou suites, près de tout, surveillance 24h 7 jours sur 7. Réal ou Jeannie 819-876-7085 ou 819-820-4266.

74 CHALETS À LOUER

CHALET 2 C.C. à vendre ou à louer, Mont Mégantic, avec étangs. Aussi chalet à Woburn, prix 25 000$. 819 888-2504.

CHALET A LOUER lac Aylmer, t. équipé, disp. à partir du 11 août. Possibilité de visiter samedi entre 12h et 14h. 819 569-0848.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

1885 PI. CA., RUE LONGPRÉ,
Tél.: 819 564-2171

À LOUER LOCAL COMMERCIAL
(Usine, entrepôt réfrigéré). Espace disponible: 1200 p.c. Possibilité d'ajouter 1200 p.c., situé Parc Industriel. 2 bureaux, 1 s. bains, 1 quai de déchargement. Idéal pour bureau de distribution, entrepôt, entrepreneur. Prix sur demande. Jour: 819 752-6372, soir 819 357-0055

★ **BUREAU AVEC ENTREPÔT** ★
1500 pi ou plus.
Tél.: 819-562-4888, 819-821-0830.

BUREAUX À LOUER, 500 à 8000 pi car. **Gestion Gaston Lavoie, 819 566-8220**

★ **LOCAL COMMERCIAL À LOUER** ★
2200 pieds carrés. à sous-louer ou à louer sur Boul. Bourque, R. F. Informations au 819 845-5750 poste 260, ou 819 570-1887

★ **SHERBROOKE DIRECTEMENT** ★
aut. 10-55, commercial-indust., min. 4000 pi. ca., 20 ' haut. 819 565-3428.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

LOCAL COMMERCIAL OU ENTREPÔT
54 King Est, 1600 pi², 3 s.b., syst. alarme, entrée arrière, gr. vitrine. Libre imm. 500$. Poss. d'acheter l'immeuble **819 346-8985, après 16h, fin sem.: 819 212-3029**

LOCAL COMMERCIAL À LOUER
1632, ch. St-Élie. Ex.: fleuriste, friperie, avec 2 grandes vitrines. **LOCAL À LOUER,**1636, ch. St-Élie. Gr.: 22x30 ex.: ébéniste, menuiserie, etc.**819 562-5579**

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

30 X 30 avec PORTE DE 12 X12
mezzanine de 8 X 30, libre imm., 819 563-9732.

★ **ENTREPOSAGE MEUBLES** ★
Autos, service de transport et chauffeur disponible. 819 820-4282

MINI ENTREPOSAGE intérieur et extérieur 5x12, 8x11, 9x11, 6x11, 7x9. Aussi garage 13x21. Situé Ascot Corner.819 432-3920.

100 CAMIONS, 4 x 4, FOURGONNETTES

CHEVY VENTURE 1999
134000km, exaust et freins neufs, a/c, en très bon état, 4000$ nég. 819 573-0197

DODGE DAKOTA, KING CAB, 1994
V8, auto, 4 x4, propre, 3600$. 819 837-2244

FORD F-150 LARIA 4X4,
moteur 5.4, Triton. À continuer location d'un an. Tout équipé. Si ntéressé, 819 829-4225

PICK UP TOYOTA 1993
automatique, king cab, gros moteur 22 ER, 4 cylindres. Pour information: 819 563-5721

RANGER FZ4 LEVEL II , 4X4 2005 reconstruit, air clim., 4 l., vitre élect., 15 000 milles, boîte en fibre , couverture de boîte. Prix: 19 500$. Info.: 819 829-4225

102 PIÈCES D'AUTOS ET CAMIONS

DODGE RAM 1500 1995 2 p., 2 x 4, pour pièces, 600$. Aussi, remorque pour 6 vélos. Après 16 h, 819 864-9328, 819 620-5677

LIQUIDATION DE PNEUS USAGÉS
De 13 à 18 po, 25$ à 35$. 819 845-4530

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

★ **ACURA RSX PREMIUM 2003,** ★
69 300 km, a/c, gr. électr., sièges en cuir, toit ouvrant, rég. vit., aileron, jantes alum., freins ABS, 16 500$. 819 562-7469

AUBAINE
LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX
Journée, semaine, mois. Autos récentes.
Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

CAMRY 1997 CE vert foncé, 138,780 km, 4 portes, 4 pneus d'hiver montés sur roues. très propre, 5500$. Tél: 819 823-0639.

CARAVAN SE 2001
Faut vendre! Méc. A-1, tout équipé, AM-FM cassette, a/c, 192 000 km de grande route, pas de rouille, très propre et bien entretenu, 4 875$ nég. 819 845-3546

CHEVROLET CAVALIER 2003,
28 000 km, manuel, air climatisé, prix demandé 7 500$. Pour info: 819 822-1035

CHEVROLET COLORADO
À prix compétitif.
occasionsGMoptimum.com

★ **HONDA ACCORD 2003** ★
noir, manuel 210000km, 9000$.
Informations au 819 574-2957

★ **HONDA CIVIC SI 2004** ★
4 p., aut., toit, mags, a/c, etc, 46 000 km, impecc., pneus et roues d'hiver, 13 500$ prix ferme. 819 349-3978.

HONDA CIVIC SI 1997 autom., 2 portes, 144,000 km., tout équipé, très propre, 5200$. Tél: 819 565-4117.

MERCEDES E430 2001 seulement 85,000 km., tout équipé, 4 mags, 8 pneus et 8 roues, a/c, sièges chauffants, rég. de vit., coussins gonflables, verrouillage sans clé, int. cuir, s.f., verrouillage, miroirs, sièges et vitres élect., s.d., volant ajustable, contrôle de traction, toit ouvrant, faut voir! 22,000$. 819 612-0612.

PONTIAC SUNFIRE
Modèles certifiés
occasionsGMoptimum.com

ÉconAuto Fleurimont.com
#1 du crédit en Estrie
ASSEZ DE VOUS FAIRE DIRE NON?
Même si vous avez déjà fait faillite...
ACCEPTÉ...
Même si vous venez de divorcer...
ACCEPTÉ...
Même si ailleurs on vous a refusé...
ACCEPTÉ...
SANS ENQUÊTE DE CRÉDIT AUCUN CAS REFUSÉ.
Comptant peut être exigé 1re, 2e, 3e chance au crédit
2665 King Est, Fleurimont • 819 829-5073
www.econautofleurimont.com
236659

104 AUTOS À VENDRE

SATURN L 200 2002, aut., tout équipé. dém. dist. Toute offre raisonnable sera considérée. 819 346-2369 ou 819 574-3851.

★ **VOLKS GOLF 1991** ★
manuel, 4 p., toit ouvrant, mags + 8 roues, 599.99$. 819 348-0639, 819 569-8231.

★ **VOLKSWAGEN CABRIOLET 1997,** ★
147 000 km, mot. 2 l., 5 vit., a/c., supension et freins neufs aux 4 roues, toit neuf, lecteur CD. Belle comme une neuve ! Info.: 819 826-6581, de 9 h30 à 17 h.

★ **VOLVO S60 T5 2002** ★
noir, tout équipé, manuel, 20 000$ nég.
David 819 821-9187

106 VÉHICULES 5000$ ET MOINS

★ **CAMRY LE 1994** ★
4 cyl, autom., 280000km, condition impéccable, 4500$. 819 835-5264 laisse message

DODGE STRATUS 1998 226 000 km, vitres élect., a /c, exc. cond., factures d'entretien à l'appui, 2395$ nég. 819 346-7919

GOLF 2000 tout équipé, 5 vitesses, 4 portes, bleu, moteur 2 litres, 5000$ nég. 819 678-3556; 819-846-1924.

HONDA ACCORD 1992
LX, man., 281 000 km, 950$. 819 437-9552

HONDA CIVIC 1993 manuel, 4 portes, réparations à faire, 850$ nég. Claudine: 819 569-2064.

HONDA CIVIC 97 man., 251,000 km. (autoroute), 1.6 L., hatchback, vitres teintées, lecteur CD Pioneer, 3600$. 819 565-4117.

★ **MERCURY SABLE 1998** ★
50 140 km, très propre, très bas kilométrage, 4500$ nég. 819 823-8929

PONTIAC PARISIENNE 1984
En bon état, 500$ nég. Demandez Jonathan: 819 569-3207, ou cell.: 819 349-6625

VAN MONTANA 2001 7 places, 4800$ nég. Tél: 819 679-7833, après 15h30.

VAN VENTURE 1998 7 passagers, bonne condition, prix demandé 1 400$. Pour information: 819 571-7624 ou 819 864-1514

112 VÉHICULES LOURDS

★ **CAMION 12 ROUES** ★
excellente condition avec inscription région 05. Informations au 819 348-0688

120 MOTORISÉS

À LOUER , JOUR, SEMAINE, MOIS motorisé classe A, 29', extension, tout équipé, permis classe 5 seulement. 450-378-2771.

LEISURE TRAVEL 1998 Classe B, 5,9 lt, 146000km, modèle élargi, 19 pi, très propre, 4 sièges + divan-lit élect., int. bleu et blanc, a/c, toilette, douche, micro-onde, auvent. Facile à conduire, 38 500$. 819 828-0274

★ **MOTORISÉ 32 pi. COACHMEN** ★
bas kilo, couche 6 pers, très propre, non fum, prêt pour vacances, pour vente rapide, faut voir ! Tél.: **819 572-5290**.

122 ROULOTTES TENTES-ROULOTTES

ROULOTTE 25' 2004 lits superposés, gazebo, remise 8 x 10, camping Berge du lac, Stratford, terrain n 2, 24 000$ 819 822-6497

ROULOTTE WILDERNES 2001
31 pi. G., 8 personnes, 2 lits superposés, slide double, ch. fermée, chauffe eau, gaz et élect., a/c central, chauf. central, bain/douche, non-fumeur, auvent 25 pi. neuf, ''jack ''élect., jamais fait de route. 15 750$. Info.: 819 826-3812 / 819 820-4977

TENTE-ROULOTTE DUTCHMEN 801D 1998 équipée, légère, support pour 4 vélos, toilette chimique. Impeccable. 3750$. 819 564-1556.

TENTE-ROULOTTE VENTURE 1999
très propre, tout équipée, 6 places. Pour vente rapide: 3900$. **819 832-2291**
Cell.: **819 574-2291**

124 BATEAUX, SPORTS NAUTIQUES

16pi. PRINCECRAFT DLX J 35 F,
remorque, 1999, très propre, A1. 4 800 $
819 847-4208

BATEAU STINGRAY 1990, 3 L, 18 pi, 423 heures, remorque incluse et équipement. 10 500$. 819 822-6497

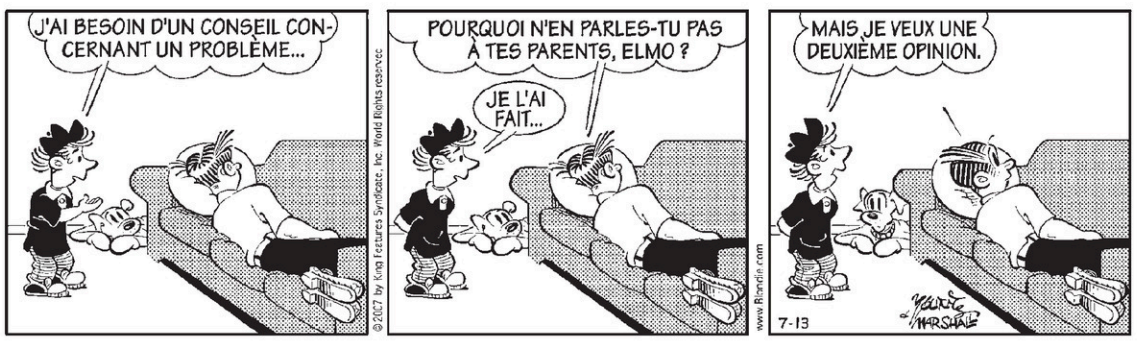
CHALOUPE EN FIBRE 14 PI
Moteur Yamaha 15 forces, 1993, plus remorque 1 850$ nég. Info: 819 847-3211

PONTON ADMIRAL ULTRA 20 PI 1997
moteur 40 f., toit demi-campeur, très très propre, spécial 7800$. 819-847-0878.

SEA RAY 18,5 pi., 1997 Édition Signature, impeccable ! avec remorque. (Lac St-François), 16 000$. MONTE-BATEAU, tout équipé (toit et mot. élect.), 4 000$. VOILIER 27 pi., Mirage, voiles neuves avec remorque, très propre, 25 000$. 418 486-2235

Ben

Blondinette



Hagar l'horrible

130 MOTOS, SCOOTERS

GOLDWING GL1500SE 2000 bleu perle, t. équipé, bcp d'extras + chrome. Équipé " safe stop " très rare. 819 450-521-6475

Le plus grand inventaire
de motos, VTT et produits Yamaha en Estrie

GRIZZLY 700 4WD Fi servo-direction
YAMAHA
PENSEZ plaisir, PENSEZ...
motos Thibault Sherbrooke
www.motosthibault.com
3750, rue du Blanc-Côteau, Sherbrooke
819 **569-1155** 233672

132 REMORQUES

2 ESSIEUX 7 TONNES
avec freins et roues pour remorque, presque neufs, 819 563-5460 ou 819 574-0548

LES REMORQUES METAL DESIGN
Offrez-vous ce qu'il y a de mieux sur le marché à des prix plus bas que la concurrence. Toutes grandeurs. Location disponible.
2360 Belvédère Sud, Sher. 819 678-1734
www.metaldesign.ca

PETITE REMORQUE 40X52 PO
comme neuve utilisée 3 fois, 250$ 819-562-1455.

★ **REMORQUE 5X8 BOIS** ★
propre, avec lame, 575$ nég. Tél.: 819-847-0820.

REMORQUE DE 48 PI
très propre pour chantier ou autre. Équipée, balcon, escalier, entrée électrique, bureau chauffé, fenestration, tablettes pour entreposage. 3500$. Tél.: 819-821-1330

★ **SEMI-REMORQUE DOMPEUR** ★
26 pi., Larochelle ultra stable 2007, prix à nég. Tél.: 819-879-7427.

140 ACTIVITÉS, LOISIRS

FESTIVAL ÉCHANGISTE 3-4-5 AOÛT Camping Adam et Ève. Route 20, Trans-Canadienne, sortie 185, près Drummondville, 255 Nord 11 km, à Droite rang St-David, 1.7 km, Tél.:819 336-4320.

142 MUSICIENS, GROUPES

★ **DISC-JOCKEY** ★
BESOIN D'UN DJ POUR UN PARTY ou autre évènement? Musique en tous genres, animation et équipement professionnel. DJ Slash: 819 347-3373.

150 PERSONNEL DEMANDÉ

500$ - 600$ SEMAINE.
Travail immédiat
temps plein 18 personnes recherchées.
Pour la région de Sherbrooke et environs.
Avoir du fun !! Faire de l'argent !!
Avoir de l'avancement !!
Voilà ce que nous offrons
Marie-Claude, 819-864-7313

ADJOINT(E) ADMINISTRATIVE
service à la clientèle, à Cookshire. Suivi des commandes, import/export du matériel, effectuer tests de laboratoire. Personne autonome capable de gérer des situations de stress. Bilinguisme requis, bonne connaissance de la suite office. Envoyer C.V. par télécopieur au: 819 875-1029

À DOMICILE, CIE INTERNATIONALE.
Partiel, 1000$/mois, plein 5000$/mois. Permis 265$. www.richesses.ca 418-686-9960

AIDE-CUISINIER (ERE) ET LIVREUR demandé, essence, salaire et horaire flexible. Temps plein/partiel. Envoyer c.v. par fax au 819 346-4617.

★ **ASSISTANTE DENTAIRE demandée** ★
avec ou sans exp., pour poste temps plein permanent, au sein d'une équipe dynamique, dans clinique à la fine pointe de la technologie. Faxer C.V. 819-829-2755 ou se présenter 6045, local 203 Ch. St-Élie, Sherb.

BARMAID 30 HEURES ET +
à St-Élie. Tél.: 819 829-5545

CONCIERGERIE couple demandé pour Immeubles apts., doit demeurer sur place, conditions excellentes. **819 829-0678.**

150 PERSONNEL DEMANDÉ

CAMELOT RECHERCHÉ
Jeune ou adulte pour le journal
LA TRIBUNE
SECTEUR BROMPTON
pour la rue St-Jean-Baptiste
819 846-4027

CUISINIER(ÈRE) - LIVREUR,
ET SERVEUSE avec expérience, temps partiel, temps plein. Apperter c.v. chez Pizza du Monde, 2390 rte 112, Canton Magog Tél.: 819 868-0868

CUISINIER(ÈRE) AVEC EXPÉRIENCE DEMANDÉ(E) ET CUISINIÈRE/SERVEUSE au Resto Poivre et Sel de Stratford, très bonne condition. Se présenter au 189 Avenue Centrale à Stratford ou 819 432-4212

ÊTES-VOUS DOUÉ(E)?
Recherchons technicienne en pose d'ongle, masothérapeute, perçeur(euse)
819 829-2197

GRIMPEUR D'ARBRES D'EXPÉRIENCE
fiable, éthique professionnelle obligatoire, disponible immédiatement. 819 835-0152

LA LUNETTERIE FARHAT DE MAGOG
est à la recherche d'une conseillère pour service à la clientèle pour un poste à temps plein (35 heures) permanent. Formation fournie par l'employeur. S.V.P. venir porter votre CV à l'attention de Katia Paradis, au 297 rue Sherbrooke, à Magog.

LE FOUR À BOIS D'ORFORD recherche CUISINIERS, PIZZAMAN, 5 ans d'expérience. Se présenter au 2197 Ch. du Parc, Orford. 819 868-0858, Nicole ou Danielle.

MÉCANICIEN de mécanique générale, changement de transmission, 'gasket' de tête, 'timing belt', etc. Temps plein, de jour, lundi au vendredi. St-François Xavier. Tél: 819 822-6402.

NORTH HATLEY
recherche VENDEUSE bilingue pour boutique-cadeaux, avec expérience, temps partiel (3 à 4 jours/semaine). Faire parvenir c.v. à l'EMPORIUM North Hatley, 100 Main, North Hatley, Qué. J0B 2C0.

PALFRENIER DEMANDÉ Temps plein, expérience équestre de préférence, disponible en août. Pour info: 819 569-0505 Hélène

PRÉPOSÉ(E) AUX BÉNÉFICIAIRES
temps plein, partiel et sur appel, Rés. Murray, tél.: entre 9 h et 16 h au 819 829-8988

★ **RESPONSABLE DE LA TRAITE** ★
(vaches laitières), temps partiel. AUSSI ouvrier agricole, temps plein. **819-878-3099**

★ **ROUTHIER 2000: CUISINIER(ÈRE)** ★
avec exp., emploi immédiat. Aussi serveuse d'exp. 4 jours/sem. Contactez Nicole au: 819 822-0698 rés., 819 820-8816 resto.

150 PERSONNEL DEMANDÉ

SAUVETEUR NATIONNAL PISCINE Camp Val-Estrie , 17 ans et plus, temps partiel ou temps pleins, 13$heures. Contactez: Karine Morin 819 837-2426 ou
Marie-Pierre Robitaille poste 39

SERVEUR (EUSE) DEMANDÉ (E)
Temps plein, temps partiel. Rock Forest. 819 864-1717 demandez Jacinthe

★ **SERVEUSE DEMANDÉE** ★
poste de 30 heures congé 1 fin de semaine sur 2. Se présenter au Restaurant Georgios, 111 St-Georges à Windsor. 819 845-7542, demandez Louiselle.

★ **URGENT! SPN TRANSPORT** ★
recherche chauffeur classe 3, pour livraison de meubles neufs, dans la région de l'Estrie. Travail en équipe, bonne forme physique, travail 3 jours/sem. Faire parvenir C.V. par téléc. : 819 347-2142, tél. : 819 566-9491.

VOYAGES ESCAPADE 2000
renouvelle sa banque de noms de chauffeurs pour le service de transport de passagers aux aéroports. Exigences : disponible 7 jrs sur 7, 24 hres, permis de classe 4B obligatoire, anglais un atout, travail idéal pour personne retraitée. Envoyez C.V. au 2624, King Ouest, Sherbrooke, Qc. J1J 2H1 ou par courriel : navette@ve2000.com avant le 17 août.

152 TRAVAIL DEMANDÉ

HOMME DE MAINTENANCE cherche travail quelques heures par semaine ou occasionnel. 819 674-7436.

162 ANIMAUX

CHIOT AIREDALE MÂLE
de 6 mois, vacc., castré, vermifugé.
Info. : 819 679-2885/ 819 791-2567

CHIOTS BERGER ALLEMAND croisés Rottweiller, prêts début sept. vacc., verm.: 150$. 819 845-3253 / 819 570-0889

CHIOTS BOUVIER BERNOIS
9 sem., vacc., verm., parents sur place. 250$. 819 835-5663. 819 578-5663

CHIOTS PITBULL red nose, pure-race, 7 semaines, 450$ vaccinés, vermifugés. 819-578-9934.

MAGNIFIQUES CHIOTS Montagne de Pyrénées, verm., parents sur place, 350$. Prêts à partir. 819 828-2771

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

LIT SIMPLE ELECTRIQUE ajustable, 39 po., avec massage et commande sans fil, 1000$. 819 566-8936.

★ **MOB. SALON CUIR NOIR** ★
divan 3 pl., 1 fauteuil, table de coin, table café, très propre, 800$. Tél.: 819 566-2428.

POÊLE, FRIGO, LAV.-SÉCH.
À partir de 150$/morceau. * Pièces et matelas. **Meubles Conseil: 346-7169**

POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR, LAV.-SÉCH.
Achat - vente - réparation.
819 565-7462, 740 rue du Consei

POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR, laveuse, sécheuse, blancs. Mini-laveuse 24 po. blanc, refroidisseur à l'eau presque neuf, blanc. Micro-ondes blanc, poêle 24 po., ventilateur de table. 4 pneus hiver avec roues pour Honda Odyssey. 819 572-0803.

168 ORDINATEURS

★ **CONNEC-T** ★
Pour réparation, entretien, formation, installation, etc. Service à domicile. **819 346-5755, 819 212-0751**

ORDINATEUR NEUF
prêt pour Windows Vista AMD64 3800 +D-Core, 1GB RAM, DD250GB. Graveur DVD DL, 490$ tx incl. **PORTABLE NEUF** avec Windows Vista, CPU Intel, 1.6GHz, écran 15.4 po., 1GB RAM, 643$ + tx. (commande spéciale). Info., Jean Mark 819 340-1921

150 PERSONNEL DEMANDÉ

178 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

★ **ORGUE BALDWIN** ★
très bon état, bien accordé, très propre, 600$. Tél.: 819-822-3076 le soir.

PIANO D'APPARTEMENT BALDWIN
bonne condition, 1500$. Marchand, 819 838-5085

TRES BEAU PIANO KIMBALL 6 ans d'utilisation, 3000$. Tél: 819 563-5689.

184 PISCINES, SPAS

PISCINE 18 PI. toile à changer, filtre et pompe moins de 1 an, 400$. Tél: 819 345-6311.

SPA 2007 tout équipé, toutes options, neufs, garantis. Livraison possible. Coût 9000$, à vendre pour 4900$. 514 989-7488

194 COLLECTIONNEURS

COLLECTION COMPLETE D'AVIONS miniatures militaires de plusieurs pays ainsi que fiches techniques, série Top Gun, série Atlas (militaire), + cadre + photo souvenir CF-18 Canadien. Prix à disc. Personne sérieuse seuement. Eric: 819 437-4830, cell.

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

8' DE BOIS FRANC
pour bois de poêle. Piquets de cèdre de 6'.
819 849-6704.

BOIS DE CHAUFFAGE SEC
en 4 pi., (érable, merisier, bouleau), région Magog, env. 20 cordes. 819 345-1990

POÊLE AUX GRANULES Big E 2006, état neuf. Demande 2750$. 819 566-4972

★ **RÉSERVEZ TÔT, ÉRABLE CLASSE 1** ★
85$ livré, 4 cordes et +, quantités et qualité garanties. 819 843-5604, 819 212-0330.

210 TRACTEURS

TRACTEUR KUBOTA L 2202 4 x 4, avec chargeur, 1006 hres, bonne condition, 13,500$. Marchand: 819 838-5085.

TRACTEUR MASSEY FERGURSON
2006, 4 X 4, 40 forces, loader avant, gratte arrière 7' déportable, idéal pour paysagiste ou petite ferme, très peu utilisé, état neuf 819 875-3544 après 17 h.

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

BOIS DE CONSTRUCTION Brut et plané, sapin, épinette, pruche, cèdre. Aussi bois franc séché, toutes essences et service de moulin à scie. Tél.: 819 828-2349

BOIS DE SCIAGE
sapin, épinette, pin, pruche. 2X4, 2X6, 2X8, 6X6. 819 864-6745

MATÉRIAUX DE DÉMOLITION
plancher de bois franc érable, planches de plafond en shelling, très belle porte d'entrée double, 2 grandes galeries presque neuves, et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer. Pour voir au 7033 ch. St-Élie ou 819 845-2858 / 819 571-9527

MICHEL GIGUÈRE 819 432-1522
Sable 125$——taxes incluses 17 tonnes
Gravier 130$— taxes incluses, 17 tonnes
Pierre tamisée 1/4, 1/2, 185$ taxes incl. 17 t.

226 VENTES DE GARAGE ARROND. DE FLEURIMONT

2509 CHEMIN LEMIRE coin rue Marcel, grosse vente intérieure les 3-4 août. Un peu de tout, outils, artisanat.

★ **MOB. SALLE MANGER** ★
table d'appoint, antiquités et autres artibles. 3095 ch. Galvin. 4, 5 août.

VENTE DE GARAGE
samedi 4 août au 3080, chemin Galvin.

228 VENTES DE GARAGE ARROND. LENNOXVILLE

TRES GROSSE VENTE DE GARAGE de la cave au grenier, de tout pour tous. Meubles, sécheuse, matelas, jouets, décorations, vaisselle, etc. Beaucoup de vêtements mode pour toute la famille. Au 11 Atto, via St-Francis, vend.-sam.-dim., 3-4-5 août.

236 VENTES DE GARAGE ARROND. JACQUES-CARTIER

★ **1820 DE TOULOUSE, SHERB.** ★
(par Malouin), le 4 août seulement dès 8 h. Livres, disques, vêtements, et autres.

SUPER VENTE! TOUT DOIT PARTIR
2 familles. Vêtements, meubles, antiquités, etc. Au 1342 Amherst, sam.-dim., 4 et 5 août

VENTE DE GARAGE le samedi 4 août, au 2420 rue Prospect, dès 7h00.

238 VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

★ **956 CH. BOUCHER, ASCOT** ★
CORNER int. et ext. Outils, meubles, divers articles pour peintre, plombier, électricien et beaucoup d'autres. Venez voir. 3, 4, 5 août.

238 VENTES DE GARAGE HORS-SHERBROOKE

GROSSE VENTE DE GARAGE 3 familles, au 272 rang 11, Stoke, vend.-sam.-dim., de 7h00 à 19h00. Antiquités et autres.

VENTE DE GARAGE
Sam. et dim. dès 10 h. au 6177, route 147, Compton. Beau temps, mauvais temps.

VENTE FINALE DE DÉMÉNAGEMENT
bon prix, 450, chemin Harvey au coin de la route 108, le samedi 4 août.

244 DIVERS À VENDRE

125 BALLES RONDES DE FOIN
sec, non emballées. Au chemin Goshen, Val Joli (Windsor). **819 845-7922.**

ACHÈTE VIEUX VÉHICULES
pour ferraille, ramasse vieux métaux gratuitement! Tél.: **819 823-6041.**

AQUARIUM 90 GAL.
400$ ferme avec meuble ou 550$ avec une 20aine de cyclidés d'Afrique. Info.: 819 562-2350, 819 578-7450.

BEAUCOUP D'OUTILS de BRICOLEUR et de MÉCANICIEN. Tél.: **819 569-5861**

CELLIER marque Cavavin haut de gamme, année 2000, acajou, 2 portes vitrées, serrure barillets laiton, tablettes coulissantes, capacité 230 bouteilles, 3200$. 819-569-9200.

ÉCOULEMENT DE PEINTURE
latex et époxy, entre 20$ et 35$ le 5 gallons de couleur. Info au 819 578-6991

FILIÈRES 4 et 5 TIROIRS format légal. 2 lits d'hôpitaux à 4 positions manuelles, comme neufs. 2 colonnes de son, 5 haut-parleurs. **819 572-1080**.

GRANDE QUANTITÉ de linge et jouets de bébé. Piscine gonflable complète. Lave-vaisselle et autres articles. 819-572-7352.

★ **MATÉRIAUX USAGÉS DE L'ESTRIE** ★
Fluorescents 4 pi. 8 pi. de 10$ à 25$. Toilettes, éviers, bains sur pattes, poutres entre 25 et 40 pi., chevrons 40 et 50 pi., portes et fenêtres grandeurs variées, douches, bois, perches de cèdres, porte fibre de verre 34 po. ext. Bac en plastique usagé, isolé pour congélateur 4 pi x4 pi: 150$. **819 846-6196**

MOB. SALLE A DINER en chêne, couleur miel, table ronde et 4 chaises, 6 mois d'usure, 250$. Tél: 819 346-7148.

TABLE DE BILLARD en bois massif, avec accessoires, ardoise encadrée 1 po. Coût 4800$, à vendre pour 2300$. 514-989-7841

260 RENCONTRES, AMITIÉ

HOMME DÉSIRE RENCONTRER dame 50 ans et moins, pour voyages, à mes frais, en motorisé, j'ai 5'11 po., sel et poivre, belle apparence, j'aime avoir du plaisir, je ne suis pas compliqué. Tél: 819 578-4115

VACANCES POUR FEMME SEULE en montagne, chambre à partir de 115$/sem., foyer, sentier, panorama, 819 888-2504

262 ASTROLOGIE

GINETTE ET CLAUDIA Clairvoyantes. Nous éclairons la face cachée de votre avenir. Amour, argent, santé. 1-900 451-1818

GITANE
819 563-3603

264 ESCORTES

1-204-206-0035
DOUCE EXTASE
♥♥♥♥♥♥♥
AIR CLIMATISÉ
Jeunes femmes sensuelles pour des moments de tendresse et d'apaisement, en toute discrétion. Homme pour homme. 24hres/7jrs.
819-823-7432
ENGAGEONS 18 ans et +

1-204-206-0035
★★★★★★★
FANTAISIA
AIR CLIMATISÉ
L' Agence no. 1 en Estrie
Avec le plus grand choix d'hôtesses de 18 à 35 ans, 24/hres.
Nous vous offrons un service complet, courtois et surtout très discret.
819-564-6660.
ENGAGEONS 18 ANS ET +.

264 ESCORTES

1-204-206-0035

AU 7EME CIEL
★★★★★★★
AIR CLIMATISÉ
Les plus belles hôtesses et le plus grand choix pour vous satisfaire.
Service discret et rapide.
Vos désirs deviennent réalité!
819-565-0299
ENGAGEONS
18 ANS ET + 24/24

1-204-212-0111

APHRODITE
Premier choix des
SHERBROOKOIS
Des nouvelles déesses sont arrivées et sauront vous détendre en toute discrétion.
BI, COUPLE, HOMME POUR HOMME
★ ENGAGEONS ★
819-580-2797

PARADIZIAQUE
♥♥♥♥♥♥♥
NOUS VOUS OFFRONS UNE VASTE SÉLECTION DE
TOP MODÈLES
SUPER CHALEUREUSES QUI SAURONT RÉALISER VOS DÉSIRS
homme, femme, couple. ENGAGEONS
819 348-2884

266 MASSAGES

10 h a.m. à 22 h
DOIGTS MAGIQUES
♥♥♥♥♥♥♥
AIR CLIMATISÉ
CHOIX SUR PLACE
Massages sensuels, érotiques
MASSEUSES DEMANDÉES 18 ANS ET +
819 348-1909

À BAS LE STRESS!
Mets du soleil et de la chaleur dans ta vie!
819 674-8880

ALEXANDRA
Vous recoit, ambiance chaleureuse pour tous vos fantasmes. 819 212-4728

ARRÊTE UNE HEURE, JUSTE POUR TOI
Massage + douleur physique. Du lun. au sam. Vue sur l'eau. **819 573-5297**

BON MASSAGE, REIKI
Janie B., 819 820-2835

★ **MARILOU** ★
Massage sensuel en toute discrétion
Tél.: 819 562-3757

MASSAGE POUR HOMMES
Lundi de jour, soir et weekend
Martin au 819 349-2345
Jimmy: 7 soirs et week end: 819 562-5679

SPÉCIAL MASSAGES
Marie-Josée, du lundi au vendredi
819 569-3529

STÉPHANIE TE REÇOIT
De 9 h à 16 h.
Tél.: 819 348-4019

★ **STÉPHANIE** ★
te reçoit en privé, 36D
Tél.: 819 569-3587.

306 ESTHÉTIQUE, COIFFURE

TATOUAGE, PERÇAGE
Ange ou démon
Ton corps, ton image!
819 829-9111

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

1 PLACE DISPONIBLE 18 mois et + à 7$ temps plein, début septembre. Secteur Lennoxville. **819 823-0416**

2 PLACES DISPONIBLES
temps plein ou partiel, 0 à 5 ans, 20$ / jour, rue Clark. Céline : 819 346-3964

★ **ROCK FOREST** ★
GARDERIE MAISON CHEZ ISABELLE
Reçus et versements anticipés du crédit d'impôt. 819 864-7168

310 TRAVAUX DOMESTIQUES

BESOINS D'AIDE?
demandez Lia pour vous chassis, planchers, armoires ou autres. 819 349-7286

318 PAYSAGISTES

ABATTAGE ET TAILLAGE D'ARBRES
+ haies de cèdres. Votre haie est claire? J'ai la solution. Ce que je dis se fait, 30 ans d'expérience. H. Gaulin: 819 564-3259

LES CÈDRES ÉLÉGANTS
équipe prof., estimation gratuite. Rés. 819 822-1387 cell. 819 679-3723

LES GAZONS DE L'EST
Terrassement, vente/pose de tourbe à prix compétitif. 819 658-1046; 819 570-0257

★ **PLANTATION ET TAILLE** ★
de cèdres, nettoyage de terrain. Expérience.
Info. : 819 564-0562

PLANTATION L & C TESSIER
Directement du producteur. Cèdres cultivés en pot. Venez choisir à la ferme. Livraison et installation disponibles. 819 889-3150.

320 SERVICES DIVERS

BETON DÉTÉRIORÉ
Béton remis à neuf, solage, escaliers, balcons, etc. Très esthétique, couleurs, acrylique-polymère, stuc. RBQ. Entrepreneur spécialisé. Travail garantie. 819 823-1421.

EMONDAGE PERSONNALISÉ
Les grands vents viennent, arbres dangereux. Possède nacelle de 50 pi. Prix compétitifs. 819 572-9761/ 819 348-9943.

MINI EXCAVATION DE TOUS GENRES
Tranchées de haies de cèdres, etc. Equipement: pelle, Bobcat et camion dompeur. Entreprise P.L. 819 829-4828, 819 566-3871.

RÉNOVATION DE TOUS GENRES sous-sol, salle de bains, céramique, pl. flottant, peinture, toiture, patio, etc, très bon prix. Normand : 819-877-5698 ; 819-580-1584.

TOITURES. Spécialités: bardeaux d'asphalte, revêtement alum. et vinyle. Estimation gratuite. **819-822-3854, René Lavoie, R.B.Q. et A.P.C.H.Q.**

TRAVAUX DE MAÇONNERIE décorative, pierre naturelle de votre choix, perron, trottoir, patio, chute d'eau, colonne d'entrée, manteau foyer, travail de qualité garanti. 819 565-4195.

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ
Prêt de 500$ remboursable à la semaine.
Courtage Expert: 1 866 776-2291

336 OCCASION D'AFFAIRES

5000 à 10 000$/mois
www.leaderenaction.com

354 SOINS À DOMICILE

À VENDRE siège d'escalier de marque ''Savaria'' standard. Pour Info: 1-800-267-0757

401 REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS
au SACRÉ COEUR
pour faveur obtenue
G.R.

Centre de santé et de services sociaux de Memphrémagog

APPEL D'OFFRES
INVITATION À SOUMISSIONNER
Pour le déneigement des terrains de stationnement et de ces voies d'accès

PROPRIÉTAIRE : Centre de santé et de services sociaux de Memphrémagog
50, rue St-Patrice Est
Magog (Québec) J1X 3X3
Téléphone : 819 843-3381

Le Centre de santé et de services sociaux de Memphrémagog, propriétaire, ayant son siège au 50, rue St-Patrice Est, Magog (Québec) J1X 3X3, demande des soumissions pour le déneigement des terrains de stationnement et de ces voies d'accès.

Les devis, le plan de stationnement et de ces voies d'accès et le formulaire de soumission sont disponibles sur demande au numéro de téléphone : 819 843-3381, extension 2871 ou auprès du soussigné.

Les soumissions seront reçues au plus tard le 24 août 2007, 15 h, au bureau 078 au sous-sol du CSSSM au 50, rue Principale Est, Magog, dans des enveloppes cachetées, pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure (heure en vigueur localement).

Les entrepreneurs soumissionnaires seront responsables du choix des sous-traitants tant pour leur solvabilité que pour le contenu de leur soumission.

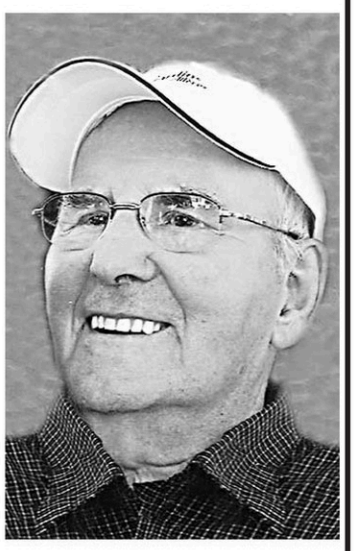
Le Centre de santé et de services sociaux de Memphrémagog ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des propositions présentées.

André Talbot
Chef des services techniques
819 843-3381, ext. 2012
atalbot.mm@ssss.gouv.qc.ca

234810

Nécrologie

29971 Ambiance FLEURISTE POUR TOUTES OCCASIONS
18 KING OUEST
819 562-6226



CROTEAU
Roméo
—

Au CSSS des Sources, Asbestos, le 30 juillet 2007 est décédé monsieur Roméo Croteau, à l'âge de 87 ans, époux de Madeleine Vigneault, demeurant à Asbestos. Monsieur Croteau repose aux:

Résidences Funéraires
Fréchette et Desrochers
560, 1ère avenue, C.P. 113
Asbestos
Tél.: (819) 879-2233
Téléc.: (819) 879-6844
Noël Fréchette,
Prés. Thanatologue
Sylvie Fréchette, dir.
Thanatopractrice
Affiliées à la CTQ

Heures de visite: le vendredi 3 août 2007, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles le SAMEDI 4 août 2007 à 10 h 30 en l'église St-Isaac-Jogues. Inhumation au cimetière d'Asbestos.

Outre son épouse, M. Croteau laisse dans le deuil ses enfants: Denis (Carole Therrien), Sherbrooke, Yvonne (feu André Croteau), Sherbrooke, Clément (Marielle Ducharme), Asbestos, Marie (Pierre Michel), Rivière-du-Loup, Jean-Martin (Cindy Coneen), Edmonton, Alberta. Il était le père de feu Louise Croteau. Il laisse ses petits-enfants: Charles-Antoine, Mariane, Catherine, David, Étienne, Vincent, Geneviève, Marième, Élise, Louis-Philippe, Marc-Antoine, Jean-Bastien, Sophie-Madeleine, Philippe-Antoine, Liam, Daniel. Ses 14 arrière-petits-enfants. Ses frères et soeurs : Marie-Élise Croteau (feu Robert Lemay), Jean Croteau (Jeanine Couture), Hector Croteau (Mariette Brochu), Marie-Anne Croteau (Hervé Mercier), Thérèse Croteau (Arsène Pellerin). Il était le frère de feu Adalbert, Fernande et François. Il laisse ses belles-soeurs: Marie-Rose Nolet (feu Aurélien Croteau), Yvette Roberge (feu Louis-Philippe Croteau), Edwidge Michaud (feu François Croteau), Colette Brochu (feu André Croteau), Cécile Cormier (feu Arthur Vigneault), de même que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier chaleureusement le personnel du 3e étage du CHSLD, d'Asbestos pour les bons soins prodigués à M. Roméo Croteau. En guise de sympathie, des dons peuvent être envoyés par courrier à **L'ABBYE SAINT-BENOÎT,** Saint-Benoît-du-Lac (Québec) J0B 2M0, ou par email à abbaye@st-benoit-du-lac.com

ALLEN
Bertrand
1924 - 2007

Au CSSSG de Lac Mégantic, le 1er août 2007, à l'âge de 82 ans, est décédé monsieur Bertrand Allen, époux de Marguerite Bellavance demeurant à St-Romain. La famille accueillera parents et amis au:

Centre funéraire
Jacques & fils inc.
120 rue Principale
Lambton (Québec)
Affilié à la C.T.Q.
www.centrefuneraire.qc.ca
Tél: 819-583-0445
Téléc: 819-583-0908
Jean-Pierre Jacques, pdg.
François P. Jacques, dir.

le dimanche 5 août 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h, le lundi jour des funérailles à compter de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Les funérailles le LUNDI 6 août 2007 à 11 h en l'église de St-Romain. Les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière paroissial.

Outre son épouse Marguerite Bellavance, monsieur Bertrand Allen laisse dans le deuil ses enfants: Gilles (Linda Routhier), Luc, Denis (Martine Dumond), Guy (Johanne Boulanger), Jean (Chantal Rousseau), Yvon; il était aussi le père de feu André (Céline Bernier); ses petits-enfants: Sabrina (Jacques Bolduc), Jessica (Martin Laperle), Sophie, Marie-Ève, Patrick, Stéphanie, Joey, Mélissa et Émile; ses arrière-petits-enfants: Marianne Bolduc, Nathan Bolduc, Marie-Ange Laperle; ses frères et soeurs: Thérèse (feu Arthur Fortier), Réal (feu Jeannette Longchamps), Gisèle, Donald (Françoise Giguère); il était aussi le frère de feu Gérard (feu Gemma Rodrigue), feu Armand (feu Lucienne Rodrigue), feu Germaine (feu Jean-Marie Hallée), feu Fernand (Ludivine Brochu), feu Cécile (feu Georges Marcotte), feu Rita (feu Gérard Mathieu), feu Bernardin, feu Henri-Paul (Jeannine Bélanger), feu Marius; il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs: Anne-Marie Bellavance (feu Patrice Côté), Sr Lucille, Claude (Jacqueline Bélanger), Camille (Pauline Lacroix); ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Vos témoignages à la famille peuvent s'exprimer par des dons à la **FONDATION CANADIENNE DES MALADIES DU REIN**, 3001, 12e Avenue Nord, Sherbrooke, Québec J1H 5N4.

CÔTÉ
Rosaire

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 26 juillet 2007 est décédé monsieur Rosaire Côté, à l'âge de 79 ans et 10 mois, fils de feu Joseph Côté et de feu Joséphine Fredette, demeurant à Lampton, autrefois de Windsor. La direction des funérailles à été confiée à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue
Windsor, (Québec)
Tél.: 819 845-3992
Télec.: 819 845-3007
info@coopfuneraire.com
M. Claude Roy, dir.gén.
M. Lionel Turgeon, dir.

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, SAMEDI 4 août 2007 à 11 h en l'église Saint-Philippe de Windsor. Les cendres seront déposées au cimetière St-Philippe de Windsor.

Monsieur Côté laisse dans le deuil ses frères et soeurs : Sylvio (Laurianne St-Laurent), Gérard (Marcelle Durocher), Aline (feu Arthur Larochelle), Noëlla et Thérèse. Il était aussi le frère de feu Donat (feu Jeannette Larochelle), feu Henri (Imelda Maurice), feu Yvonne (feu Ovila Durocher), feu Anita (feu Émile Couture), feu Armand (Pauline Roux), feu Philippe (Jeannette Marceau) et de feu Irène (feu Rosaire Durocher). Il laisse également plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du CHUS Hôpital Fleurimont pour les bons soins prodigués à monsieur Rosaire Côté.

In mémoriam

ALLEN (M. Bertrand)
82 ans, St-Romain
CÔTÉ (M. Rosaire)
79 ans 10 mois, Lampton
CROTEAU (M. Roméo)
87 ans, Asbestos
DESROCHERS
(Mme Violette)
91 ans, Windsor
GIRARD (Mme Louiselle)
75 ans, Sherbrooke
LAVIGNE
(M. Charles-Edouard)
89 ans 7 mois, Sherbrooke
LAROCQUE (M. Georges)
90 ans, Stanbridge East
LAVOIE (M. Maurice)
56 ans, Sherbrooke
MARTEL (M. Gérard)
73 ans 5 mois, Sherbrooke
NOËL (M. Marcel)
80 ans, Windsor
ROUSSEAU (M. Gérard)
90 ans, Sherbrooke
ROY (M. Yvon)
80 ans, Sherbrooke
TARDIF (M. Adélard)
90 ans 8 mois, Sherbrooke

Sherbrooke Vie
ancien S-E-A-F
SHERBROOKE VIE
Urgence
Frais funéraires
www.sherbrooke-vie.com
569-2538
232131

Suite des avis à la page suivante

À toutes les personnes éprouvées
LaTribune
offre ses plus sincères condoléances

Nécrologie

DESROCHERS
Violette

Aux soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu, le 24 juillet 2007, à l'âge de 91 ans, est décédée madame Violette Desrochers, épouse de feu Léo Bélanger demeurant à Windsor. La direction des funérailles et la crémation ont été confiées à la:

Résidence Funéraire Windsor
310, rue St-Georges
Windsor, Qc. J1S 2Z5
Tél. : 819 845-5229
Télec: 819 845-1924
Madeleine St-Louis Therrien, dir
www.casshomes.ca

La famille vous accueillera le jour des funérailles le SAMEDI 4 août 2007 de 10 h à 10 h 30. Cérémonie d'adieu au salon à: 10 h 30. Inhumation au cimetière St-Philippe de Windsor.

Madame Violette Desrochers laisse dans le deuil son fils Mario; sa soeur Laura (feu Lionel Fréchette), sa nièce Carole (Armand Stratford), Gilles Fréchette (Nancy); elle était aussi la soeur de feu Philippe, feu Alfred, feu Eugène. Elle laisse plusieurs neveux et nièces, parents et amis.

Un merci spécial au personnel des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu.

GIRARD
Louiselle
(Bélanger)

À l'IUGS Pavillon St-Vincent, le 30 juillet 2007 est décédée, Mme Louiselle Bélanger Girard, à l'âge de 75 ans, épouse de Roger Girard, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie (Galt)
1011, rue Galt Ouest
Sherbrooke, (Québec)
Claude Roy, dir.
Tél.: 819 565-7646
Télec.: 819 564-7138
info@coopfuneraire.com

Heures de visite, vendredi 3 août 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, samedi de 9 h à 9 45. Funérailles, SAMEDI 4 août 2007 à 10 h en l'église Marie-Médiatrice. L'inhumation des cendres suivra au Cimetière St-Michel à une date ultérieure.

Outre son époux, Mme Girard laisse dans le deuil ses enfants : José (Michèle Larochelle) et Stéphane ainsi que son petit-fils Maxime. Son frère Fernand (Raymonde Paquette). Ses beaux-frères et belles-soeurs, Jeannine (feu Réal Longpré), Monique (Gaston Longpré), Céline (Paul-Émile Charron), Jacqueline (Michel Montmigny) et Denis (Micheline Boislard). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis. Elle était aussi la belle-soeur de feu Julienne et de feu Rita (feu Gilles).

La famille tient à remercier tout particulièrement le Dre Anne-Marie Boire-Lavigne ainsi que tout le personnel, spécialement l'équipe du soir, du l'IUGS Pavillon St-Vincent, pour l'attention et les bons soins prodigués à Mme Girard.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION DE L'IUGS** au 1036, rue Belvédère Sud, Sherbrooke (Québec) J1H 4C4 seraient grandement appréciés de la famille.

LAROCQUE
Georges
1916 - 2007

À l'hôpital BMP de Cowansville, le 31 juillet 2007, à l'âge de 90 ans, est décédé M. Georges Larocque, époux de feu Cécile Fournier, résident de Stanbridge East.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Marielle (Jacques Pépin), Jeannette (Martial Dubé), Jean-Paul (Donna Creller), Marie-Claire (Claude Dion), Daniel (Martine Morvan), François (Marie-Claude Lavoie) et Claudine (Denis Fortin), son gendre, Jacques Duhamel (feu Denise), ses frères: Raymond (Yvette Toupin), Charles (Cécile Sweeney), sa soeur Madeleine Casey, ses belles-soeurs: Rita Sweeney-Larocque et Soeur Estelle Fournier, 22 petits-enfants, 10 arrière petits-enfants ainsi que plusieurs autres parents et amis.

M. Larocque sera exposé au salon funéraire:

Joseph Dion & Fils Ltée
215, rue Rivière
Bedford, Qc
J0J 1A0
Tél.: 450 248-2911
josephdionfilsltee@bellnet.ca

le dimanche le 5 août 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h ainsi que lundi jour des funérailles, à compter de 9 h 30. Les funérailles auront lieu le LUNDI 6 août 2007 en l'église St-Damien de Bedford à 10 h 30 suivies de l'inhumation au cimetière Ste-Jeanne-d'Arc de Stanbridge East.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION CLAUDE DE SERRES** seraient appréciés par la famille. Les formulaires sont disponibles au salon funéraire.

LAVIGNE
Charles-Edouard

À la Maison Aube-Lumière, le 27 juillet 2007 est décédé monsieur Charles-Edouard Lavigne, à l'âge de 89 ans et 7 mois, époux de Madeleine Filteau, demeurant à Sherbrooke. À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. La direction funéraire et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke, (Québec)
Claude Roy, dir. gén.
Tél.: 819 565-7646
Télec.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

La famille sera présente à l'église le jour des funérailles à compter de 10 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles SAMEDI 4 août 2007 à 11 h en l'église Saint-Charles-Garnier. Les cendres seront déposées au Columbarium de la Chapelle du Complexe 24-Juin.

Outre son épouse, monsieur Lavigne laisse dans le deuil ses filles : Lise (Gérard Nadeau), Louise, Marie-Andrée et Suzanne. Ses petits-enfants : Pierre, Annick (Jules Perron), Frédéric (Ann-Marie Champagne), Jean-Nicolas (Sabrina Beaudette) et Catherine. Ses 2 arrière-petits-enfants : Thomas et Flavie. Il était le frère de feu Théodore (Irène Beauchesne), Armand (Laure-Anne Brunelle), Fernand (Laurianne Poirier), Rita (feu Alyre Buteau), Georgette (feu Roger Courtois), Jeannine, Lisette (Raymond Beauchesne). Il était aussi le beau-frère de : Benoît (Mariette Lavigne), Jeanne d'Arc (feu Daniel Roberge), Gaston (feu Pierrette Aubertin), feu Yvan Filteau (Alice Côté), Jacqueline (feu Raymond Paré). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel de la Maison Aube-Lumière ainsi que le Dr. Michèle Brizard pour les bons soins prodigués à M. Lavigne. En guise de sympathies, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE,** 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2E7 seraient grandement appréciés de la famille.

LAVOIE
Maurice

Au CHUS Hôtel-Dieu le 1er août 2007, à l'âge de 56 ans, est décédé monsieur Maurice Lavoie, fils de feu Rolland Lavoie et de Marguerite Pépin demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera en présence des cendres à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie (complexe)
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke, (Québec)
Claude Roy, dir. gén.
Tél.: 819 565-7646
Télec.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Le SAMEDI 4 août 2007 à compter de 8 h 30. Une cérémonie d'adieu aura lieu à la chapelle du même endroit à 10 h 30. Les cendres seront déposées au cimetière de East Angus.

Outre sa mère, monsieur Maurice Lavoie laisse dans le deuil sa fille Jinny; il était également le père de feu Sylvain Lavoie; la mère de ses enfants: Nicole Despeault; ses frères et soeurs: Thérèse (Jean-Paul Laprise), Pierrette (Jacques Pelchat), Gaétane, Claudette (Nelson Talon), Marielle (Michel Rousseau), Robert, Jean-Paul (Josée Boulanger), Michel (Lucie), Jocelyn (Francine Morin) et Céline (Benoit Lafleur); ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier le personnel des soins intensifs de l'Hôtel Dieu pour les bons soins prodigués à monsieur Lavoie.

MARTEL
Gérard

Au CHUS Hôpital Fleurimont, le 25 juillet 2007 est décédé monsieur Gérard Martel, à l'âge de 73 ans et 5 mois, époux de Pierrette Labonté, demeurant à Sherbrooke. À la demande de la famille, il n'y aura pas d'exposition. La direction funéraire et la crémation ont été confiées à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
485, rue du 24-Juin
Sherbrooke, (Québec)
Claude Roy, dir. gén.
Tél.: 819 565-7646
Télec.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

Le jour des funérailles, la famille sera présente à l'église à compter de 9 h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, SAMEDI 4 août 2007 à 10 h en l'église Saint-Élie d'Orford. Les cendres seront déposées au Columbarium du cimetière St-Michel.

Outre son épouse, M. Martel laisse dans le deuil ses soeurs: Émilienne (feu Alfred Groleau), Muriel (Lionel Robichaud), Cécile (Gilles Bussière), Rita (feu Maurice Aubut), Thérèse (Roland Massé), Laurette (feu Raymond Martel) et Françoise (Valmore Lacasse). Il était aussi le frère de feu Antoine (feu Yvette Leroux), feu Urbain (Valida Turcotte) et de feu Conrad (Marina Odell). Il laisse aussi ses belles-soeurs Ouellet: Claudette (feu Jean-Maurice Martel), Madeleine (feu Egide Bouchard). Ses beaux-frères et belles-soeurs Labonté: Jean-Marie (Dorine Beaudoin), Clément (feu Victoria Young, Marie Roy), Jean-Guy (Réjeanne Rodrigue), Louisette (Fernand Tardif), Clermont (Rolande Girard), Lucille (Benoît Lessard), Ginette (Maurice Champagne), Rodolphe (Hélène Veilleux), Suzanne (André Bernier). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER,** 3001, 12e Ave Nord, Sherbrooke, Qc, J1H 5N4 seraient grandement appréciés de la famille.

NOËL
Marcel

Au CHUS, Hôpital Fleurimont, le 2 août 2007, à l'âge de 80 ans, est décédé monsieur Marcel Noël, époux de Yvette Croteau demeurant à Windsor. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue
Windsor, (Québec)
Tél.: 819 845-3992
Télec.: 819 845-3007
info@coopfuneraire.com
M. Claude Roy, dir.gén.
M. Lionel Turgeon, dir.

le dimanche 5 août 2007 de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles à 8 h 30. Les funérailles le LUNDI 6 août 2007 à 11 h en l'église Saint-Philippe de Windsor.

Outre son épouse, monsieur Marcel Noël laisse dans le deuil ses enfants: Pierre (Hélène Bellemare), René (Carole Allaire), Nicole (Jacques Morin), André (Marylin Breton), Michel (Traviss Kraisoraphong); ses petits-enfants: Mélanie, Valériane, Mérédith, Andréane, Thierry, Marilee, Jérémy et Lucas; sa soeur Françoise; ses beaux-frères et belles-soeurs: Joyce (feu Émile Noël), Marielle (feu Raymond Dubois), Lucille et Philippe Abran.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Fleurimont ainsi que du CSSS-Val Saint-François pour les bons soins prodigués à monsieur Noël. En guise de sympathie, dons à la **FONDATION DU CSSS DU VAL ST-FRANÇOIS,** 79 rue Allen, Windsor, Québec, J1S 2P8 seraient grandement appréciés de la famille.

Nécrologie

ROUSSEAU
Gérard
1917 - 2007

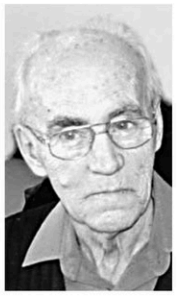
Au CHSLD Shermont, le 31 juillet 2007, à l'âge de 90 ans, est décédé monsieur Gérard Rousseau, époux de feu Antoinette Brochu, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas Inc.
601 rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél: 819 565-1155
Fax: 819 820-8872
www.steveelkas.com
Affilié à la C.T.Q.

Le jeudi 2 août 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h et le vendredi 3 août 2007 de 11 h 30 jusqu'au départ du salon à 13 h 30. Le service religieux sera célébré, le VENDREDI 3 août 2007 à 14 h en l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière St-Michel.

M. Rousseau laisse dans le deuil son frère Gilles Rousseau (Henriette Boulé). Ses belles-soeurs Alice Parent Brochu, Alice Brochu Lacroix ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHSLD Shermont pour les bons soins prodigués à M. Rousseau ainsi qu'à Mme Thérèse pour son dévouement. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE,** 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke (Québec) J1E 2E2 seraient appréciés.



ROY
YVON
1927 - 2007

À Sherbrooke, le 30 juillet 2007, à l'âge de 80 ans, est décédé M. Yvon Roy, époux de Rita Fontaine, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Résidence Funéraire
Steve L. Elkas Inc.
601 rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél: 819 565-1155
Fax: 819 820-8872
www.steveelkas.com
Affilié à la C.T.Q.

Jeudi de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h et vendredi de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30.

Le service religieux sera célébré, le VENDREDI 3 août 2007 à 11 h en l'église St-Charles-Garnier et de là au cimetière St-Michel de Sherbrooke.

M. Roy laisse dans le deuil outre son épouse, ses enfants: Patrice (Nicole Jean), Clément (feu Lucie Roy-Bernadette Gérard), Linda (Donald Cyr). Ses petites-filles: Gail (François Leduc), Mélanie (Richard Lefebvre), Julie, Isabelle (Olivier Tremblay), Marie-Andrée. Ses arrière-petits-enfants: Mathis et Emmy. M. Roy était le frère et le beau-frère de feu Fleurette (feu Ronald Fontaine), feu Fernand (Aimée Beaudoin), feu Robert (Madeleine Baron), feu Carmen (Georges McConnell), feu Marthe (feu Léopold Laliberté), Guy (Luce Godbout), Colette (feu Louis-Marie Dion), Réal Fontaine (Annette Pépin). M. Roy laisse de nombreux neveux et nièces, cousins, cousines et autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du 2e étage du Pavillon St-Joseph pour les bons soins prodigués à M. Roy, ainsi que pour le soutien à la famille.

En guise de sympathie, la famille apprécierait des dons à la **SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE** au 375, rue Argyll, Édifice Norton, local 0725, Sherbrooke (Québec) J1J 3H5 ou à la **FONDATION DU PAVILLON ST-JOSEPH** au 611, boul. Queen-Victoria, Sherbrooke (Québec) J1H 3R6.

TARDIF
Adélard

Au CHUS, Hôtel-Dieu, le 29 juillet 2007 est décédé monsieur Adélard Tardif, à l'âge de 90 ans et 8 mois, époux de feu Adrienne Maras, demeurant à Sherbrooke. La famille vous accueillera à la:

Coopérative funéraire
de l'Estrie (East-Angus)
56, rue Laurier
East-Angus, (Québec)
Claude Roy, dir. gén.
Tél.: 819 565-7646
Télec.: 819 832-1030
info@coopfuneraire.com

Heures de visite: vendredi 3 août 2007 de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h à 10 h 45. Funérailles, SAMEDI 4 août 2007 à 11 h en l'église St-Louis-de-France (East-Angus). Les cendres seront déposées au cimetière d'East-Angus à une date ultérieure.

M. Tardif laisse dans le deuil ses enfants: Carole, Chantal, Daniel (Monique Morneau), Jacinthe (Aurel Gagné). Ses petits-enfants : Francis (Sonia), Rémy, Yann, Édith, Katia (Daniel), Simon, Samuel, François et Sylvain. Ses frères et soeurs : Louis Tardif (Mariette), Henri-Paul Tardif (Anita), Marius Cliche (Jeanne d'Arc), Noël Jolicoeur (Loraine), Gilles Tardif (feu Suzanne), Fernand Jutras (feu Rénelle). Il était aussi le frère de feu Rosaire Poulin (feu Thérèse), feu André Roy (feu Hélène), feu Gaétan Larouche (feu Germaine), feu Florent Tardif (Édith), feu André Tardif (feu Ghislaine). Il laisse également dans le deuil plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Hôtel-Dieu et le CLSC des Soins à domicile pour les bons soins prodigués à M. Tardif.

Éphémérides

C'est le 3 août 2007.

1999 - La Banque TD annonce qu'elle acquiert le Canada Trust, pour 8 milliards $.

1996 - L'équipe du Canada gagne la course de 400 m relais, aux Jeux olympiques d'Atlanta.

1990 - Lors des blocus mohawks, des Châteauguois frustrés s'en prennent aux policiers de la SQ, de faction près des barricades.

1981 - Aux États-Unis, 13 000 contrôleurs aériens amorcent la grève; la plupart seront licenciés par le président Ronald Reagan.

1961 - À Ottawa, la Commonwealth Cooperative Foundation devient le NPD; Tommy Douglas en est élu chef.

1958 - Un premier navire atteint le pôle Nord sous la banquise, le Nautilus américain.

1949 - Fondation de la National Basketball Association.

1943 - Manifestations antinazies à Milan, Gênes et ailleurs en Italie.

1942 - Au stade DeLorimier, à Montréal, un petit incendie suscite une panique, faisant trois morts et 20 blessés.

1940 - Annexion par l'Union soviétique des pays baltes, la Lituanie, la Lettonie et l'Estonie.

1936 - L'Américain Jesse Owens gagne la première de quatre médailles d'or en athlétisme, aux JO de Berlin.

1914 - L'Allemagne déclare la guerre à la France; la Belgique est envahie.

1904 - Des troupes anglaises entrent à Lhasa, le dalaï-lama s'enfuit.

1881 - Les Anglais occupent la zone du canal de Suez.

1858 - L'explorateur anglais John Speke atteint le lac Victoria, source du Nil.

1778 - À Milan, le Teatro alla Scala, de l'architecte Giuseppe Piermarini, est inauguré.

1610 - Le navigateur Henry Hudson entre dans la baie qui portera son nom.

1589 - Henri III étant mort la veille, le roi de Navarre et chef du parti protestant devient roi de France, sous le nom d'Henri IV.

1583 - Sur le site de Saint-Jean, Humphrey Gilbert prend possession de Terre-Neuve au nom de l'Angleterre.

1571 - Les Turcs prennent Famagouste, à Chypre, et font un massacre.

1492 - Christophe Colomb quitte Palos de la Frontera, en Espagne, avec trois navires, la Santa Maria, la Pinta et la Nina, et vogue vers l'ouest, pensant trouver Cipango - le Japon.

1347 - Après 11 mois de siège, prise de Calais par les Anglais, ce qui met fin aux combats de la Guerre de Cent Ans.

Ils sont nés un 3 août:

L'architecte britannique James Wyatt (1746-1813)

Le premier ministre anglais Stanley Baldwin (1867-1947)

Habib Bourguiba, père de l'indépendance de la Tunisie et son premier président (1903-2000)

L'actrice mexicaine Dolores del Rio (1905-83)

Le producteur Bruno Coquatrix, de l'Olympia de Paris (1910-79)

Un Québécois se noie à l'Île-du-Prince-Édouard

PRESSE CANADIENNE

CAVENDISH, Ile-du-Prince-Édouard — Après la noyade d'un Québécois mercredi, les responsables du Parc national de l'Île-du-Prince-Édouard considèrent installer un panneau avertissant les vacanciers de ne pas se baigner dans la partie de la plage de Cavendish qui n'est pas supervisée.

Un Québécois de 44 ans, dont l'identité n'a pas été révélée, a trouvé la mort dans les eaux de cette plage populaire mercredi après-midi.

Des témoins ont raconté que l'homme est entré à l'eau pour secourir l'un de ses enfants.

«Nous allons probablement installer une pancarte de manière permanente dans ce secteur», a déclaré hier le surintendant du parc, Dave Lipton.

L'homme était en vacances à l'Île-du-Prince-Édouard avec sa femme et ses deux enfants adolescents.

Des témoins ont raconté que l'homme est entré à l'eau pour secourir l'un de ses enfants, qui peinait avec une forte marée. L'adolescent est finalement parvenu à retrouver le rivage sans heurt.

M. Lipton a indiqué que la victime et sa famille nageaient entre deux sections supervisées de la plage du camping de Cavendish, là où le bassin Clark se déverse dans le golfe du Saint-Laurent.

Eaux périlleuses

Il explique que les eaux du secteur sont connues pour être périlleuses et que les gens du camping savaient que les conditions étaient particulièrement dangereuses mercredi.

Selon lui, des pancartes avertissent déjà contre les dangers des courants de retour dans les endroits supervisés de la plage.

M. Lipton a expliqué que dès que les campeurs ont eu vent qu'un baigneur se trouvait en difficultés mercredi, ils ont accouru vers la plage pour aider.

Des dizaines de personnes ont alors formé une chaîne humaine pour ramener l'homme à la grève.

Selon Ken Sampson, chef des pompiers du village de North Rustico, le gouvernement provincial devrait inclure un volet éducation dans ses brochures touristiques pour informer les gens sur les dangers des courants de retour.

«Il faut que les gens qui viennent sur l'île sachent que le danger existe», a-t-il déclaré.

Un courant de retour est un fort courant venant du rivage et retournant vers la mer.

CARNET COMMUNAUTAIRE

Acheminer votre message par courriel à : redaction@latribune.qc.ca ou par télécopie au 564-8098

> Soirée d'information pour un nouveau programme unique au Québec en **Diagnostic et intervention dans l'organisation**, mercredi 8 août, dans nos locaux. Info: demander Catherine Fagnan au 819 473-9797.

> **Fête de voisinage** le 19 août, au parc Gilles Richard à Deauville, de 11 à 16 h, épluchette de blé-d'inde et hot dog, musique et messe commençant à 11 h. Info: 819-864-7355.

> **5e tournoi de golf de la Fondation du CLSC-CSSS du Haut-St-François**, vendredi 24 août. Départ à 10 h 30 au Club de golf East Angus. Info: 819 832-5203, demander Linda St-Cyr.

> L'Association des retraités du CHUS invite ses membres ainsi que les non membres retraités du CHUS à son **épluchette de blé d'Inde**, le vendredi 24 août, dès 15 h 30 à la base plein air André Nadeau, 5302, chemin Blanchette.

> Vous êtes une personne qui prend soin d'un proche malade ou handicapé ou ayant des pertes d'autonomie. Le regroupement des aidants naturels de la MRC de Sherbrooke est là pour vous offrir du support. **Formation visant à prévenir l'épuisement chez les aidants naturels**, débutant à l'automne, au 2634, Galt Ouest, Sherbrooke. Info: 819 562-2494.

> **Rencontre des Lemire** à la salle paroissiale de Wotton, samedi 25 août à 13 h 30. Réservation obligatoire auprès de Bernard Gaouette, 1376, route 101, Ville-Marie (Québec) J9V 2E3. Info: 819 622-0612 ou après le 15 août 819 828-0233(de 10 h à 12 h).

> La chorale **Les Mélodies d'antan** est à la recherche de voix de basse masculines. Info: 819 820-2273 (Richard) ou 819 822-8936 (Nicole).

> **Club plein air Âge d'or du parc Jacques-Cartier**, danse de ligne de 18 h 30 à 21 h 30, mardi et jeudi, avec le professeur Jean-Guy Lavoie, et le mercredi, avec Marielle Dussault. Info: 819 566-4687 ou 819 843-1425.

> **Soirée hebdomadaire et méditation**, tous les mercredis. La documentation est disponible sur place. Info: 819 569-3416.

> **Atelier d'écriture Hervé Gagnon**, commençant en septembre, en français seulement, au 150, rue Tyler, Ayer's Cliff. Info: 819 838-5020.

Enquêtes complexes en vue

Le pont était sur la liste des ouvrages « structurellement défectueux » en 2005

RICHARD HÉTU
COLLABORATION SPÉCIALE

AP

Plusieurs enquêtes seront ouvertes pour déterminer les causes de l'effondrement du pont autoroutier de Minneapolis.

NEW YORK — L'effondrement du pont autoroutier de Minneapolis donnera lieu à plus d'une enquête, les deux principaux ordres de gouvernement voulant obtenir leur propre réponse sur les causes du drame.

L'enquête fédérale nécessitera notamment la reconstitution du pont et durera au moins un an, a prédit hier Mark Rosenkerk, président du Conseil national de la sécurité des transports (CNST).

«Ce sera une enquête complexe. La première chose que nous ferons est de récupérer les pièces», a-t-il déclaré en conférence de presse.

Le CNST est le même organisme fédéral qui enquête sur les écrasements d'avion aux États-Unis.

Le département des Transports du Minnesota réalisera sa propre enquête sur l'effondrement d'un pont que ses experts ont eux-mêmes classé dans la catégorie des ouvrages «structurellement défectueux» en 2005. Selon le gouverneur de l'État, Tim Pawlenty, la cote du pont avait été fixée à 50%, signifiant qu'un remplacement devait être envisagé à l'avenir.

Il n'en fallait pas plus pour qu'un journaliste local parle du «pont 50/50», surnom qui restera peut-être. «Conduiriez-vous vos enfants ou laisseriez vous votre partenaire conduire sur un pont précédé d'un panneau routier disant 'Attention! pont 50/50' ? a écrit Nick Coleman, chroniqueur du Star-Tribune.

Et Coleman de s'insurger contre le gouverneur Pawlenty et les autres politiciens de l'État, dont la devise est, selon lui «pas de nouveaux impôts».

Les enquêtes se dérouleront dans un climat hautement politisé, alors que les États-Unis éliront un nouveau président en 2008. Le Minnesota portera également un jugement sur le travail du sénateur républicain Norm Coleman, ex-maire de St. Paul, ville jumelle de Minneapolis.

Le sénateur Coleman est arrivé sur les lieux de la tragédie, hier, avec deux hauts responsables des Transports, dont la présence au Minnesota a été annoncée par le président lui-même, hier matin.

«Dans un gouvernement fédéral, nous devons réagir énergiquement non seulement pour aider les gens, mais aussi pour s'assurer que cette voie de communication vitale, ce pont, soit reconstruit aussi vite que possible», a déclaré George W. Bush à la presse, après une réunion de son cabinet à la Maison-Blanche.

Le président avait été blâmé pour la réaction moins qu'énergique du gouvernement fédéral à l'ouragan Katrina.

L'effondrement du pont autoroutier de Minneapolis pourrait également donner lieu à des poursuites, selon John Sheehy, avocat local qui représente des personnes victimes d'accident. Si l'État du Minnesota risque peu d'être la cible d'une poursuite, en raison de ses nombreuses défenses, il n'en est pas de même pour l'entrepreneur chargé de réparer la chaussée.

Cet entrepreneur, Progressive Contractors, est l'un des plus importants du Minnesota.

«S'il y a un entrepreneur privé impliqué et qu'il a fait quelque chose de négligent ayant causé l'effondrement, ce serait une circonstance où quelqu'un pourrait réclamer des dommages et intérêts», a dit l'avocat de Minneapolis au cours d'un entretien téléphonique. *(La Presse)*

Les ingénieurs québécois suivent la situation

PHILIPPE MERCURE

MONTRÉAL — Un pont qui plonge dans le vide en emportant des vies: voilà qui rappelle de mauvais souvenirs aux ingénieurs québécois, qui gardent un oeil vigilant sur la tragédie qui secoue actuellement Minneapolis.

À l'heure où le Québec en est encore à gérer les répercussions de l'effondrement du viaduc de la Concorde de septembre dernier, la nouvelle catastrophe a inévitablement attiré l'attention. À commencer par celle du ministère des Transports du Québec.

«Actuellement, les ingénieurs du ministère des Transports sont en train d'étudier le type de pont qui s'est effondré. Ils étudient sa structure et sa construction pour pouvoir vérifier s'il existe des structures similaires au Québec», a expliqué Mario Saint-Pierre, directeur des communications du ministère, soulignant que «l'élastique est déjà étiré au maximum avec toutes les inspections qui ont lieu à l'heure actuelle.»

Bruno Massicotte, professeur de génie civil à l'École polytechnique de Montréal et un des experts appelés à témoigner à la Commission d'enquête sur le viaduc de la Concorde, avertit qu'aucun lien ne peut être établi entre les deux catastrophes. Alors que le viaduc de la Concorde était fait de béton, le pont qui a plongé dans les flots du Mississippi avait une structure d'acier. Sauf que, justement, le Québec compte un grand nombre de ponts d'acier dont la charpente s'apparente à celle du pont qui vient de tomber.

Le pont Jacques-Cartier, par exemple, a une structure d'acier «à double poutre triangulée», exactement comme celle du pont de Minneapolis. Si les deux ouvrages ne se ressemblent pas de prime abord, c'est que les deux membrures du pont Jacques-Cartier s'élèvent au-dessus du tablier où circulent les voitures, alors que celle du pont de Minneapolis avaient été placées dessous.

«Prenez le pont Jacques-Cartier, tournez le à l'envers et vous avez une idée de ce à quoi ressemblait le pont de Minneapolis», explique M, Massicotte, qui souligne que le pont de Québec, le pont Victoria et la plupart des ponts ferroviaires du Québec sont conçus sur le même modèle. Le pont Champlain est aussi de la même famille, sauf qu'il compte une poutre supplémentaire. *(La Presse)*

L'hiver est-il en cause ?

PHILIPPE MERCURE

MONTRÉAL — Le 30 septembre 2006, le viaduc de la Concorde s'effondre à Laval, une ville qui connaît des hivers rigoureux. Moins d'un an plus tard, Minneapolis, ville du nord des États-Unis, voit un pont s'effondrer. L'hiver est-il trop dur pour nos ponts?

Bruno Massicotte, expert à la Commission d'enquête sur le viaduc de la Concorde et professeur à l'École polytechnique de Montréal, rappelle que l'hiver a bel et bien contribué à faire tomber le viaduc de la Concorde. «Un des problèmes identifiés a été la dégradation du béton par le sel», dit-il. La même chose a-t-elle pu se produire à Minneapolis? «Même s'ils mettent du sel, normalement il y a des drains qui empêchent l'eau salée de couler sur la structure», répond-il. Il n'est cependant pas impossible qu'un problème soit survenu là et que le sel ait fait rouiller l'acier.

Quand au froid lui-même, il n'est pas à blâmer. «Dans un pont en béton, ça peut créer des fissures. Pas dans l'acier», tranche M. Massicotte. Il y a bien des ponts d'acier qui se sont effondrés à cause du froid. Le plus célèbre est le pont Duplessis de Trois-Rivières, que Maurice Duplessis avait déclaré «aussi solide que l'Union nationale». «Un an plus tard, il est tombé en plein mois de février», rappelle M. Massicotte.

La cause : un acier qui «devient fragile comme du verre» en dessous d'une certaine température, et qu'on s'est empressé de bannir depuis. «Il y a longtemps qu'on n'utilise plus ces aciers, dit M. Massicotte. Et même si, par erreur, on en avait utilisé à Minneapolis, le pont n'aurait pas brisé maintenant, mais en hiver.» *(La presse)*

Tremblay et Taché visent Pékin

DANNY ALLARD
danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Le Triathlon Cascades de Drummondville accueillera près de 100 athlètes de haut calibre et quelque 900 athlètes de tous les niveaux, ce week-end, dans le cadre du championnat canadien élite et de la Coupe panaméricaine ITU. Le départ des athlètes élites sera donné dimanche à 12 h 15 sur le site de l'aéroport de Drummondville. Un titre de champion national permettrait aux athlètes canadiens d'améliorer leurs chances de participer aux prochains Jeux olympiques de Pékin. Rien ne sera facile toutefois puisqu'une dizaine d'athlètes chevronnés d'autres pays augmenteront le degré de difficulté.

Formant un couple dans la vie quotidienne, les Québécois Kathy Tremblay et David-James Taché prendront le départ parmi la cinquantaine d'athlètes canadiens inscrits. La jeune Montréalaise sera à surveiller de près, puisqu'au dernier championnat canadien, elle a obtenu le deuxième meilleur rang derrière Lauren Groves. Quant à Taché, tout porte à croire qu'il sera l'un des nageurs favoris et tout sera possible s'il se maintient dans le peloton de tête en vélo.

«J'ai deux passions : mon amoureux et mon sport. Vivre de grands moments de bonheur avec les gens qui m'entourent et avec qui je peux accomplir de grandes choses me font repousser mes limites constamment», confie Kathy Tremblay.

Afin de rejoindre le plus grand nombre de sportifs québécois, le Triathlon Cascades offre une programmation regroupant 11 courses différentes pour tous les calibres de participants. La compétition débutait hier avec la tenue du championnat canadien d'aquathlon. La programmation se poursuivra demain avec le duathlon, le triathlon des jeunes, le mini-triathlon, le relais des entreprises, le sprint individuel et le championnat provincial élite junior, qui présentera la relève en triathlon.

COLLABORATION SPÉCIALE

La Québécoise Kathy Tremblay espère offrir une bonne performance en fin de semaine au Triathlon Cascades de Drummondville.

Nancy Drolet marraine

Pas moins de 300 bénévoles et 10 000 spectateurs de partout au Québec sont attendus à ce grand rendez-vous sportif. La Drummondvilloise et médaillée olympique bien connue, Nancy Drolet, a accepté l'invitation de devenir marraine de l'événement.

«C'est un honneur d'accepter l'invitation du Triathlon Cascades. Pour moi, c'est un moment magique de voir des gens âgés entre 6 et 79 ans faire de la compétition de façon participative. La population doit savoir que l'activité physique n'est pas seulement conçue pour les athlètes élites. J'invite donc les Québécois à pratiquer soit la course, le vélo ou la nage, qui sont des activités peu coûteuses, accessibles et très populaires chez les jeunes», souligne Nancy Drolet.

«Le Triathlon Cascades est l'une des rares occasions où enfants, parents, grands-parents, amis, collègues et patrons sont invités à se réunir afin de se donner un petit défi pour vaincre la sédentarité et l'obésité. Le mandat de l'événement correspond à mes aspirations les plus profondes qui sont d'aider, d'inspirer et de guider les gens qui désirent avoir une meilleure santé en atteignant des objectifs simples et en y développant leur plein potentiel», conclut la sympathique olympienne.

ESSAIS LIBRES DE LA SÉRIE BUSH

Carpentier épate la galerie

STÉPHANIE MORIN

MONTRÉAL — Patrick Carpentier n'a pas raté sa chance d'attirer les regards des écuries de NASCAR.

Hier matin, le Québécois a signé le meilleur chrono de la première séance d'essais. Il a été le plus rapide des 44 pilotes en piste, avec un tour complété en 1:43,898. En après-midi, avec un réservoir plein et des pneus neufs, il a réussi à améliorer son temps à 1:43,532, pour terminer la journée au cinquième rang. Pas mal pour un gars qui n'avait que 20 tours d'essais sous la ceinture avant d'arriver au circuit Gilles-Villeneuve!

«J'adore ces voitures, lance Carpentier avec sa spontanéité habituelle. Je me sens comme un poisson dans l'eau, comme si je faisais ça depuis des années. Et c'est la première fois que je pouvais sauter les vibreurs comme ça! Je suis vraiment content.»

Si le pilote de Joliette a connu quelques problèmes de constance lors de la séance du matin, il a trouvé son rythme en après-midi. «On a fait huit tours avec des vieux pneus et un réservoir entamé et on était toujours dans les temps, autour de 1:43,5.»

Carpentier a joint officiellement la grande famille NASCAR lorsqu'il est allé cogner sa voiture sur celle de Jason Leffler. «Il ralentissait, ralentissait... Je pensais qu'il allait rentrer aux puits, mais non. J'ai endommagé la voiture. Les mécanos m'ont lancé bienvenue en NASCAR!»

Depuis son passage en IRL, Carpentier s'est découvert une passion pour les ovales. Hier, il a répété à quel point il aimerait piloter une grosse voiture de Busch sur ce type de circuit. «Mon but en venant ici, c'est de pouvoir décrocher une place pour courir sur un ovale en fin de saison. Et j'aimerais le faire avec l'écurie Fitz. Ça va très bien avec les gars. Je suis vraiment content de bien rouler pour eux.»

Le propriétaire de l'écurie, Armando Fitz, préfère ne pas s'avancer sur les chances de voir le Québécois disputer une autre course plus tard cette saison. «On en a parlé, je sais qu'il en meure d'envie. Mais je lui ai dit attendons de voir ce qui se passe ce week-end. C'est une possibilité qu'on pourrait envisager, mais lui aussi doit voir si nous sommes la bonne équipe pour lui. C'est un pilote très talentueux et je suis surpris qu'il n'ait pas roulé en NASCAR plus tôt.»

de un ajustement boum! La voiture est plus rapide.»

Carpentier sait fort bien que c'est en course qu'il pourra véritablement faire ses preuves. Et ce qui l'attend ne s'annonce pas comme une promenade à la campagne. «La course va être éprouvante. Ce circuit est extrêmement dur sur les freins et les pneus. J'ai vu Scott Pruett rater l'épingle après seulement six tours, car il n'avait plus du tout de freins! »

Carpentier doit plancher sur son freinage aujourd'hui lors des séances d'essais. *(La Presse)*

PC

Hier matin, Patrick Carpentier a signé le meilleur chrono de la première séance d'essais. Il a été le plus rapide des 44 pilotes en piste, avec un tour complété en 1:43,898.

CHAMPIONNAT CANADIEN DE BASEBALL SENIOR

Fréchette sera de la partie

DANNY ALLARD
danny.allard@latribune.qc.ca

DRUMMONDVILLE — Le joueur d'arrêt-court Sylvio Fréchette, des Dodgers de Drummondville, participera au Championnat canadien de baseball senior, du 9 au 12 août prochain à Québec, au sein de l'équipe représentant la Ligue de baseball senior majeur. Le champion frappeur de la LBSMQ, l'an dernier (une impressionnante moyenne de ,500), se sent fébrile à l'idée de se mesurer aux meilleurs dans la Vieille Capitale.

«J'ai participé trois fois au championnat canadien junior, mais ce sera une première pour moi chez les seniors. J'ai souvent refusé d'aller aux provinciaux parce qu'on n'y retrouve pas la crème. Cette fois, j'ai vraiment hâte d'aller affronter les meilleurs au pays», souligne Fréchette, qui frappera au troisième rang et qui évoluera au troisième coussin en défensive.

Deux équipes représenteront le Québec à ce tournoi national, l'autre étant une formation de la Ligue senior élite, dont font partie les Expos de Sherbrooke.

«Nous serons moins bien nantis au monticule que la LBSEQ parce que les lanceurs sont rémunérés dans cette ligue, alors qu'ils ne le sont pas dans la nôtre. On en aura cependant un bon en Martin Johnson et on pourra aussi compter sur des lanceurs du junior majeur de la région de Québec», dévoile-t-il.

Fréchette montrait encore la meilleure moyenne au bâton de la LBSMQ récemment, mais voilà que le numéro 33 n'a pas récolté de coup sûr à ses quatre derniers matchs. Il frappe malgré tout pour ,413 (6e rang) et sa moyenne de présence sur les buts (,597) est au faîte du circuit.

«Je n'ai jamais connu une mauvaise séquence du genre. Le baseball, c'est dans la tête, quoique j'ignore ce qui se passe. Je suis cependant confiant de me retrouver dans ma bulle au championnat canadien et, sait-on jamais, d'être nommé le joueur du tournoi. J'ai toujours bien fait lors de ce genre de compétitions», a révélé l'athlète.

Le joueur de 33 ans a aussi été atteint huit fois par les lanceurs adverses cette saison, ce qui représente un sommet.

«C'est devenu une mode de m'atteindre, ironise-t-il. Les stats sont maintenant comptabilisées quotidiennement sur Internet et les lanceurs adverses savent que les gars derrière moi ne frappent pas actuellement. Cela explique peut-être le tout», a-t-il analysé.

Sylvio Fréchette et la LBSMQ affronteront la formation de Terre-Neuve en lever de rideau, jeudi prochain au parc Champigny.

Baseball

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	61	47	.565	–
Atlanta	57	51	.528	4
Philadelphie	57	51	.528	4
Floride	50	59	.459	11½
Washington	48	60	.444	13

Section Centrale

Chicago	57	50	.533	–
Milwaukee	58	51	.532	–
St. Louis	50	55	.476	6
Houston	46	61	.430	11
Pittsburgh	44	62	.415	12½
Cincinnati	45	64	.413	13

Section Ouest

Arizona	60	50	.545	–
Los Angeles	58	49	.542	½
San Diego	57	50	.533	1½
Colorado	55	52	.514	3½
San Francisco	46	59	.438	11½

Mercredi 1er août

Chicago Cubs 5 Philadelphie 4
L.A. Dodgers 6 San Francisco 4
Arizona 9 San Diego 5 (11 manches)

Jeudi 2 août

N.Y. Mets 12 Milwaukee 4
Philadelphie 10 Chicago Cubs 6
San Diego 11 Arizona 0
Pittsburgh 5 St. Louis 4 (11 manches)
Washington 7 Cincinnati 3
Colorado 4 Floride 3
Houston à Atlanta, 19h35.
San Francisco à L.A. Dodgers, 22h10.

Vendredi 3 août

N.Y. Mets (O.Hernandez 7-4) à
Chicago Cubs (Zambrano 14-7), 14h20.
Houston (Oswalt 10-6) en Floride (Willis 7-10), 19h05.
Cincinnati (Belisle 5-8) à Pittsburgh (Snell 7-9), 19h05.
St. Louis (K.Wells 4-13) à
Washington (Redding 1-2), 19h05.
Colorado (Francis 11-5) à Atlanta (Smoltz 10-5), 19h35.
Philadelphie (Kendrick 5-1) à
Milwaukee (Gallardo 3-1), 20h05.
San Francisco (Cain 3-12) à
San Diego (Maddux 7-8), 22h05.
Arizona (Davis 7-10) à
L.A. Dodgers (Billingsley 7-1), 22h40.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	66	42	.611	–
New York	58	50	.537	8
Toronto	53	54	.495	12½
Baltimore	50	57	.467	15½
Tampa Bay	41	66	.383	24½

Section Centrale

Detroit	61	46	.570	–
Cleveland	61	47	.565	½
Minnesota	55	52	.514	6
Chicago	49	59	.454	12½
Kansas City	48	59	.449	13

Section Ouest

Los Angeles	62	44	.585	–
Seattle	59	47	.557	3
Oakland	51	57	.472	12
Texas	48	60	.444	15

Jeudi 2 août

Kansas City au Minnesota (reporté, effondrement d'un pont)
Cleveland 5 Texas 0
Boston 7 Baltimore 4
Chicago White Sox 13 N.Y. Yankees 9
L.A. Angels à Oakland, 22h05.

Vendredi 3 août

Kansas City (Nunez 1-0) à
N.Y. Yankees (Wang 12-5), 19h05.
Chicago White Sox (Buehrle 8-6) à
Detroit (Miller 5-3), 19h05.
Texas (Millwood 7-9) à Toronto (Halladay 11-5), 19h07.
Baltimore (Burres 5-4) à
Tampa Bay (Shields 8-6), 19h10.
Cleveland (Sabathia 13-6) au
Minnesota (Garza 1-2), 20h10.
Boston (Lester 1-0) à Seattle (Ramirez 6-3), 22h05.
L.A. Angels (Moseley 4-1) à
Oakland (DiNardo 5-6), 22h05.

Samedi 4 août

Kansas City à N.Y. Yankees, 13h05.
Texas à Toronto, 13h07.
L.A. Angels à Oakland, 15h55.
Chicago White Sox à Detroit, 19h05.
Baltimore à Tampa Bay, 19h10.
Cleveland au Minnesota, 19h10.
Boston à Seattle, 22h05.

LIGUE JUNIOR ÉLITE DU QUÉBEC

	G	P	Moy.	Diff.
Trois-Rivières	31	15	,674	
Montréal	29	15	,659	1
Charlesbourg	29	16	,644	1½
Longueuil	24	20	,545	6
Québec	25	21	,543	6
Sherbrooke	**23**	**20**	**,535**	**6½**
Repentigny	23	21	,523	7
Laval	22	21	,512	7½
Saint-Eustache	19	25	,432	11
é-LaSalle	10	34	,227	20
é-Saguenay	10	37	,213	21½

é - éliminé d'une place en vue des séries éliminatoires.

Jeudi 2 août

Sherbrooke 2 Montréal 7
LaSalle 1 Longueuil 5
Saguenay 0 Québec 1

Vendredi 3 août

LaSalle à Longueuil, 19h30.
Repentigny à Saint-Eustache, 19h30.

Samedi 4 août

Saguenay à Montréal, 16h00. (2)
Longueuil à Charlesbourg, 16h00. (2)
Sherbrooke à LaSalle, 16h00. (2)
Québec à Laval, 16h00. (2)
Trois-Rivières à Saint-Eustache, 16h00. (2)

LIGUE CAN-AM

Seconde moitié de saison

	G	P	Moy.	Diff.
North Shore	12	5	.706	–
Grays	11	6	.647	1
Atlantic City	10	7	.588	2
New Haven	9	8	.529	3
Québec	**8**	**9**	**.471**	**4**
Nashua	8	10	.444	4½
Worcester	8	10	.444	4½
Brockton	7	10	.412	5
x-New Jersey	7	10	.412	5
Sussex	6	11	.353	6

x - champion de la première moitié de saison.

Jeudi 2 août

Sussex 4 **Québec** 2
Atlantic City 7 New Jersey 2
Grays 14 Brockton 9
Nashua 15 Worcester 6
North Shore 3 New Haven 2

Vendredi 3 août

Brockton à Nashua
Grays à Atlantic City
New Jersey à **Québec**
Sussex à New Haven
Worcester à North Shore

Samedi 4 août

Grays à Atlantic City
New Jersey à **Québec**

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
MiCabrera Flo	104	393	66	134	.341
HaRamirez Flo	101	413	80	140	.339
CJones Atl	84	316	62	107	.339
Renteria Atl	104	418	74	141	.337
Utley Phi	100	399	79	134	.336
Holliday Col	104	421	70	141	.335
DYoung Wash	98	337	46	111	.329
DeLee ChiC	96	359	60	117	.326
Rowand Phi	106	392	65	127	.324
ARamirez ChiC	84	333	44	106	.318

Points produits – Howard, Philadelphie, 87; CaLee, Houston, 86; Holliday, Colorado, 84; Utley, Philadelphie, 82; Fielder, Milwaukee, 79; MiCabrera, Floride, 79; Pujols, St. Louis, 71.

Coups sûrs – Holliday, Colorado, 141; Rollins, Philadelphie, 141; Renteria, Atlanta, 141; HaRamirez, Floride, 140; JBReyes, New York, 135; MiCabrera, Floride, 134; Utley, Philadelphie, 134.

Doubles – Utley, Philadelphie, 41; Uggla, Floride, 40; Holliday, Colorado, 35; Rowand, Philadelphie, 33; HaRamirez, Floride, 32; Church, Washington, 32; AdGonzalez, San Diego, 32.

Triples – Rollins, Philadelphie, 14; JBReyes, New York, 10; Johnson, Atlanta, 9; Amezaga, Floride, 8; Byrnes, Arizona, 7; Pence, Houston, 6; CGuzman, Washington, 6.

Circuits – Fielder, Milwaukee, 31; Howard, Philadelphie, 29; Dunn, Cincinnati, 27; MiCabrera, Floride, 26; Griffey fils, Cincinnati, 25; Pujols, St. Louis, 23; CaLee, Houston, 22.

Buts volés – JBReyes, New York, 50; Pierre, Los Angeles, 43; Victorino, Philadelphie, 32; HaRamirez, Floride, 30; Taveras, Colorado, 29; Byrnes, Arizona, 27; Wright, New York, 24.

Lanceurs (11 décisions) – Penny, Los Angeles, 13-2, .867, 2,60; Harang, Cincinnati, 10-3, .769, 3,54; CYoung, San Diego, 9-3, .750, 1,82; CVargas, Milwaukee, 9-3, .750, 4,78; BSheets, Milwaukee, 10-4, .714, 3,39; Maine, New York, 12-5, .706, 2,92; Hamels, Philadelphie, 12-5, .706, 3,50.

Retraits sur trois prises – Peavy, San Diego, 144; Hamels, Philadelphie, 143; Webb, Arizona, 141; Harang, Cincinnati, 138; CZambrano, Chicago, 128; OlPerez, New York, 119; RHill, Chicago, 118.

Victoires protégées – FCordero, Milwaukee, 32; Valverde, Arizona, 31; Hoffman, San Diego, 28; Saito, Los Angeles, 27; BWagner, New York, 25; CCordero, Washington, 22; Gregg, Floride, 22.

LES MENEURS

(Matchs d'hier non compris)

	MJ	AB	P	CS	Moy.
ISuzuki Sea	106	441	76	155	.351
MOrdonez Det	104	391	78	136	.348
Polanco Det	95	399	73	137	.343
Posada NYY	100	352	59	120	.341
Figgins LAA	77	309	55	103	.333
Jeter NYY	106	437	69	144	.330
VGuerrero LAA	102	385	56	125	.325
DOrtiz Bos	97	358	69	115	.321
Pedroia Bos	89	314	43	100	.318
BRoberts Bal	104	415	71	131	.316

Points – ARodriguez, New York, 97; Sheffield, Detroit, 89; Granderson, Detroit, 85; Sizemore, Cleveland, 82; MOrdonez, Detroit, 78; Rios, Toronto, 77.

Points produits – ARodriguez, New York, 103; Morneau, Minnesota, 89; MOrdonez, Detroit, 89; VGuerrero, Los Angeles, 83; VMartinez, Cleveland, 76; Matsui, New York, 74; THunter, Minnesota, 74.

Coups sûrs – ISuzuki, Seattle, 155; Jeter, New York, 144; Polanco, Detroit, 137; MOrdonez, Detroit, 136; BRoberts, Baltimore, 131; OCabrera, Los Angeles, 131; Rios, Toronto, 130; MYoung, Texas, 130.

Doubles – MOrdonez, Detroit, 38; DOrtiz, Boston, 34; VGuerrero, Los Angeles, 34; Cano, New York, 31; AHill, Toronto, 31.

Triples – Granderson, Detroit, 17; Crawford, Tampa Bay, 8; Crisp, Boston, 7; TPena, Kansas City, 6; Teahen, Kansas City, 6; DeJesus, Kansas City, 6; MByrd, Texas, 6.

Circuits – ARodriguez, New York, 35; Morneau, Minnesota, 28; CPena, Tampa Bay, 25; Sheffield, Detroit, 23; Konerko, Chicago, 22; THunter, Minnesota, 22; Matsui, New York, 21.

Buts volés – Crawford, Tampa Bay, 34; BRoberts, Baltimore, 32; ISuzuki, Seattle, 30; Figgins, Los Angeles, 28; Sizemore, Cleveland, 27; CPatterson, Baltimore, 27; JLugo, Boston, 26.

Lanceurs (11 décisions) – Haren, Oakland, 13-3, .812, 2,44; Bonderman, Detroit, 10-3, .769, 4,33; Bédard, Baltimore, 11-4, .733, 3,05; Verlander, Detroit, 11-4, .733, 3,49; Carmona, Cleveland, 13-5, .722, 3,27; Beckett, Boston, 13-5, .722, 3,41.

Retraits sur trois prises – Bédard, Baltimore, 181; JoSantana, Minnesota, 156; Sabathia, Cleveland, 145; Kazmir, Tampa Bay, 144; Matsuzaka, Boston, 142; JVazquez, Chicago, 132; Shields, Tampa Bay, 128.

Victoires protégées – Putz, Seattle, 31; Jenks, Chicago, 30; Borowski, Cleveland, 29; TJones, Detroit, 28; FrRodriguez, Los Angeles, 25; Papelbon, Boston, 24; Nathan, Minnesota, 24.

Un premier gain pour Gagné à Boston

AP

Nouvellement acquis par les Red Sox de Boston, Éric Gagné, à gauche, célèbre son premier sauvetage avec ses coéquipiers David Ortiz, au centre, et le receveur Doug Mirabelli après avoir lancé en neuvième manche contre les Orioles de Baltimore, hier, au Fenway Park.

Ligues amicales

LIGUE STS

Mardi 7 août

18 h 30 Garage STS c. Transport National
19 h 50 Gîte du Bel Âge c. Chauffeurs STS
21 h 10 Fruits et légumes de l'Estrie c. Publicité Quirion

Mardi 14 août

18 h 30 Publicité Quirion c. Gîte du Bel Âge
19 h 50 Chauffeurs STS c. Garage STS
21 h 10 Transport National c. Fruits et légumes de l'Estrie

LIGUE SPORTS TRANS-ACTION

Jeudi 2 août

Carrosserie Desruisseaux 6-2 Sport Trans Action 8-11
Goodyear Select/ Récep. 10816-10 Bar Le Magog 5-12

LIGUE SHERBROOKE MÉTRO

Parc Le Villageois
Mercredi 8 août

20 h White Sox c. Olympique Métal/Pneus R Bernard

LIGUE SENIOR ÉLITE DU QUÉBEC

	G	P	Moy.	Diff.
Rivière-du-Loup	23	6	,793	-
Victoriaville	22	8	,733	1½
Trois-Rivières	22	8	,733	1½
Coaticook	18	13	,581	6
Sherbrooke	15	17	,469	9½
Acton Vale	12	17	,414	11
Québec	11	18	,379	12
Ailes du Qc	9	23	,281	15½
Granby	5	27	,156	19½

Jeudi 2 août

Riv.-du-Loup 1 Québec 2

Vendredi 3 août

20h Coaticook c. Victoriaville

Samedi 4 août

19h Québec c. Acton Vale
19h T-Rivières c. Riv.-du-Loup

Dimanche 5 août

14h et 17 h Québec c. Riv.-du-Loup
19 h Acton Vale c. Victoriaville

Lundi 6 août

20 h Acton Vale c. Trois-Rivières

LIGUE JUNIOR AA RIVE SUD/ESTRIE

Section Estrie

	G	P	Moy.	Diff.
Drummondville	**16**	**12**	**,571**	**–**
St-Hyacinthe	14	13	,518	1½
Sherbrooke	**14**	**17**	**,452**	**3½**
Granby	11	14	,440	3½

Section Rive-Sud

St-Constant	18	9	,666	–
St-Jean	16	12	,571	2½
St-Bruno	11	15	,423	6½
Longueuil	6	23	,207	13

Section Nord-Ouest

Terrebonne	22	6	,786	–
Lac St-Louis	18	8	,692	3
Lakeshore	16	12	,571	6
St-Eustache	5	26	,161	18½

Jeudi 2 août

Sherbrooke 0 Drummondvillle 8

Samedi 4 août

19h30 St-Bruno c. St-Hyacinthe
19h30 Granby c. Terrebonne

Dimanche 5 août

14h Longueuil c. Drummondville
19h30 St-Constant c. Longueuil
19h30 Granby c. St-Hyacinthe
19h30 Lac St-Louis c. St-Bruno

Soccer

UNITED SOCCER LEAGUE

	MJ	G	P	N	BP	BC	Pts
Portland	19	11	4	4	25	13	37
Seattle	20	10	5	5	22	19	35
Montréal	**19**	**8**	**4**	**7**	**22**	**18**	**31**
Rochester	21	8	7	6	32	31	30
Porto Rico	19	7	4	8	28	22	29
Vancouver	20	7	6	7	22	19	28
Miami	22	8	11	3	24	30	27
Atlanta	19	7	7	5	25	20	26
Charleston	20	7	8	5	28	28	26
Caroline	20	4	9	7	16	26	19
Californie	22	4	11	7	17	31	19
Minnesota	17	3	8	6	17	22	15

NOTE: Trois points pour une victoire et un point pour une nulle.

Mercredi 1er août

Portland 0 Seattle 2

Jeudi 2 août

Porto Rico à Vancouver, 22h00.

Vendredi 3 août

Californie en Caroline, 20h00.

Crosse

LIGUE SENIOR DU QUÉBEC

Vendredi 3 août

20 h Patriotes Longueuil c. Brasseurs Lasalle
(LaSalle mène la série 2-1)

Mardi 7 août

20 h Brasseurs Lasalle c. Patriotes Longueuil

LIGUE JUNIOR DU QUÉBEC

Finale (3 de 5)
Jeudi 2 août

Sherbrooke 4 Longueuil 7
(Longueuil mène la série 1-0)

Samedi 4 août

Longueuil à Sherbrooke, 20h
au Palais des sports Léopold-Drolet

À la télé

VENDREDI 3 AOÛT

12 h / TSN: Golf
LPGA: L'Omnium britannique féminin

14 h / RDS: Automobile
La série NASCAR Busch à Montréal

19 h / RDS: Jeux du Québec
Les cérémonies d'ouverture des Jeux d'été

19 h / SPN: Baseball
LA: Texas affronte Toronto

19 h / TSN: Football
LCF: Winnipeg rencontre Hamilton

Football

LCF

Section Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Winnipeg	5	3	1	1	142	117	7
Montréal	**6**	**3**	**3**	**0**	**132**	**128**	**6**
Toronto	6	2	4	0	150	132	4
Hamilton	5	0	5	0	70	154	0

Section Ouest

C.-B.	5	5	0	0	149	88	10
Saskatchewan	5	3	2	0	151	92	6
Edmonton	5	2	2	1	102	157	5
Calgary	5	2	3	0	120	148	4

NOTE – Deux points pour une victoire (G) et aucun point pour une défaite en prolongation.

Jeudi 2 août

Toronto 27 **Montréal** 29 (Prolongation)
Saskatchewan en C.-B., 22h30.

Vendredi 3 août

Winnipeg à Hamilton, 19h30.

SOMMAIRE

TORONTO 27 MONTRÉAL 29 (P)

Premier quart

Mon – Touché de Payton course de deux verges (transformation de Duval) 6:13
Mon – Simple de Duval 63 verges 8:48
Tor – Touché de sûreté concédé par Duval 15:00

Deuxième quart

Tor – Simple de Prefontaine 54 verges 1:17
Mon – Simple de Duval 37 verges 6:32
Mon – Placement de Duval 38 verges 13:53
Mon – Touché de Davis passe de sept verges de Calvillo (transformation de Duval) 14:40

Troisième quart

Tor – Touché de Cétoute passe de 34 verges de Butler (transformation de Prefontaine) 1:29

Quatrième quart

Mon – Touché de Cox retour d'interception de 66 verges (transformation de Duval) 2:55
Tor – Touché de Dorsey retour de 129 verges d'un botté de précision raté (transformation de deux points ratée)
Tor – Placement de Prefontaine 39 verges 9:01
Tor – Touché de Durie course d'une verge (transformation de Prefontaine) 13:33

Prolongation

Mon – Placement de Cahoon 22 verges
Tor – Simple de Prefontaine 50 verges

Toronto	2	1	7	16	1	–	27
Montréal	8	11	0	7	3	–	29

Roller hockey

LIGUE ÉCONOSPORTS DE SHERBROOKE

(Au parc Belvédère)
Quart de finales
Mardi 7 août

18 h Salon du billar c. Toiture P.L.M.
19 h Commission Des Liqueurs c. Survival Mansonville
20 h Bar Le Contact c. Les Boys Éconosports
21 h Pub La Cachette c. Le Petit Ramoneur

Golf

CHAMPIONNAT FÉMININ CPGA

Stephanie Sherlock	72-71-73–216
Sue Kim	73-72-75–220
Maude-Aimée LeBlanc	**76-74-71–221**
Lauren Mielbrecht	70-77-74–221
Jackie Little	74-78-73–225
Nicole Forshner	77-76-73–226
Mary-Ann Lapointe	**73-80-74–227**
Lisa Maunu	76-77-74–227
Véronique Drouin	**79-76-73–228**
Susannah Aboff	77-76-75–228
Susan Choi	76-76-76–228
Rebecca Lee-Bentham	81-78-70–229
Jessica Potter	81-75-74–230
Brittany Henderson	77-75-78–230
Jacklynn Miller	80-77-74–231
Jessica Wallace	79-78-74–231
Christina Yoon	78-76-77–231
Catherine Fortin	**79-75-79–233**
Bari Erais	76-76-81–233
Nonie Marler	80-76-78–234
Tamasin Clelland	82-73-79–234
Marie-Pierre Bernier	**79-84-72–235**
Stephanie Simich	78-83-74–235
Mary Beth McKenna	79-79-77–235
Angela Daykin	75-77-83–235
Jacqueline Yanch	82-79-75–236
Laura Hildebrandt	80-81-75–236
Judy Dotten	80-79-77–236
Karly Pinder	81-83-73–237
Emma Calderone	78-81-78–237
Marie-Thérèse Torti	**82-77-78–237**
Anita Gahir	83-75-79–237
Inah Park	76-82-79–237
Meaghan LeBlanc	83-78-77–238
Morgan Bell	81-77-80–238
Dominique Pytlewski	76-82-80–238
Augusta James	81-80-78–239
Patti Hogeboom	85-76-78–239
Kristy McLaughlin	81-79-79–239
Vanessa Leon	80-79-80–239
Jill Hardy	81-77-81–239
Jennifer Kirby	76-81-82–239
Angela Drane	79-77-83–239
Dolores White	76-89-75–240
Martine de Gannes	84-79-77–240
Marjorie Thuot	**81-82-77–240**
Chelsea Kim	80-78-82–240
Terril Samuel	82-78-82–242
Kim Carrington	86-80-80–246

CHAMPIONNAT FÉMININ CPGA

Steve Flesch	30-33–63
Jose Coceres	30-34–64
Steve Allan	33-32–65
John Merrick	33-32–65
Will MacKenzie	33-33–66
Jason Gore	33-33–66
Charlie Wi	33-33–66
Paul Gow	34-33–67
Corey Pavin	34-33–67
Lucas Glover	31-36–67
Kent Jones	34-33–67
Jim Rutledge	**36-36–72**
Ian Leggatt	**35-38–73**

Boutin s'en va en Suisse

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le meilleur pointeur la saison dernière chez le Saint-François de Sherbrooke a décidé de poursuivre sa carrière en Europe. Dès ce soir, Jean-François Boutin s'envolera pour la Suisse, où il y disputera la prochaine saison.

Incapable de se trouver du boulot comme pompier dans la région après avoir complété ses études, il n'a pas hésité longtemps lorsqu'il a reçu l'offre du HC Olten, en deuxième division suisse (Ligue nationale suisse B), là où évolue l'ancien Faucon Éric Lecomte.

«Les concours pour les ouvertures de poste de pompier n'auront lieu que l'été prochain. Je n'ai pas hésité lorsque j'ai reçu cette offre-là, c'est tellement difficile d'entrer en Suisse parce qu'ils n'acceptent que deux étrangers par club. Je suis content de rejoindre Éric là-bas», a indiqué Boutin, qui a cumulé 64 points (27 buts et 37 passes) en 42 parties l'an dernier avec le Saint-François.

Ce dernier garde toujours le Saint-François en tête puisque la saison en Suisse est de 45 matchs et, comme Olten a toute les misères du monde à se qualifier pour les séries éliminatoires depuis une dizaine d'années, Boutin garde la porte ouverte.

«Il n'y a pas de clauses spéciales dans mon contrat. Je pars si je veux. La conséquence, c'est que je me ferme les portes de la Suisse. La saison se termine le 1er février, ça me donnerait le temps de revenir avec le Saint-François», a-t-il indiqué.

Boutin quitte donc Sherbrooke pour vivre une autre expérience en Europe, lui qui a joué en Allemagne en 2004-2005.

Questionné au sujet du départ de Boutin, le directeur général et entraîneur chef du Saint-François, Daniel Bissonnette, a préféré renvoyer les questions vers le propriétaire majoritaire de l'équipe, Raymond Lemay. Ce dernier n'a pu être joint, hier.

Bissonnette a tout de même avoué que son téléphone ne dérougissait pas. «On travaille fort sur plusieurs dossiers, on commence dans un moins et demi, après tout. On discute avec tous les joueurs qui étaient chez nous l'an dernier, de même qu'avec d'autres. C'est clair qu'il y aura de nouveaux joueurs qui vont s'intégrer à l'équipe sous peu», a-t-il indiqué.

Jusqu'à maintenant, une dizaine de joueurs sont sous contrat avec Sherbrooke pour l'an prochain, dont le nouveau venu Daniel Goneau.

ARCHIVES LA TRIBUNE, CLAUDE POULIN

Jean-François Boutin ne ferme pas la porte à un retour avec le Saint-François après la saison en Suisse.

Tour de région

Bénévoles recherchés

SHERBROOKE — Le comité organisateur du championnat national masculin de basketball est présentement à la recherche de bénévoles pour assurer le bon déroulement de la compétition. Les intéressés pourront donner un coup de pouce aux organisateurs en ce qui a trait au transport, à l'information et à la sécurité.

Le championnat se déroulera du 8 au 14 août à Sherbrooke. Pour de plus amples informations, on peut rejoindre la responsable des bénévoles au 819 574-2508 ou au 819 346-0477.

Les Abénakis victorieux

SHERBROOKE — Le club de rugby masculin, les Abénakis de Sherbrooke, a récemment remporté sa partie contre Montréal Irish au compte de 16-3. Outre l'unité défensive qui a excellé durant la rencontre, Pascal Robert et Jonathan Pépin ont très bien fait dans la victoire. La formation sherbrookoise a aussi remporté 28-20 l'affrontement contre Sainte-Anne de Bellevue. En deuxième division, le club féminin des Abénakis a conclu une saison parfaite en gagnant contre le Rugby Club de Montréal par la marque de 10 à 7.

Assemblée générale de l'ARKB Estrie

SHERBROOKE — L'Association régionale de kin ball de l'Estrie invite ses membres et les personnes intéressées à participer à son assemblée générale annuelle, qui sera tenue lundi prochain à 18 h, dans les locaux du Conseil sport loisir de l'Estrie, au 5182, boulevard Bourque. Auront lieu à cette occasion les mises en candidature et les élections pour le conseil d'administration.

Finale à l'Autodrome

DRUMMONDVILLE — L'Autodrome Drummond présentera demain une finale de 50 tours dans la populaire catégorie Modifiée. En plus de d'obtenir le drapeau quadrillé, le vainqueur sera automatiquement qualifié pour la grande épreuve Dirt, qui se tiendra à Syracuse, cet automne. Dans la classe Sportsman, la «chase» débutera, ce qui signifie la remise des points à zéro pour les 10 premiers pilotes au classement.

24 heures de tennis à Woodyatt

DRUMMONDVILLE — Afin de souligner la 35e année de son existence, l'Association de tennis de Drummondville tient un Défi de 24 heures sur les terrains du parc Woodyatt en fin de semaine. Le tout a débuté hier, sur le coup de 17 h. Des équipes de six joueurs rivaliseront jusqu'à ce soir dans le but d'amasser des fonds pour le Club des petits déjeuners et pour les joueurs juniors de l'association. Plusieurs activités marqueront ces 24 heures, qui réuniront autant des membres que des non membres. Pour information : 819 478-2155.

— Jérôme Gaudreau et Danny Allard

Dustin Penner à Edmonton

Les Ducks refusent d'égaler l'offre des Oilers

PRESSE CANADIENNE

EDMONTON — Les Ducks d'Anaheim ont annoncé hier qu'ils refusaient d'égaler l'offre des Oilers d'Edmonton, qui ont offert 21,25 millions $ pour cinq ans à Dustin Penner, un salarié à 425 000 $ la saison dernière.

Ce dernier poursuivra donc sa carrière en Alberta et les Ducks recevront en compensation des choix de première, deuxième et troisième ronde en 2008.

Penner, un pan de mur qui aura 25 ans en septembre, a marqué 29 buts et totalisé 45 points la saison dernière, sa première complète dans la Ligue nationale.

Les Ducks l'avaient engagé en 2004 comme joueur autonome en provenance de l'Université du Maine.

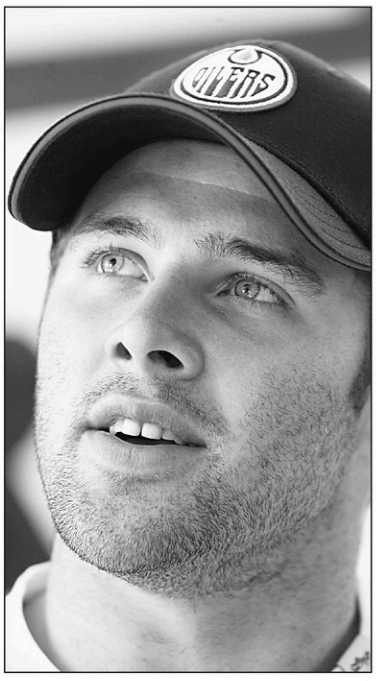
Penner devient le premier joueur autonome avec restrictions en 10 ans à changer d'équipe à la suite d'une meilleure offre de contrat. En 1997, le Lightning de Tampa Bay avait refusé d'égaler l'offre des Flyers de Philadelphie pour Chris Gratton.

Le mois dernier, ces mêmes Oilers avaient offert 50 millions $ pour sept ans à Thomas Vanek, mais les Sabres de Buffalo ont égalé l'offre.

«Je ne vois pas de problème avec les offres de contrat, elles font partie du contrat de travail», a affirmé hier le directeur général des Ducks Brian Burke, qui avait affiché sa colère lorsque les Oilers ont fait leur offre jeudi dernier.

«J'estime que c'est un outil que les équipes ont certes le droit d'utiliser, a-t-il ajouté. Mon argument est que c'est la deuxième fois cette année selon moi que les Oilers ont offert une somme grossièrement exagérée pour un joueur et que cela crée un impact chez les 30 équipes de la ligue.»

Les Ducks avaient une semaine pour égaler cette offre.



PC

Dustin Penner

Cloutier demeure directeur général du Turmel de Lac-Mégantic

RONALD MARTEL
ronald.martel@latribune.qc.ca

LAC-MÉGANTIC — L'organisation du Turmel de Lac-Mégantic, de la Ligue centrale de hockey (LCH), a finalement reconfirmé Jean Cloutier dans les fonctions de directeur général de l'équipe pour la prochaine saison.

Ce dernier avait agi à ce titre lors de la dernière saison, alors que le Turmel évoluait dans la défunte Ligue de hockey senior Promutuel.

Il faut croire qu'il est revenu sur sa décision puisque Jean Cloutier avait déjà mentionné aux membres du conseil d'administration vouloir laisser cette fonction.

«Jean Cloutier est le premier gouverneur du Turmel à la LCH. Cette fonction l'amène à siéger avec les gouverneurs et directeurs généraux des autres équipes de la ligue. Le fait de jumeler le poste de directeur général à celui de gouverneur facilitera les contacts et les pourparlers pour les besoins du Turmel», a indiqué le président de l'équipe, Marc L'Écuyer, par voie de communiqué.

Parmi les tâches qui attendent Jean Cloutier figurent, entre autres, la négociation des contrats avec les joueurs et entraîneurs, la responsabilité des échanges de joueurs avec les autres équipes et la représentation du Turmel à titre de porte-parole auprès des médias et autres instances.

«Avec cette nomination de Jean Cloutier au poste de directeur général et la confirmation de François Jacques comme vice-président hockey, le Turmel aura une équipe de direction possédant expérience et expertise pour sa première saison dans la LCH», a conclu le président L'Écuyer.

Un long périple... avec incident

Une crevaison retarde l'arrivée à Sept-Îles de certains athlètes de l'Estrie de plusieurs heures

SONIA BOLDUC
sonia.bolduc@latribune.qc.ca

SEPT-ÎLES — Comme ça, vous avez suffoqué de chaleur hier? Et sans doute que, tout en sueur dans votre bulle humidex, vous vous êtes dit que les athlètes, entraîneurs et missionnaires (et accessoirement les journalistes) avaient bien de la chance de pouvoir profiter des plages de Sept-Îles pour contrer la chaleur.

Et bien sachez que s'il faisait 33 degrés à l'ombre d'Orford, la Côte-Nord, elle, portait franchement bien son nom, hier, avec un gros 17 degrés au plus fort de la journée, de la pluie d'un bout à l'autre de ce 2 août et un petit vent du large juste assez présent pour vous rappeler votre situation géographique. Un message du président des Jeux reçu en après-midi tenait même à nous rassurer sur la tenue des cérémonies d'ouvertures, prévues au grand air place du Vieux Quai, tout en invitant la population et la visite à se vêtir bien chaudement.

Ok d'abord.

De toutes façons, les athlètes de la délégation de l'Estrie avaient besoin de se délier les jambes, beau temps, mauvais temps. Partis à 11 h 30 mercredi soir, les trois autobus ont connu des parcours différents. En vérité, pas des parcours différents, juste quelques délais incontrôlables.

Deux bus en retard

Ainsi, le premier bus s'est bien pointé à l'heure prévue, autour de midi, avec à son bord les athlètes de basketball, de tir à l'arc et de baseball féminin. Accréditation, débarquement de bagages, dîner, réunions et temps libre avant le souper et les cérémonies. Rien de spécial.

Tandis que les deux autres autobus...

En fait, le troisième a fait une crevaison, un peu avant Chicoutimi. (Les bus devaient faire le détour par Chicoutimi en raison de la réglementation sur le nombre de passagers limités sur le traversier Sainte-Catherine/Tadoussac)

Solidaire, le bus numéro 2 s'est arrêté à ses côtés jusqu'à ce qu'il soit remorqué à Chicout. Les athlètes des équipes de soccer et de ski nautique qui étaient à bord du second bus ont donc été quittes pour un retard de trois heures. Z'ont donc dîné vers 15 h , à Sept-Îles, puis soupé... à 16 h15, à la même cafétéria.

Quant au troisième bus, celui à bord duquel voyageaient les joueurs de baseball, les athlètes en vélo de montagne, en tennis et en triathlon, il a repris sa route une fois la crevaison réparée, s'est arrêté à Baie-Comeau pour le lunch puis s'est finalement pointé à Sept-Îles vers 16 h 30. Le plan était alors simple : accréditation, souper, puis préparatifs pour les cérémonies.

La bonne nouvelle? Après un trajet qui aura duré plus de 17 heures, les athlètes du troisième bus se sont vus offrir un service de valets pour leurs bagages, gracieuseté des missionnaires.

Et ils ont eu droit aux mêmes cérémonies d'ouverture avec Florent Vollant comme tête d'affiche...

LA TRIBUNE, SONIA BOLDUC

Elles seront un brin à l'écart, autant en ce qui a trait à l'hébergement qu'aux compétitions, mais les filles de l'équipe de baseball de l'Estrie n'ont pas l'intention de s'emmerder pour autant. Catherine Bourassa, Stéphanie Arès, Joannie Robitaille, Marie-Hélène Bayard, Stéphanie Sage et Annick Grégoire seront sur les sentiers.

La Tribune
EST AUX JEUX DU QUÉBEC À SEPT-ÎLES !

LES EXPLOITS DE NOS JEUNES ATHLÈTES ESTRIENS

Dans La Tribune et sur Cyberpresse avec Sonia Bolduc, jusqu'au 13 août

www.cyberpresse.ca/latribune

À SURVEILLER EN CE VENDREDI 3 AOÛT

EN SOCCER
Les gars sont au repos (et joueront deux matchs demain ?!) mais les filles sont à l'œuvre contre les Laurentides à 13 h 30 en division I.

EN BASKET
Les deux équipes sautent sur le terrain dès 10 h, les gars contre la Rive-Sud et les filles face à Québec

AU BASEBALL
Ça se passe ce soir, 19 h, contre la Côte-Nord

EN VÉLO DE MONTAGNE
On a droit à un contre-la-montre à 11 h 30 au lac des Rapides

EN SKI NAUTIQUE
Journées de figures, de slalom pour les juvéniles et les intermédiaires

AU TRIATHLON
On s'entraîne pour demain

EN TENNIS
L'Estrie entre dans la compétition demain

Quelques mots des Jeux...

Il n'y a pas que la météo qui ne voulait pas collaborer, hier à Sept-Îles. À la salle des missions, la connexion entre les ordinateurs et les imprimantes connaissaient quelques ratés, tandis que la salle de presse a été privée d'Internet pendant un long moment...

/////

Il y a même eu des perturbations lors de la conférence de presse du lancement officiel des Jeux, alors que le président de Sport Québec, Raymond Côté, a joué les Luc Plamondon, enguirlandant sans gêne la ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, Michelle Courchesne, quant aux subventions bidons offertes par Québec.

Cette dernière n'a pas sabordé le protocole de la conférence, prenant le micro avec aplomb pour saluer les jeunes d'abord, les organisateurs et bénévoles ensuite, avant de rappeler à l'ordre monsieur Côté avec quelques chiffres à l'appui. Selon la ministre Courchesne, le gouvernement dépose 3 millions entre les mains des Jeux du Québec par le biais de Sport Québec et de l'Union régionale du loisir et du sport...

/////

Mais c'est définitivement la météo qui préoccupait le maire de Sept-Îles, Ghislain Lévesque. «C'est bien la seule chose qu'on ne pouvait contrôler, regrettait-il en après-midi en tentant de lire le ciel. Ça fait dix jours qu'on nous annonce du mauvais temps et qu'il faisait quand même beau. Mais ici, ça change de bord très vite. »

/////

Le maire Lévesque souhaite bien sûr que ces Jeux du Québec serviront de levier touristique pour sa ville et la région, alors que la population devrait doubler au cours de la prochaine dizaine, les touristes faisant passer le chiffre de 28 000 à 50 000 personnes environ...

/////

Tant qu'à parler du maire Lévesque, on peut bien souligner également sa grande fierté de compter sur un terrain de soccer synthétique dans sa ville. Il s'agit, aime-t-il à le rappeler, du seul terrain synthétique à l'Est de Québec. Ah! Ces terrains synthétiques...

/////

Mais il n'y a pas que les terrains synthétiques qui soient verts, les Jeux du Québec aussi! Athlètes et missionnaires avaient hautement dénoncés les lacunes environnementales lors des derniers Jeux d'hiver à l'Assomption, voilà que les récriminations ont été entendues!

Les dirigeants de la délégation de l'Estrie avaient déjà fourni des gourdes à leurs athlètes, voilà que 4500 autres gourdes aux couleurs des Jeux ont aussi été remises aux jeunes de toutes les régions afin de diminuer l'usage de bouteilles d'eau en plastique. Plus de 250 bacs de récupération ont aussi été installés sur les sites de compétition et d'hébergement, tandis que le styromousse a été banni des cafétérias. La vaisselle sera de carton compostable et toutes les matières compostables seront acheminées vers un site à cet effet. Nos jeunes sont contents!...

Stoychev annonce ses couleurs

JEAN-GUY RANCOURT

MAGOG — Plus ça change, plus c'est pareil au sprint McDonald de la Traversée internationale du lac Memphrémagog. Il ne fallait pas quitter des yeux le panneau d'arrivée, hier lors de ce sprint, alors que le Bulgare Petar Stoychev et l'Allemand Alexander Studzinski ont été les premiers à compléter cette course de deux kilomètres avec une petite seconde d'écart entre les deux, Stoychev étant le plus rapide avec un chrono de 22 m et 6 s.

Les rôles ont donc été inversés pour Stoychev, qui avait échappé la victoire par 27 centièmes de seconde en 2006. Hier, Stoychev, Alexander Studzinski, Damian Blaum, qui a pris possession du troisième rang avec un temps de 22 m et 12 s, et Gabriel Villagoiz ont formé le peloton de tête du début à la fin. Villagoiz a même mené le sprint sur une bonne partie du parcours, mais les vétérans Stoychev, Studzinski et Blaum ont profité des 400 derniers mètres pour lui damer le pion.

Fier de sa course et de sa remontée, Stoychev confiait qu'il s'en est fallu de peu pour qu'il rate complètement le panneau d'arrivée. «Je pensais seulement à nager sans vraiment regarder si j'étais en ligne droit avec le panneau d'arrivée. Je savais qu'Alexander était coude à coude avec moi. D'ailleurs, j'ai passé ma tête sous le panneau avant même de le toucher avec ma main. Cela aurait pu me coûter la victoire», d'analyser le nouveau champion du sprint, qui succède à Gilles Rondy.

Pour sa part, Alexander Studzinski a eu une pensée pour les spectateurs. «Nous avons tenu les spectateurs en haleine jusqu'à la fin et c'est bien ainsi. Nous étions ici pour donner un bon spectacle et je crois que les gens ont apprécié.»

La course fut moins serrée chez les femmes alors que l'Américaine Erica Rose a terminé première avec un chrono de 22 m et 33 s, 50 secondes devant Esther Nunez Morera, de l'Espagne. La troisième place revient à l'Australienne Shelley Clark.

«Si je me sens aussi bien samedi lors du marathon de 34 kilomètres, je vais certainement offrir une bonne performance», a noté Rose.

IMACOM, MAXIME PICARD

Le Bulgare Petar Stoychev a célébré sa victoire au sprint, hier, lui qui était arrivé deuxième l'an dernier, à moins d'une seconde du gagnant, Gilles Rondy.

Leblanc veut chauffer les meneurs demain

MAGOG — Avant même d'entreprendre sa troisième traversée du lac Memphrémagog, le Magogois Mathieu Leblanc file déjà le parfait bonheur… un peu comme un poisson dans l'eau.

On se souvient que Leblanc avait complété le marathon de 34 kilomètres en 2005 après avoir échoué à sa première tentative. Absent l'été dernier, il fait à nouveau partie du groupe de nageurs et nageuses vers qui tous les yeux seront tournés demain.

«J'étais très heureux de revoir les gars et les filles du circuit cette semaine et la plupart se souvenait de moi. La semaine qui précède le marathon est toujours un peu spéciale et j'avais hâte de revivre l'ambiance de la traversée avec la gang. Cela m'a manqué l'année dernière», avoue Leblanc.

D'autant plus que le nageur de 22 ans n'a plus du tout les mêmes préoccupations qu'il y a deux ans. «J'avais tout à prouver en 2005, au public comme à moi. S'il avait fallu que je ne complète pas la course comme à mon premier essai (l'hypothermie l'avait contraint à abandonner), je ne crois pas que j'aurais eu de l'avenir dans ce sport même si je ne veux pas nécessairement en faire une carrière sur le circuit du Grand Prix. Maintenant que je suis parvenu à nager les 34 kilomètres du marathon, je peux passer à l'étape suivante. Il me semble que je portais un piano sur les épaules en 2005. La pression est différente cette année et beaucoup moins lourde à supporter. Maintenant, je pense seulement en fonction de ma stratégie à employer une fois le départ donné», d'enchaîner Leblanc qui, sans trop élaborer sur celle-ci, a simplement confirmé qu'il voulait nager le plus longtemps possible avec le peloton des meneurs.

IMACOM, MAXIME PICARD

Mathieu Leblanc

«Je suis véritablement un nageur plus puissant aujourd'hui. Et comme il n'y aura pas l'eau froide, ma hantise, pour me ralentir, j'ai toutes les raisons du monde de croire que je peux me tenir dans le peloton de tête. C'est évident que je n'ai pas l'expérience des vétérans du circuit, ce qui peut les avantager à la longue, mais je vais donner le maximum afin qu'ils sentent que je représente un casse-tête de plus pour eux», annonce le Magogois.

—Jean-Guy Rancourt

Patricia Perreault : pas juste un feu de paille

MAGOG — Il n'y a pas que des mauvais aspects à ce que certains vétérans et excellents nageurs en nage longue distance, autant du côté masculin que féminin, ne se soient pas déplacés au Québec cette année pour participer aux traversées des lacs Saint-Jean et Memphrémagog. Des jeunes espoirs en profitent pour émerger et sortir de l'anonymat.

La jeune Patricia Perreault, 21 ans seulement, en est le plus bel exemple. La nageuse de Québec vient déjà de laisser sa marque à la Traversée du lac Saint-Jean, en fin de semaine dernière, en établissant un nouveau record féminin québécois en franchissant la distance de 32 kilomètres avec un chrono de 7 h 18 m et 7 s, ce qui lui a valu une position sur la troisième marche du podium chez les femmes. Feu de paille Patricia Perreault ? Pas du tout, puisque l'année précédente, toujours au lac Saint-Jean, celle-ci avait arraché rien de moins que la deuxième place. En terme d'exploits remarquables, Perreault est déjà deux en deux au lac St-Jean.

Des inconnus

Sera-t-elle aussi convaincante à la Traversée internationale du lac Memphrémagog ? La réponse viendra en fin d'après-midi, demain, mais entretemps, Patricia Perreault ne cache aucunement ses intentions. «J'ai les mêmes objectifs qu'au lac Saint-Jean, soit de terminer parmi les trois premières», affirme-t-elle avec beaucoup d'assurance, tout en admettant qu'elle sera confrontée à de nombreux inconnus demain.

«Il y aura plusieurs premières pour moi ici. Ce sera ma première participation au marathon du Memphrémagog, de sorte que je ne suis pas familière avec le parcours. Je n'ai jamais effectué deux traversées aussi longues (32 km pour le lac Saint-Jean et 34 pour le Memphrémagog) en l'espace d'une semaine et je ne peux prévoir comment mon corps réagira. Finalement, si je sais que je me débrouille bien dans l'eau froide, l'eau chaude comme ici se voudra aussi un nouveau test pour moi. Mais je ne me tracasse pas avec ces inconnus. La nage longue distance est toujours pleine d'incertitudes. Ça fait partie de notre métier.»

Patricia Perreault nous donne l'impression qu'une nouvelle étoile est née.

—Jean-Guy Rancourt

Entre les vagues...

MAGOG — Les cyanobactéries ne viendront finalement pas perturber le marathon de 34 kilomètres, demain. Des responsables du ministère de l'Environnement ont fait, en compagnie du vice-président Serge Laurendeau, le tour du parcours des nageurs et aucune trace des algues bleues. «J'ai eu ma réponse lorsque ceux-ci m'ont affirmé qu'ils plongeraient n'importe quand dans le lac», a souligné Laurendeau…

/////

Le nageur Damian Blaum connaît la recette du succès d'Esther Nunez Morera, première chez les dames en 2007 au classement du circuit Grand Prix de la FINA. «Esther a des ailes depuis qu'elle et moi avons décidé de faire vie commune. Elle est transformée depuis que je suis dans sa vie», de s'esclaffer Blaum. Faudrait vérifier auprès de Nunez Morera…

/////

Si vous êtes lève-tôts, prenez la direction de la pointe Merry à Magog demain matin pour assister au départ sur le coup de huit heures des nageurs et nageuses de cette 29e édition. Et tant qu'à y être, pourquoi ne pas envahir les abords du lac en après-midi pour assister à l'arrivée de ces athlètes ? Pour ne rien rater, assurez-vous d'être sur place pour 15 heures. Frissons garantis dans les deux cas…

/////

Petar Stoychev n'est pas le nageur le plus jasant, mais le Magogois Mathieu Leblanc a eu des bons mots pour le champion du monde. «Je sais que Petar ne fait pas l'unanimité auprès des nageurs, mais moi je suis obligé d'admettre qu'il ne s'est jamais gêné pour me donner des conseils.»

/////

Simon Tobin doit assurément être bien servi par ses cours en psychologie à l'Université Laval, lors de ses participations à des marathons de nage longue distance. Toujours bon d'avoir quelques trucs pour se sortir d'embarras lorsque le cerveau fonctionne au ralenti dans l'eau, ce qui est inévitable dans une aussi longue épreuve…

— Jean-Guy Rancourt

COUPE ROGERS

Niemeyer obtient son laissez-passer

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le joueur de tennis originaire de Deauville, Frédéric Niemeyer, a reçu hier son laissez-passer pour le tableau principal de la Coupe Rogers, qui sera disputée à Montréal, au Stade Uniprix, du 4 au 12 août 2007.

Niemeyer, classé 275e sur le circuit de l'ATP, en sera à une septième participation à la Coupe Rogers. Il avait toutefois raté l'édition de l'année dernière à cause de tendinites aux deux genoux. Il n'est toutefois pas assuré de participer au tournoi en double.

«Mon objectif est d'arriver confiant à la Coupe Rogers. Chaque match gagné sera un bonus pour moi. Je suis dans un meilleur siège que l'an dernier, car je suis présentement en santé et je n'ai pas perdu ma puissance. Cependant, ma participation en double se confirmera à la dernière minute, s'il y a lieu», affirme-t-il.

Sur une bonne lancée

L'Estrien a remporté en avril le Challenger de Cardiff, en Angleterre, ainsi que les Futures Banque Nationale de Montréal et de Sherbrooke, en mars. Il participe présentement au tournoi Odlum Brown à Vancouver, en simple et en double. Il jouera aujourd'hui son match de quart de finale contre l'Américain Jessy Witten.

Une victoire à Vancouver lui permettrait d'obtenir 70 points au cumulatif de l'ATP et de mettre la main sur une bourse de 100 000 $. Ce nombre de points est énorme aux yeux de Niemeyer, car il équivaut à une participation en demi-finale à la Coupe Rogers.

«Mon jeu va comme je le veux depuis quelque temps. Si je me rends loin au Odlum Brown, je serai encore plus confiant à la Coupe Rogers, ce qui est entièrement positif. J'ai déjà battu Witten sur une autre surface en février, alors je crois avoir de bonnes chances de continuer plus loin dans ce Challenger», explique-t-il.

Frank Dancevic, de Niagara Falls, Peter Polansky de Thornhill, et Philip Bester, de Vancouver, complètent la liste des Canadiens invités à la Coupe Rogers.

Les Québécois Pierre-Ludovic Duclos (505e), de Québec, et Erik Chvojka (809e), de Kirkland, participeront quant à eux à la qualification, ayant gagné leur match de pré-qua-

PC

Frédéric Niemeyer participera à la Coupe Rogers, mais avant, il tentera de remporter le tournoi Adlum Brown, à Vancouver.

Les A's BRP lessivés

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les Athlétiques BRP ont reçu toute une correction de la part des Élites de Montréal en s'inclinant 7 à 2, hier au parc Ahuntsic. Avec la victoire de ces plus proches rivaux, Québec et Longueuil, Sherbrooke chute en 6e position dans le classement de la Ligue de baseball élite du Québec.

Sous une chaleur accablante, les Sherbrookois ont vu Montréal prendre une avance de trois points en 2e manche pour ensuite accorder quatre autres points en 5e. Les A's n'ont jamais été dans le coup, malgré les deux points produits par Gabriel Boulanger et Nicolas Bleau, à la toute fin de la rencontre.

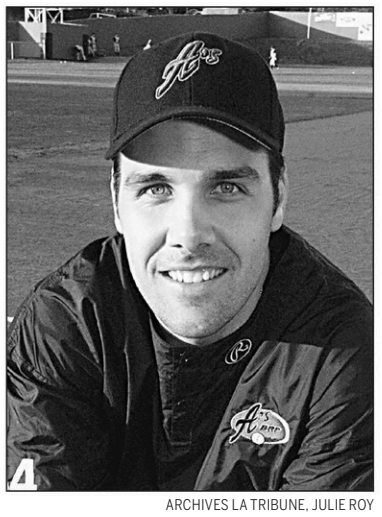
Steeve Ager, l'entraîneur des Athlétiques, n'a pas du tout apprécié la performance de ses joueurs. «On pourrait mettre ça sur la faute de la chaleur, mais on s'est jamais présentés au match, a-t-il indiqué après la partie. On n'avait pas d'énergie. Après la deuxième manche, les jeunes ont tous mis leur tête dans le sable sans jamais montrer le désir de se rattraper.»

L'absence de Maxime Morin n'a pas aidé la cause des Sherbrookois, lui qui n'a pu revêtir l'uniforme avant la partie. Jean-Sébastien Gauthier a été le meilleur en attaque pour les A's avec deux coups sûrs. Nicolas Bleau et Gabriel Boulanger ont chacun un point produit dans la défaite.

Étienne St-Amant a débuté la rencontre au monticule du côté des Athlétiques pour ensuite laisser sa place à Nicolas Bleau, qui n'a pu faire mieux en accordant quatre points à l'équipe adverse.

«On n'a pas le choix de gagner trois de nos quatre prochains matchs. On doit accumuler des points pour nous dissocier du peloton», conclut Steeve Ager.

Sherbrooke visitera demain les Cards de Lasalle pour ensuite revenir à domicile en vue d'un programme double contre Repentigny, au stade Amédée-Roy, dimanche à 16 h.



ARCHIVES LA TRIBUNE, JULIE ROY

Steeve Ager

Leblanc au troisième rang

Marie-Pierre Bernier bondit jusqu'en 24e place

SÉBASTIEN LAJOIE
sebastien.lajoie@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Maude-Aimée Leblanc n'a pas fait les choses à moitié, hier, lors de la troisième ronde du championnat national amateur féminin Royale en inscrivant rien de moins que la deuxième meilleure ronde de la journée. Son pointage de 71 (-1) lui permet de bondir jusqu'en troisième position, *ex-aequo* avec deux autres golfeuses.

Et le pire, c'est qu'elle a terminé sa ronde avec deux bogueys. «Ouin, ça finit mal une ronde, mais bon, on essaie de passer à autre chose. Il y a eu une interruption à cause du tonnerre et des éclairs et au retour, j'ai raté mon coup de départ au 17e trou. Ce retard d'une demi-heure m'a influencé un peu», a expliqué la jeune fille de 18 ans.

Elle se retrouve donc à cinq coups de la tête avec un cumulatif de 221. C'est Stephanie Sherlock (216) qui domine, suivie de Sue Kim (220).

C'est l'Ontarienne Rebecca Lee-Bentham qui a eu l'honneur de ramener la meilleure carte de la journée au Club de golf Granite, un 70, deux coups sous la normale

«Je suis bien placée pour aller chercher la première place demain (aujourd'hui). J'ai vraiment eu de bons coups de fer. Pour gagner, j'aurai besoin de réussir mes coups roulés. Encore une fois, j'en ai raté trop, aujourd'hui.»

ARCHIVES LA TRIBUNE, FRÉDÉRIC CÔTÉ

Maude-Aimée Leblanc a ramené la deuxième meilleure carte de la journée, hier, au Club de golf Granite, en Ontario.

Au total, pour sa troisième journée au bureau lors du championnat national amateur féminin Royale, Maude-Aimée Leblanc a réalisé cinq oiselets et quatre bogueys.

Bernier fait un bond impressionnant

La journée d'hier a également été très bonne pour Marie-Pierre Bernier qui, après avoir joué un laborieux 84 mercredi, a rebondi de belle façon en jouant la normale, soit un pointage de 72.

Et cela lui permet de faire le saut jusqu'en 24e position, où elle est à égalité avec trois autres golfeuses avec un total de 235 coups, mais surtout, de survivre à la coupure et de disputer la quatrième et dernière ronde.

«Tout s'est passé sur les verts, mes coups roulés sont finalement tombés. Il ventait beaucoup et c'était très chaud. La concentration devait être au maximum. Je n'avais plus rien à perdre, alors je n'ai pas forcé les choses», a précisé la golfeuse.

«J'ai frappé 14 verts en coups réglementaires, preuve que j'ai disputé une bonne ronde solide. Je n'ai pas réalisé de longs coups roulés spectaculaires ou rien de la sorte, mais j'ai fait les petites choses.»

Traversée : Petar Stoychev remporte le sprint
page 37

Les Alouettes à l'arraché

RICHARD MILO
PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Les Alouettes ont remporté leur première victoire à domicile. Mais ils ont eu chaud, et ce n'est pas seulement parce qu'il faisait une chaleur accablante de 40 degrés avec l'humidité.

Les Alouettes menaient 19-3 après la première demie et 19-10 après trois quarts, mais les Argonauts de Toronto ont créé l'égalité 26-26 avec moins de deux minutes à jouer à la suite d'une poussée de 73 verges et tout était à refaire.

Finalement, les Alouettes ont battu les Argonauts pour la deuxième fois en une semaine, l'emportant 29-27 devant une salle comble de 20 202 personnes au Stade Percival-Molson, hier.

Le receveur Ben Cahoon a tranché le débat en prolongation, mais ce n'est pas en captant une passe. Il a plutôt effectué un placement de 22 verges, tandis que Noel Prefontaine ratait le sien d'une distance de 42 verges lors de la possession suivante.

«Je n'étais pas nerveux, a dit Cahoon. Si je manquais mon coup, je savais que personne ne s'attendait à ce que je le fasse.

«Je me suis assuré que le ballon soit dans les airs pour qu'il ne soit pas bloqué...»

Cahoon remplaçait Damon Duval, qui avait été expulsé du match au milieu du quatrième quart à la suite d'une bousculade avec le demi Byron Parker, pendant que Dominique Dorsey effectuait un retour de botté de placement raté de 129 verges, ce qui égale un record de la LCF.

L'expulsion de Duval a été très mal accueillie par la foule, tout comme par l'entraîneur-chef Jim Popp, qui a soutenu après le match, qu'il n'avait pas vu son botteur «répliquer au coup de poing de son adversaire».

«Je n'étais pas content, a-t-il dit. Je ne l'ai pas vu répliquer.»

Avec neuf secondes en temps réglementaire, le quart adjoint Marcus Brady, qui remplaçait Duval pour les bottés de dégagement, avait été incapable de réussir un simple d'une distance de 45 verges.

Deuxièmes

En portant leur fiche à 3-3, les Alouettes se sont hissés seuls au deuxième rang dans la section Est, tandis que les Argonauts ont subi une troisième défaite de suite alors que le vétéran quart Damon Allen a dû quitter le match au deuxième quart en raison d'une blessure à un tendon du gros orteil.

Anthony Calvillo devait affronter une unité défensive qui menait dans 10 catégories différentes dans la LCF. Il a surtout lancé à courte distance pour garder le contrôle du ballon et les Alouettes, d'ailleurs, ont eu possession du ballon pendant plus de 22 minutes sur 30, lors de la première demie.

En captant une passe de Calvillo au deuxième quart, sa 707e en carrière, Cahoon a rompu une égalité avec Rocky DiPietro, un ancien receveur des Tiger-Cats de Hamilton, de 1978 à 1991, au huitième rang à ce chapitre dans la LCF.

Les Alouettes ont réalisé quatre interceptions, deux par Randee Drew, qui a aussi plaqué le quart à une reprise derrière la ligne de mêlée. Le demi défensif Chip Cox a d'abord réalisé un touché à la suite d'une interception en parcourant les 66 verges le séparant de la zone des buts au quatrième quart.

«J'avais confiance, a-t-il dit en parlant du placement de Cahoon. Ben, c'est Ben. Les gens ne scandent pas son nom pour rien. Il est polyvalent.

PC

Les Alouettes et Elijah Thurmon (84) ont eu toute les misères du monde à l'emporter, hier contre les Argos de Toronto.

«Après, a-t-il ajouté, il fallait que l'on tienne bon à la défensive. Et c'est ce qu'on a fait.»

À domicile, les Alouettes avaient subi des défaites de 16-7, contre les Roughriders de la Saskatchewan, et de 20-18, contre les Blue Bombers de Winnipeg, à leurs deux premiers matchs devant leurs partisans. Ils avaient vaincu les Argonauts 26-13, jeudi dernier.

Allen, qui a eu 44 ans dimanche dernier, était le quart partant des Argonauts pour la première fois depuis le premier match de la saison en l'absence de Michael Bishop, qui soigne une fracture au poignet droit.

Ian Butler a remplacé Allen avec moins de cinq minutes au deuxième quart et il a été incapable de lancer l'attaque des Argonauts qui n'avait, jusque-là, réussi que deux premiers essais, leur premier à la suite d'une pénalité pour rudesse et leur deuxième après 22 minutes de jeu.

FINALE DE LA LIGUE DE CROSSE JUNIOR DU QUÉBEC

L'Extrême échappe la première

JÉRÔME GAUDREAU
jerome.gaudreau@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — L'ancien entraîneur de l'Extrême de Sherbrooke, René Carpentier, a vu sa troupe remporter la première partie de la série finale de la Ligue de crosse junior du Québec contre l'équipe de son successeur, Stéphane Jacques. Les Patriotes de Longueuil ont vaincu l'Extrême au compte de 7-4, hier soir à Longueuil.

La table était mise pour la rencontre initiale de la série, dont le vainqueur se rendra à la coupe Founders, en Colombie-Britannique. Mais il était venu le temps pour les deux formations d'oublier la bisbille du début de la saison et de se concentrer sur l'intéressant duel à venir.

Rappelons que René Carpentier s'était fait indiquer la porte par l'organisation sherbrookoise, à la suite d'une mésentente entre lui et certains membres de l'équipe. Ses fils Merrick, un ancien joueur de l'Extrême, et Jessy l'avaient aussi suivi vers Longueuil, tout comme leur ami Gabriel Dumas.

Les deux frères ont très bien fait dans la victoire des leurs. Merrick a obtenu trois passes, tandis que Jessy a arrêté 55 lancers. Mais la vedette du match est nul autre que l'Ontarien Kenny Blake, qui a réussi à percer le gardien sherbrookois, Sacha Lowry-Gagnon, à quatre reprises.

«Avant de commencer la rencontre, il était clair dans la tête de mes joueurs qu'ils ne devaient pas commettre de folies. On a une série à jouer et on doit être disciplinés. Cependant, les gars étaient nerveux et on n'a pas suivi notre système de jeu», a raconté Stéphane Jacques, à la fin de la partie.

La première période a tout de même bien commencé pour l'Extrême, qui est revenu au vestiaire avec une égalité de 1-1. Mais l'histoire s'est gâtée quelque peu en deuxième, où l'équipe a accordé deux buts sans réplique.

À un certain moment, les Sherbrookois ont ramené la marque à 4-3, pour ensuite baisser pavillon 7-4.

«On sait tous que les joueurs de l'Extrême ont du caractère et qu'ils peuvent surmonter un déficit en toute fin de match, mais cette fois, on ne leur a pas laissé la chance de repartir avec la victoire. Je suis fier de mes joueurs et très content d'avoir inséré le premier clou dans le cercueil de Sherbrooke», a lancé René Carpentier, le pilote des Patriotes.

«J'espère que mes joueurs seront plus intenses et qu'ils reviendront au plan de match demandé», a quant à lui conclu Jacques.

La série se poursuit demain à 20 h au Palais des sports Léopold-Drolet.

L'organisation sherbrookoise invite ses fans à amener sirènes et trompettes pour la «soirée du bruit».

WAL★MART MD

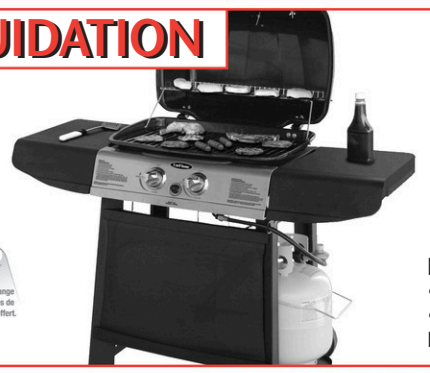
SUPER OCCASIONS estivale!

SÉLECTION DE MAILLOTS DE BAIN POUR DAMES, HOMMES ET ENFANTS

5$ chac. - 7$ chac.

(Le choix varie selon la succursale.)

LIQUIDATION



119$ CHAC.
NOTRE P. COUR.: 159,67

Barbecue Uni-Flame Richmond
- Surface de cuisson totale 550 po²
- Brûleur principal 30 000 BTU.

N° 1687669.

LIQUIDATION

129,96 L'ENS
NOTRE P. COUR.: 149,67

Mobilier de jardin pliant Hillcrest 7 pièces en acier
- 4 chaises pliantes
- Table 31 x 31 po à plateau en verre trempé
- Parasol de style marché inclinable 5,9 pi
- Cadre en acier à revêtement par pulvérisation durable.

N° 1697861.

LIQUIDATION

79,96 L'ENS
NOTRE P. COUR.: 99,96

Ens. de bistro 3 pièces
- 2 chaises en fonte d'aluminium avec pattes en acier
- Table 24 po en fonte d'aluminium.

N° 1699291.

2/4$ TOUS LES JOURS

Doritos
300 g. Nos 9219761/54/2151/8...

Coca-Cola ou Pepsi 2 l **97¢ CHAC.** TOUS LES JOURS

(Plus dépôts, taxes ou redevances environnementales, s'il y a lieu.)

Eau de source naturelle Ice River Springs
24 x 500 ml.
N° 9269531.

ACHAT SPÉCIAL SPECIAL PURCHASE

2,94 CHAC.
Jusqu'à épuisement des stocks

TÉLÉCOULEUR HD À ÉCRAN À ACL 32po

598,76 CHAC. TOUS LES JOURS

Télécouleur HD à écran à ACL 32 po
- Résolution 720p
- Rapport de contraste 1200:1
- Temps de réponse de 8 millisecondes
- Peut être fixé au mur (fixation en sus). N° 577087.

(Plus redevances environnementales, s'il y a lieu.)

CHUTE DE PRIX

Mini système audio RCA 100 W à changeur de 5 DC
N° 559174.

69,83 CHAC.
COÛTAIT 109,54

Ordinateur portatif Aspire^MC 3680 avec Microsoft Vista édition familiale
- Processeur Celeron M 520
- Mémoire DDR II 512 Mo.

Nos 587444/54.

ACHAT SPÉCIAL SPECIAL PURCHASE

469,86 CHAC.
Jusqu'à épuisement des stocks

(Plus redevances environnementales, s'il y a lieu.)

CHUTE DE PRIX

Lecteur de DC AM-FM portable
- Syntoniseur numérique avec 12 préréglables AM et 20 FM
- Télécommande. N° 598384.

29,94 CHAC.
COÛTAIT 39,96

CHUTE DE PRIX

Lecteur de DVD Sony à balayage progressif
- Sortie numérique DTS
- Lecture de MP3, JPEG, DivX et DVD-R/RW
- Contrôle parental.

N° 573988.

79,76 CHAC.
COÛTAIT 89,76

(Plus redevances environnementales, s'il y a lieu.)

CHUTE DE PRIX

Télécouleur stéréo à écran plat 20 po
- Préréglages de l'image
- Processeur d'audiofréquence Sound logic
- Télécommande facile à utiliser. N° 558184.

108,74 CHAC.
COÛTAIT 128,74

(Plus redevances environnementales, s'il y a lieu.)

69,63 CHAC. TOUS LES JOURS

Abri hexagonal en polyester
- Évents dans le toit pour une bonne circulation d'air
- Pôles en fibre de verre et en acier facile à monter
- 4,5 m x 5 m x 218 cm (15 pi x 13 pi x 7 pi 2 po).

N° 902936.

9,77 CHAC. TOUS LES JOURS

Fauteuil pliant
- Pattes en acier résistant
- Couleurs variées
- Avec sac.

N° 957716.

19,54 CHAC. TOUS LES JOURS

Matelas gonflable 2 places avec pompe à action double en prime
- Flockage hydrofuge facile à nettoyer
- Conception ondulée pour une surface uniforme
- Vinyle résistant
- Facile à gonfler, à dégonfler et à ranger. N° 902540.

CHUTE DE PRIX

Ens. canne et moulinet
- Choix d'ensemble pour pêche au lancer léger ou au lancer léger-appât
- Comprend tout ce dont vous avez besoin pour partir à la pêche. Nos 990320/68.

14,87 CHAC.
COÛTAIT 17,96

CHUTE DE PRIX

AU CHOIX

5,97 CHAC.
COÛTAIT 8,97

Paq. économique de piles
Paq. de 16 piles AA, 12 piles AAA, 8 piles C ou de 8 piles D.
Nos 604224/31/13485/8641.

C'EST BIEN MOINS CHER, TOUS LES JOURS!MC

Articles et prix au Canada seulement. Prix en vigueur jusqu'au vendredi 10 août, jusqu'à épuisement des stocks.

234637